

50 (sped. in abb. post.) - Abb. Italia (c.a.p. 2/29710) - anno L. 13.000, sem. 6750, trim. 3500 - Estero (tariffe post. rid.) - anno L. 22.000, sem. 11.250, trim. 5750

REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE, TIPOGRAFIA: TORINO, VIA ROMA 80, Centralino tel. aut. 37.78 - Telex 21.121

# LA STAMPA

Inserzioni PUBBLICITÀ STAMPA s.p.a. Torino, via Roma 80, tel. 57-70 (15 linee) Milano, via Bergogni 2, telefono 750-121 Roma, largo N. Spinelli 5, tel. 256-477 Genova, via 12 ottobre 186/r, tel. 595-532

Il giornale si riserva in ogni caso il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione

Publicità: Avvisi commerciali L. 600 ogni mm. altezza-colonna (posizioni a data prestabilita aumento 20%) - Finanziari, Legali L. 600 il mm. - Meteorologici e partecipazioni in tutto L. 650 per parola - Echi Cronaca e Sportacoli L. 1400 per linea - Economici: vedere rubrica - Estero: aumento tariffe 25% - Copie arretrate: prezzo doppio

Estero (sped. aerea Paesi contrattati, con assestato): Argentina pes. 30; Austria sc. 3,5; Belgio fr. 8; Canada cent. 30; Congo fr. 30; Danimarca kr. 1,10; Egitto piast. 6,50; Etiopia O.E. 0,60; Finlandia Fmk 0,70; Francia n. fr. 0,60; Germania D.M. 0,50; Grecia dr. 5; Inghilterra sh. 1; Iran ris. 18; Israele Ag. 80; Giappone yen. 110; Kenya sh. 2; Libano p.l. 60; Libia piast. 5; Malta d. 9; Nigeria sh. 2; Norvegia kr. 1,10; Olanda guilder 60; Panama p. 4,30; Portogallo esc. 5; Romania lei. 1,25; Spagna pt. 7; Sud Africa rand 0,20; Svezia kr. 3; Svizzera fr. 0,50; Tunisia mill. 75; Turchia Lt. 1,50; USA cent. 35; Venezuela bol. 1,25

## Gli attentati e le trattative per l'Alto Adige

# Moro invita la Camera a decidere se continuare i colloqui con Vienna

Il governo, ha detto il Presidente, desidera arrivare all'accordo - Ci sono le basi per concluderlo, ma è proprio questo che i terroristi cercano di impedire - Chi li organizza e li finanzia vuole mutare il corso dell'Europa; sostituire alla collaborazione tra eguali, l'esplosione nazionalista e razzista - Con l'accordo o senza, le azioni dinamitarde continueranno; ma ogni mezzo sarà impiegato per stroncarle e prevenirle - Una cosa è certa: l'Alto Adige è e resterà terra italiana

## Taviani rivela quali sono i gruppi dei dinamitardi

## Non fare il gioco dei nazisti

# Parla il Presidente del Consiglio

(Dal nostro corrispondente)

Roma, 12 settembre.

Moro ha portato in Parlamento la decisione unanime del Consiglio dei ministri: l'Italia non dev'essere né debole e cedevole né ingiusta e incolore. Nell'emozione per gli attentati che fanno vittime innocenti, il Parlamento è chiamato ad una scelta difficile: il governo chiede di poter concludere le trattative già in corso per la soluzione della vertenza altoadigeina. Lo chiede avvertendo che il terrorismo forse non cesserà, il ministro dell'Interno è stato esplicito: «Ingenere del popolo italiano se deciderà che il problema della lotta contro il terrorismo sarà di facile soluzione e di breve durata; sarà anzi una lotta lunga e difficile». Il governo invita il Parlamento a distinguere i due problemi, quello del terrorismo e quello della richiesta degli altoadigeini. Vi è tra loro soltanto un collegamento apparente, che serve la causa degli estremisti. Il terrorismo è frutto del nazismo rinascito oltre frontiera, con origini lontane: l'Alto Adige è un pretesto, la minaccia investe la democrazia europea. La nostra azione sarà tanto più efficace quanto più limpida sarà la dimostrazione che l'Italia fa ciò che è giusto nella salvaguardia dello Stato.

Al terrorismo non deve esser dato un potere di decisione, consentendo loro di impedire o di ritardare le cose che devono essere fatte. Questa è la sostanza della posizione del governo. Un problema che non era mai stato fino ad ora, affrontato in tutta la sua complessità, è stato invece sottoposto al Parlamento nella sua interezza. Per i suoi aspetti sostanziali la vertenza rimane un fatto interno italiano, l'aspetto internazionale riguarda soltanto il giudizio sull'applicazione dell'accordo De Gasperi-Gruber: è la cosiddetta questione dell'«ancoraggio internazionale». L'Italia chiede all'Austria una «quintanza liberatoria», un «non più niente a pretendere» in cambio delle concessioni che si accinge a fare, ed ogni ricorso va fatto soltanto alla Corte dell'Aia, che giudica solo delle questioni di diritto. Senza di ciò non vi è accordo possibile. L'unica soluzione possibile è una «soluzione globale» che chiuda all'interno e in campo internazionale la vertenza.

Che cosa viene concesso ai cittadini di lingua tedesca? Viene concessa una maggiore autonomia alla provincia di Bolzano nel quadro dell'ordinamento regionale. Garanzie pratiche alla minoranza di lingua tedesca e rimedi a vecchi errori. E' ciò che propone la Commissione dei 18: assoluta la sovranità della Costituzione, invariata la Costituzione, salvaguardati i diritti dei cittadini di lingua italiana.

Il governo ritiene che sia un buon accordo. Pensa che possa essere realizzato. Nel chiamare il Parlamento a pronunciarsi, il governo illustra una situazione che è giunta alla fase finale, che annuncia un esito positivo. Non vi sono cedimenti. Si vuole l'impegno concreto austriaco a reprimere il terrorismo.

Michele Tito

(Nostro servizio particolare)

Roma, 12 settembre.

Prendendo oggi la parola nella Camera dedicata al dibattito sull'Alto Adige, il presidente della Camera, Giovanni Leone, ha detto che il problema dell'Alto Adige è un problema di politica internazionale. Ha detto che il problema dell'Alto Adige è un problema di politica internazionale. Ha detto che il problema dell'Alto Adige è un problema di politica internazionale.

Nella sua ampia esposizione degli attuali termini interni e internazionali della questione altoadigeina, il presidente del Consiglio Moro si è occupato subito del fenomeno terroristico, ha quindi illustrato la trattativa con l'Austria finora avvolta dal segreto diplomatico, ha indicato a grandi linee le proposte italiane per l'ampio riconoscimento dell'autonomia della provincia di Bolzano e per una più efficace tutela dei diritti delle minoranze linguistiche. Rendendo omaggio ai militari morti in Alto Adige, l'on. Moro ha detto che essi sono vittime di un odio cieco, di uno spirito di violenza e di sovrappienezza che persegue un folle disegno politico di esaltazione della razza e del sangue, con l'obiettivo di far naufragare ogni tentativo di costruire una feconda convivenza fra le popolazioni dell'Alto Adige e di mutare il corso della nuova storia d'Europa, fondata non sulla sopraffazione e l'oppressione nazionalista e razzista, ma sulla cooperazione tra eguali e sulla pace.

L'Alto Adige, ha proseguito Moro, «è indiscutibilmente e definitivamente l'ultimo lembo di terra italiana. Niente quindi sarà risparmiato per la prevenzione e la repressione del terrorismo, che non indurà l'Italia ad essere né debole e cedevole né ingiusta e incolore. Noi abbiamo posto e poniamo con grande fermezza l'esigenza di una urgente ed impegnativa collaborazione dell'Austria per stroncare una violenza che ostacola una giusta e stabile soluzione dei problemi aperti in Alto Adige, danneggia i due paesi, compromette il secondo sviluppo della loro amichevole relazioni. Ci sono state date precise assicurazioni che debbono tradursi in attività coerente efficace. Anche altri paesi che hanno la possibilità di un utile intervento, quale l'Alleanza Repubblicana federale tedesca, sono chiamati a contribuire efficacemente alla eliminazione di una infelice situazione d'insicurezza e di gravissimo disagio. Le proposte rivolte al governo austriaco registrano un crescendo negli ultimi mesi, in connessione con l'intensificarsi del terrorismo: ben dieci passi sono stati compiuti dal nostro ambasciatore a Vienna, sette sono stati fatti a Bonn soprattutto per le trasmissioni della radiotelevisione tedesca.

Il Presidente del Consiglio, ricordando poi che il governo ha ripetutamente sospeso le iniziative con l'Austria in seguito all'assassinio di Volker, ha chiesto al Parlamento di decidere circa la convenienza di continuare il negoziato. Ha voluto però rilevare che, a giudizio del governo, non bisogna riconoscere ai terroristi la possibilità di decidere sulla prosecuzione del negoziato e di ereditare in loro la speranza di giungere a quella «rotura ed esasperazione che è proprio nel loro obiettivo». Per il governo italiano, sempre che ci sia «una collaborazione efficace dell'Austria nella lotta contro il terrorismo», la prosecuzione del negoziato è la risposta «più civile ed accorta al cieco odio distruttore che vuole la divisione dell'Europa».

Gli è la linea seguita dall'Italia nella controversia dell'Austria per l'interpretazione e l'applicazione dell'accordo De Gasperi-Gruber (15 settembre 1955, Parigi), l'on. Moro ha detto che l'aspetto internazionale della questione altoadigeina era previsto dall'accordo stesso che garantì all'Italia, contro le pretese dell'Austria, l'intangibilità dei confini stabiliti nel 1919 dall'Accordo di San Germano. Con-



L'on. Moro parla dell'Alto Adige alla Camera (Tel. A.P.)

Il patto De Gasperi-Gruber l'Italia si impegna anche a tutelare i gruppi linguistici dell'Alto Adige nel loro legittimo interesse attraverso la concessione di un'autonomia amministrativa, come l'istituzione della regione Trentino-Alto Adige, che in nessun modo potrà mettere in discussione la sovranità e l'unità dello Stato italiano. Appunto con l'istituzione della Regione, avvenuta dopo consultazioni con i rappresentanti della popolazione altoadigeina di lingua tedesca, l'Italia ha adempiuto agli impegni assunti.

«Stato così possibile, di fronte alle iniziative tedesche che fanno il ricorso all'Onu del 1960, sostenere che in nessun caso e in nessun modo si potevano superare i limiti del trattato De Gasperi-Gruber. E le Nazioni Unite, accogliendo il punto di vista italiano, definirono il carattere esclusivamente «politico» la controversia italo-austriaca.

Il 15 dicembre 1964 il ministro Fanfani, su autorizzazione del governo, propose al governo austriaco una soluzione globale della controversia. Per la parte italiana, l'Italia avrebbe proceduto ad applicare le proprie misure a favore della popolazione dell'Alto Adige. Per la parte austriaca si proponeva: 1) istituzione di un tribunale arbitrale che avrebbe giudicato, secondo diritto e per periodo limitato di tempo, in merito alle eventuali future controversie che dovessero sorgere fra Italia ed Austria in relazione agli accordi in vigore tra i due paesi; 2) attribuzione allo stesso organo arbitrale, per un periodo ancora più limitato di tempo (quattro anni), della facoltà di accertare in pura fatto se le misure annunciate dal governo italiano, autonomamente, a favore delle popolazioni altoadigeine fossero state attuate; 3) immediata dichiarazione solenne del governo di Vienna al Parlamento austriaco, il quale avrebbe dovuto approvare, con la quale si dichiarava chiusa la controversia italo-austriaca relativa all'applicazione e all'interpretazione dell'accordo di Parigi.

Da parte austriaca il 30 marzo 1965 venne una risposta «sostanzialmente negativa». Vienna «coppiegava richieste estreme su tutte le questioni riguardanti la parità sostanziale, mentre per la parte formale cercava di acquistare le proposte fatte dall'Italia solo in via di ipotesi, rifiutando per essere indifferente della volontà umana, mentre quest'anno il bilancio è il seguente: 6 attentati riusciti di cui 3 con vittime, 5 attentati sventati, 1 non riuscito. Circa 1500 persone scoppie a Malga Sasso, che ha provocato la morte del finanziere Martino Cosulich (sardo) ed Eberhard Volgger (altoadigeino di lingua tedesca). Il ministro ha dichiarato che essa è avvenuta per la deflagrazione di una carica ad alto potenziale che ha poi provocato l'esplosione del bomba a mano della pattuglia italiana. Egli ha escluso netta-

mente ogni ipotesi di incidenza o di disgrazia casuale. «I terroristi, ha proseguito Taviani, non costituiscono un fronte unitario. Sono elementi di tre gruppi: il primo è la ben nota organizzazione nazionalista che fa capo a Norbert Burger; gli altri due non noti all'opinione pubblica, ma individuati dai nostri servizi di sicurezza, sono meno numerosi: tutti a due però, l'uno più chiaramente, l'altro più sfumato, di ispirazione neonazista. E' ormai chiaro che se non per tutti, per non pochi almeno di questi fanatici e folli dinamitardi o uratori a tradimento, l'Alto Adige è una posta del gioco di più ambizioso ai sogni reazionari che mirano ad un nuovo «Anschluss», come quello realizzato da Hitler con l'annessione dell'Austria alla Germania».

Contro i terroristi la direttiva presa dal governo è: «Nessuna restrizione, nessuna remora, combattere il terrorismo senza esclusione di colpi». La vigilanza dell'estrema destra imperava zona «confusa» e tali suoi caratteri fanno escludere ogni ipotesi di «maggioranza» come da qualche parte è stato proposto, sotto comando unico, sotto l'unità di comando dell'esercito, la vigilanza è affidata all'Arma dei carabinieri. Con tale dispositivo, ulteriormente potenziato quest'anno con nuovi gruppi di «squadrighi» dislocati a ridosso della frontiera, sono stati sventati numerosi progetti dei terroristi, mentre in azioni di rastrellamento sono stati rinvenuti «vari quantitativi di materiale bellico».

Ma «ingannare il Parlamento e il popolo italiano se non dicessi - ha proseguito Taviani - che la lotta contro il terrorismo neonazista sarà lunga e difficile. Anche le più efficienti misure trovano i loro limiti di fronte ad un fenomeno che dovrebbe essere combattuto nel centro ove il terrorismo affonda le sue radici e donde trae continuo alimento di armi e di danaro. La nostra azione ha conseguito risultati importanti (come la disgregazione della organizzazione di Andergassen, che condusse a

18 arresti e alla condanna di 14 terroristi) e altri ne conseguono. Ma avremo ancora delle ore difficili. Una cosa, comunque, è fuori di ogni dubbio: l'Alto Adige è terra italiana e resterà italiana».

Il ministro ha poi detto che la situazione è oggi assai diversa che nel 1960 quando i terroristi erano quasi tutti altoadigeini e trovavano l'appoggio di «consistenti» parti del gruppo linguistico tedesco. Oggi i terroristi sono meno numerosi, alcuni ancora di origine altoadigeina, altri cittadini austriaci o tedeschi; non hanno l'appoggio della popolazione locale, se non di qualche raro elemento. Sono fanatici criminali che non hanno rispetto di alcun valore umano.

«Ultima tragica prova è l'attentato di Malga Sasso che ha accompagnato nella morte un finanziere sardo ed uno dei gruppi linguistici tedeschi, quasi a simboleggiare il significato della lotta per la pacificazione politica e la civile convivenza delle popolazioni dell'Alto Adige».

le certezze il governo ha voluto fare sondaggi sia presso il governo austriaco sia presso le popolazioni interessate. I risultati si dovrebbero conoscere tra breve e allora il governo sarà in grado di proporre al Parlamento le misure per l'Alto Adige. In linea generale è previsto un ampliamento dei poteri delle provincie di Bolzano e di Trento, trasferendo dalla Regione le materie di preminente interesse locale, specialmente per quel che riguarda gli interessi culturali e lo sviluppo di alcuni settori economici. In ogni caso, la regione Trentino-Alto Adige resta con tutti i poteri essenziali, sono riservati allo Stato i poteri essenziali per la sicurezza nazionale e la convivenza dei cittadini, sono previste garanzie per tutelare i gruppi linguistici di minoranza (italiani e ladini nella provincia di Bolzano, sloveni nella provincia di Trieste) e per quanto riguarda il diritto al lavoro.

Circa l'aspetto internazionale, l'Italia, una volta caduta l'ipotesi di un particolare tribunale arbitrale, torna ad insistere a favore dell'istituzione di un organo di giustizia dell'Aia per ogni controversia circa l'applicazione dell'accordo De Gasperi-Gruber. «L'accettazione di tale giurisdizione precluderebbe un nuovo ricorso in sede politica». L'ipotesi di un tribunale arbitrale, che si è svolta, rende ingiustificata la richiesta austriaca di garanzie internazionali che non sia quella del ricorso alla Corte dell'Aia.

«Nessun impegno è stato preso - ha detto Moro - concludendo - spetta adesso al Parlamento decidere. Se le di-

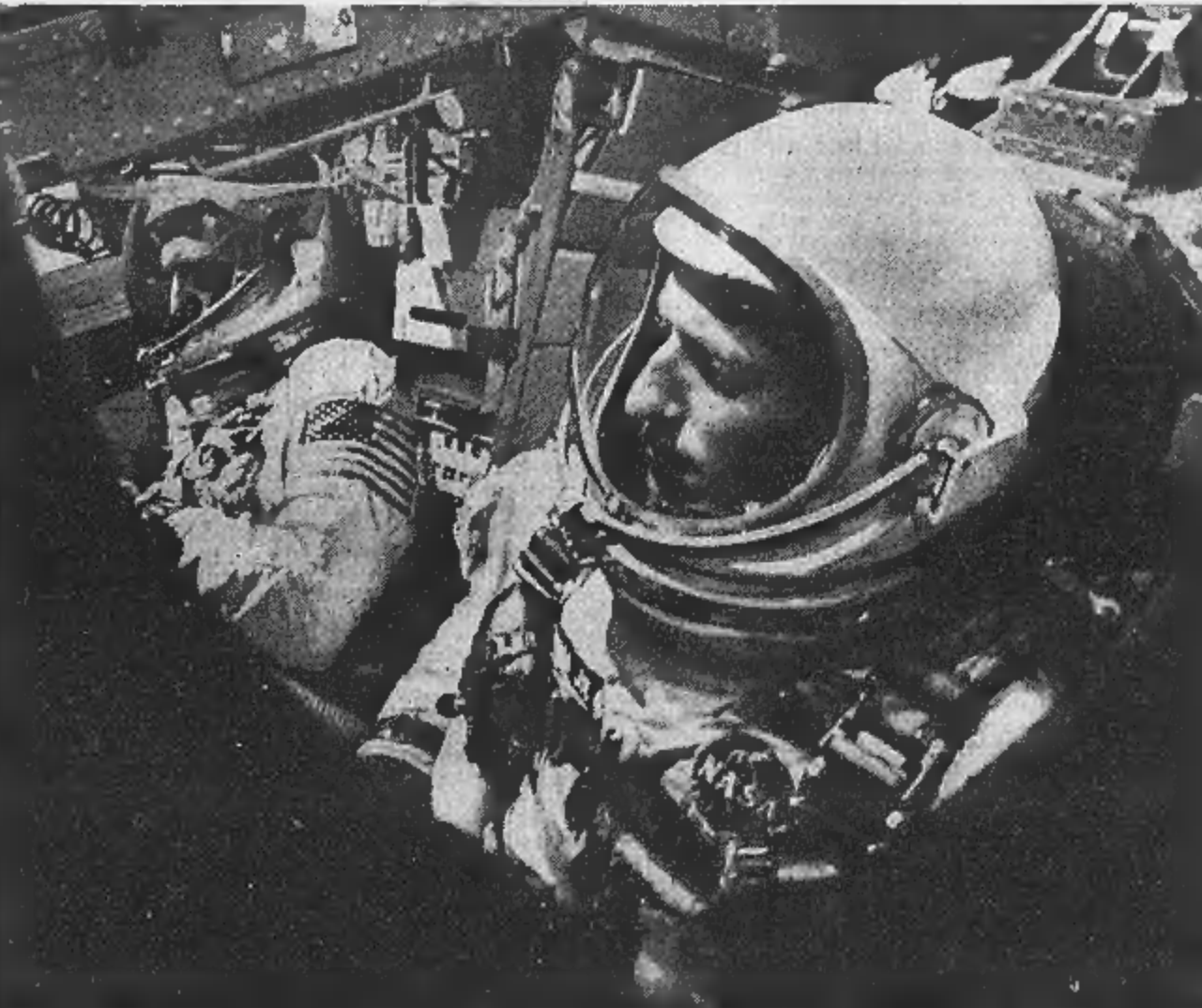
poiché la stato austriaco ha accettato l'Alto Adige, il governo provvederà a tradurre in leggi le misure per l'Alto Adige e procederà nei contatti con Vienna in vista di uno specifico accordo circa il deferimento alla Corte dell'Aia la controversia italo-austriaca.

Il dibattito continuerà domani pomeriggio. Interverranno esponenti di tutti i gruppi parlamentari.

Fausto De Luca

## Eccezionale impresa della «Gemini 11»

# agganciato il razzo lepre in 94 minuti



Gli astronauti Conrad, a destra, e Gordon in posizione di volo nell'abitacolo della «Gemini 11» (Telef. A. P.)

Un nuovo, sensazionale record è stato realizzato dall'astronautica americana: la capsula «Gemini 11», lanciata ieri da Cape Kennedy con a bordo i comandi Charles Conrad e Richard Gordon, ha raggiunto e agganciato in 94 minuti il «satellite-lepre» messo in orbita con un'ora e mezzo di anticipo.

L'impresa è stata compiuta prima che la Gemini completasse la sua prima orbita intorno alla Terra. Nelle quattro ore successive, Conrad e Gordon hanno ripetuto per ben tre volte la difficile operazione di aggancio e sganciamento, dimostrando una perfetta padronanza nella tecnica di pilotaggio degli astronauti. Oggi i due astronauti dovranno eseguire una serie di altri difficili esperimenti. Raggiungeranno una distanza dalla Terra mai toccata dall'uomo (1500 chilometri), poi Gordon uscirà nello spazio per una «passeggiata» di due ore. Durante la sua permanenza «all'aperto», il cosmonauta tenterà di legare con una fune il «satellite-lepre», in quel momento distante alcuni metri, alla Gemini. (Vedere a pagina 5 un ampio servizio del nostro corrispondente da Washington e altre fotografie).

Le indagini per le ultime azioni criminali

## In Alto Adige fermate quattro persone

# un giovane ammette di avere sparato

Il ragazzo, 17 anni, aveva in tasca un sacchetto di pepe: serve ai terroristi per deviare i cani-poliziotti spargendolo in terra - La popolazione di lingua tedesca sembra non più ostacolare l'opera della polizia: positiva la loro reazione al discorso di Moro - Nuove piccole esplosioni in valli deserti

(Dal nostro inviato speciale) Bolzano, 12 settembre. Proteste nel tentativo di far naufragare ogni accordo per l'Alto Adige i terroristi insistenti nella loro attività. E poiché la stato austriaco ha accettato l'Alto Adige, il governo provvederà a tradurre in leggi le misure per l'Alto Adige e procederà nei contatti con Vienna in vista di uno specifico accordo circa il deferimento alla Corte dell'Aia la controversia italo-austriaca.

Il dibattito continuerà domani pomeriggio. Interverranno esponenti di tutti i gruppi parlamentari.

Fausto De Luca

lata difendendo la tensione e il panico. L'altra notte, una di queste esplosioni «in bianco» aveva dato l'allarme a tutta la zona di Passo Resia; ieri un secondo scoppio ancora più potente, avvenuto alle 0,45 a Sals Leinadur di Passiria in località Grafes, ha fatto saltare un traliccio della linea ad alta tensione - 130 mila volt - che attraversa il Passo del Giovo da Prato Vizzè a Merano per poi proseguire fino a Merano. I carabinieri arrivati sul posto hanno potuto constatare che alla base del traliccio erano state poste tre cariche di alto esplosivo (do-

l'Alto Adige è terra italiana e resterà italiana».

Il ministro ha poi detto che la situazione è oggi assai diversa che nel 1960 quando i terroristi erano quasi tutti altoadigeini e trovavano l'appoggio di «consistenti» parti del gruppo linguistico tedesco. Oggi i terroristi sono meno numerosi, alcuni ancora di origine altoadigeina, altri cittadini austriaci o tedeschi; non hanno l'appoggio della popolazione locale, se non di qualche raro elemento. Sono fanatici criminali che non hanno rispetto di alcun valore umano.

«Ultima tragica prova è l'attentato di Malga Sasso che ha accompagnato nella morte un finanziere sardo ed uno dei gruppi linguistici tedeschi, quasi a simboleggiare il significato della lotta per la pacificazione politica e la civile convivenza delle popolazioni dell'Alto Adige».

Fausto De Luca

Fausto De Luca

questa lunga azione di setacciamento sono per ora soltanto quattro: due altoadigeini bloccati a Campo Tures poco dopo l'attentato di Malga Sasso e due giovani fermati dai carabinieri l'altra notte a Falselle nelle vicinanze di Brunico. Uno di questi due giovani, appena diciassettenne, è stato trovato in possesso di tre etti di pepe. Egli ha dichiarato che gli servivano per «conciare» lo speck, il caratteristico prosciutto affumicato altoadigeino. Ma poiché il pepe serve anche ai terroristi per far deviare i cani-poliziotti dalle loro tracce, il giovane è stato sottoposto ad un interrogatorio più minuzioso. Alla fine egli ha confessato di avere partecipato ad una sparatoria ed ha ammesso di essersi sbarazzato poco prima di una rivoltella. I carabinieri infatti poco dopo hanno ritrovato l'arma, al caricatore della quale mancavano alcuni colpi.

Gaetano Tumati

E' stato costituito sabato

Ad Innsbruck un movimento per unire Bolzano all'Austria

Vienna, 12 settembre. Un comunicato stampa del «Movimento popolare per il Tirolo Sud» informa che sabato scorso, si è svolta a Innsbruck l'assemblea costitutiva della Federazione nazionale austriaca di tale organizzazione. Dopo il dibattito, durata quattro ore, è stata approvata all'unanimità una mozione, che prova come il pangermanesimo che tanti lutti, specialmente con Hitler, portò all'Europa sia sempre vivo. La mozione dice: «Il superpartito "Movimento popolare per il Tirolo del Sud" agisce per il ripristino della situazione di diritto nel Tirolo del Sud, in adempimento agli statuti, per aiutare il Tirolo del Sud, il Tirolo del Sud, il paese del dolore, anziché contro la propria volontà all'Italia, appartiene al cosmo di Dio e degli uomini all'Austria! Soltanto la rimozione elimina un'ingiustizia che grida vendetta!».

Alla carica di presidente della nuova federazione è stato eletto Robert Drechsler.

Fausto De Luca







MOLTO PEGGIO DEGLI ARTISTI, IL «CATALOGO»

# La Biennale di Venezia merita tante stroncature?

Seguo la Biennale veneziana da più di cinquant'anni: la prima che ho visto fu quella del 1910, e mi furono compagni due amici fra i più cari, scomparsi ambedue: Lionello Venturi e Achille Bertini-Cassio. Non intendo dire di averle viste tutte: ma la maggior parte, sicuramente sì.

Ebbene: non ricordo una Biennale che sia stata una volta accolta in Italia come l'attuale trentatreesima. Il giorno stesso dell'inaugurazione in uno dei nostri maggiori giornali usciva un articolo intitolato «Una Biennale monotona e conformista» tra i gineprologhi e i trucchi da luna park. E il giorno dopo, nello stesso giornale, un altro articolo — non propriamente tecnico, ma «di colore» — era intitolato: «Quest'anno i quadri della Biennale cantano, spruzzano, ci si siede sopra»: formula caricaturale di cui era data una prima illustrazione, facendoci sapere che i critici della giuria in qualche caso non erano riusciti a distinguere se si trattava di pittura o di scultura.

In un altro grande giornale, sempre nel giorno della inaugurazione (18 giugno), si annunciava a lettere di scatola: «Bocconi e Morandi artisti di ieri soltanto la "Biennale tecnologica"» (non so di chi fosse questa definizione, posta fra virgolette). Seguiva in sottotitolo: «A girare le sale della grande esposizione, popolate di acciai e specchietti e pallottoli in vorticoso movimento con cantanti elettrici e pulsanti di ieri soltanto la "Biennale tecnologica"» (non so di chi fosse questa definizione, posta fra virgolette). Seguiva in sottotitolo: «A girare le sale della grande esposizione, popolate di acciai e specchietti e pallottoli in vorticoso movimento con cantanti elettrici e pulsanti di ieri soltanto la "Biennale tecnologica"» (non so di chi fosse questa definizione, posta fra virgolette).

Il medesimo giornale è stato il più insistente e spietato nella demolizione della 33ª Biennale. Un «pezzo» (voglio dire, un breve articolo) è intitolato: «La Biennale con gli occhi chiusi», e porta soprattutto brutalmente sintetico: «Una grossa fiera di vanità e di esibizionismo». Ancora un altro: «Un panorama sempre più deludente. La Biennale disgregata. Ormai gli artisti e il pubblico sono messi nella necessità di credere che qualsiasi cosa può venire esposta ed essere solennemente premiata». Infine, col soprattitolo: «Analisi della Biennale di Venezia», la bomba finale: «Vorrebbero dare scandalo e danno invece solo noia».

Sono stato piuttosto abbondante in citazioni per documentare non solo il giudizio di condanna che investe deliberatamente la Biennale nel suo complesso, ma altresì i criteri fondamentali della condanna medesima.

Da una mia visita recentissima di più giorni alla Biennale — visita fatta del tutto spregiudicatamente, senza precedenti, non essendo io artista, né critico d'arte partigiano per uno o altro indirizzo dell'arte contemporanea — ho ricavato impressioni differenti. E la differenza incomincia dalla constatazione che quei critici di condanna di cui parlavo sopra, giusti o ingiusti che siano, se sono presi per quel che dicono, non possono assolutamente riferirsi all'insieme dell'esposizione. E i gineprologhi, i trucchi da luna park, gli specchietti e pallottoli messi in moto «con cantanti elettrici e pulsanti a sorpresa», ci sono realmente; ma sono così estremi, rappresentativi una minima parte del contenuto dell'esposizione, ed è al tutto arbitrario parlare, di una grossa fiera di vanità, di un «panorama sempre più deludente»; e intitolare l'insieme di tali critiche «analisi della Biennale di Venezia».

Questo salto è compiuto — io credo — in buona fede, in quanto che quei casi estremi si avvisano tacitamente con una quantità di altri che presentano affinità di tecnica e soprattutto di materiale, ma che in realtà sul piano artistico — sul piano dell'espressione, della costruzione — sono cose ben diverse. E così si arriva alla contraddizione che mentre gli uni mettono alla berlina gli artisti che «vorrebbero dare scandalo», gli altri parlano di esposizione «conformista» e di «gineprologhi».

La chiave della trasposizione possiamo trovarla nel titolo di un'altra critica in una degli

stessi giornali, la quale però si riferisce non alla Biennale veneziana, ma ad una esposizione parigina («Terza esposizione internazionale di scultura contemporanea»): Soltanto portoghesi e sovietici concepiscono l'arte all'antica». Il Portogallo alla Biennale non c'è; ma c'è, nel suo vecchio palazzo, l'Urss: e la sua esposizione di quest'anno inverte la tradizione del cosiddetto realismo sovietico, ma pure con qualche attenuazione marginale.

Possiamo dunque concludere che quei casi estremi sono stati, dai critici demolitori, gonfiati con altri, molti altri, per i quali non si può parlare di «gineprologhi» e di «luna park»; e l'amalgama arbitrario serve ad arrivare alla condanna complessiva di tutta la cosiddetta arte astratta, o «non figurativa».

Ma allora che senso ha pronunciare l'anatema contro la 33ª Biennale? Tanto vale domandare che l'istituto stesso della Biennale sia soppresso. Perché, dice il Marazzan nella sua onesta prefazione al catalogo, «C'è una presenza storica che potrà piacere o dispiacere, ma alla quale non par lecito sottrarsi»; e la Biennale non ha mai creduto che fossero aprioristicamente da respingere proposte provenienti da ambienti sicuramente responsabili, non importa se contrastanti purché significative.

«Questo è il punto» — potrebbero dire i critici totalitari della Biennale —: «Noi neghiamo che la maggior parte della Biennale ci presenti opere significative». Ma in fatto non lo diamo; perché è solo giocando su quella modesta minoranza di opere strane, davvero non significative, che la loro condanna assume un fondamento. Opere e autori significativi ce ne sono, alla Biennale, in quantità e qualità rispettabili.

Il belga Reinhold, il francese Martin, lo spagnolo Echevarria, gli statunitensi Kelly, Lichtenstein, Olitski, lo svizzero Litten hanno valori espressivi, costruttivi innegabili; e rientrano tutti nell'astrattismo, quando non sia il caso di parlare di un neoespressionismo; ma in ogni modo, non nell'«arte all'antica». Il che non vuol dire che debbano piacere a tutti. «Madame, il mètre l'humanité», disse io una giovane signora francese che sostava perplessa, sconcertata, di fronte alle sculture di Martin. Nessuno è obbligato a simpatizzare col disprezzo dell'umanità, e io ci simpatizzo meno di ogni altro; ma insomma, se un sentimento del genere c'è, ha il diritto di esprimersi artisticamente.

E gli italiani? Bene, dirò che sarei imbarazzato a indicare per noi valori nuovi: novità ce ne sono, ma proprio di quelle inespressive, che fanno il gioco dei demolitori. Nell'insieme direi che l'arte italiana è stagnante: nel buono, nel mediocre, nel peggiore. Ma questo insieme si mantiene a un livello discreto.

Del fatto che artisti significativi di oggi trovino ostile apprezzamento, o anche trascuranza deliberata, da parte di quei critici demolitori, una parte non trascurabile di responsabilità risale ai «presentatori» e glorificatori loro, parlanti un linguaggio astruso, o meglio, sconnesso, dalle pretese filosofeggianti, trascendentali. Il catalogo della 33ª Biennale veneziana è tutt'altro che scarso di esempi in proposito; e se questo articolo non fosse già troppo lungo, potrei darne un lungo elenco. Mi limiterò a due esempi.

Scrivo l'introduttore a Burri che questi ha scoperto e isolato «un nuovo stato aggressivo della forma» (meglio sarebbe, mi sembra, parlare di moto, o di potenzialità) «attraverso l'azione reale delle mani sulla materia» (gli artisti predecessori non maneggiavano materia anch'essi?). «L'elemento decisivo per un quadro di Burri deriva dalla sua capacità di rifarsi all'effetto di un insieme che ha sempre una grandiosa evidenza, ed è attraversato dalla luce e dallo spazio (sono io che sottolineo) come un paesaggio d'alta montagna».

Harold Cohen (britannico): «Cohen trae la sua affermazione pittorica da una investigazio-

ne nella semantica della pittura stessa. Gli strati variegati della superficie, i motivi lineari frammentari, le chiazze di colore che sembrano docue all'incanto, sono elementi la cui interazione e il cui gioco reciproco guidano continuamente lo spettatore attraverso letture alternative di linea, massa, area, grandezza e immagine. La pittura nella sua interezza è un tessuto multiplo di incidenti... che egli sviluppa organicamente in queste pitture con un'esperienza totale dell'immagine». La registrazione di tale esperienza è un atto simbolico, col quale il pittore fa la sua dichiarazione di fede, di indipendenza, e di responsabilità artistica».

E con la dichiarazione di fede di Harold Cohen — le cui tele si assomigliano molto (nonostante la totale discrepanza dei titoli) l'una all'altra, dando l'impressione di carte geografiche — chiudo il mio troppo lungo discorso.

Luigi Salvatorelli

IL «BOOM» INDUSTRIALE DOPO DECENNI D'IMMOBILISMO

# Economia e società in Portogallo sono lontane dal livello «europeo»

Produzione, esportazioni, reddito nazionale sono in notevole aumento - Gli investimenti stranieri rafforzano le iniziative locali - Ma sarebbero necessari lunghi sforzi e aerie riforme per fare del Portogallo un paese moderno - L'agricoltura ristagna, soprattutto nel Mezzogiorno feudale; la manodopera è la meno pagata dell'Occidente; scarso è il livello tecnico e gli operai qualificati - Fenomeno senza confronti, da un decennio l'emigrazione clandestina supera sempre quella legale - Quattro anni di servizio militare tengono i giovani lontani dal lavoro, e le spese della guerra d'Africa bloccano il programma di sviluppo

(Dal nostro inviato speciale)

Lisbona, settembre. In Portogallo il regime è immutabile; rifiuta le riforme ed ogni novità che potrebbe scuotere il fragile equilibrio. Ma dietro l'istinto facciale del salazarismo, appena scalfito da qualche crepa, le vecchie strutture incominciano a cedere: i dogmi del bilancio in pareggio, dell'isolamento e dell'ordine patriarcale non bastano a tener fermo il paese. L'economia, soprattutto dopo l'inizio della guerra in Africa, comincia a muoversi. Lo sviluppo delle industrie è incompatibile con la conservazione, e tuttavia indispensabile alla bilancia commerciale. I prodotti internazionali e gli investimenti stranieri, tenuti in sospeso per tanti anni, debbono essere accolti

ed anzi sollecitati. Turisti, fino al '63 Salazar non ne desiderava, perché inducono i cittadini portoghesi a confronti spiacevoli e ad impazienze; ora sono invitati e scuotono il grande salotto. L'emigrazione, qualunque minaccia di diffusione persino nelle campagne, è «controllata» e «regolata» in questi principi: i «controlli» principali, è indispensabile per alleggerire la disoccupazione e difendere la bilancia dei pagamenti, il settanta miliardi di lire dello scorso anno sono serviti a pagare le importazioni di prodotti alimentari.

Anche il Portogallo sta vivendo un periodo di boom, soprattutto a Lisbona, a Porto, nelle città industriali alla foce del Tago. Dal 1958 al 1964 la produzione è aumentata del 50 per cento (casi meno che in Italia,

comunque). Nel 1965 il prodotto nazionale lordo, secondo i dati — ufficiali ma discutibili — del ministero dell'Economia, è cresciuto del 10 per cento, con un massimo del 12 per cento nell'industria; quest'anno dovrebbe crescere del 12 per cento, malgrado la guerra in colonia. Nell'ultimo quinquennio i salari industriali sono aumentati di un cinque per cento all'anno, e quelli agricoli del 10 per cento. Gli investimenti stranieri, favoriti da facilitazioni creditizie e fiscali e dalla libera esportazione dei profitti, hanno creato imprese miste: fabbriche per il montaggio delle automobili, cantieri navali (quello di Lisbona potrà riparare le piastrelle petrolifere da 300 mila tonnellate), una grande raffineria, officine meccaniche. Dopo i capitali inglesi, che erano presenti da due secoli e controllavano la produzione del Porto, sono arrivati capitali americani, olandesi, francesi, italiani. Ci sono importanti partecipazioni svizzere e tedesche nelle fibre artificiali e nei tessuti. E' questo il settore di punta, come accade sempre nei paesi di bassi salari e di recente industrializzazione: si è detto che il Portogallo può diventare «la Hong Kong dell'Europa».

Questo slancio non basta, tuttavia, per far entrare il paese nel XX secolo e portarlo al livello dell'Europa occidentale. Il boom è fragile, anche perché dipende molto più dalle esportazioni che dall'incremento dei consumi interni; e si dubita che possa continuare senza qualche seria riforma. Inoltre i vantaggi del benessere sono distribuiti in modo da accrescere ancora le disuguaglianze sociali: secondo il ministero delle Corporazioni e della Previdenza, dal 1959 al 1960 il reddito dei capitali è cresciuto del 130 per cento, quello delle masse di abitazione del 100 per cento, ed il reddito del lavoro dipendente solo del 79 per cento. Negli Stati Uniti è in inghiottita, i proventi di lavoro rappresentano oltre il 70 per cento del reddito nazionale; in Portogallo, il 41 per cento: meno che in Grecia. Le leggi fiscali e le pretese previdenziali non servono da correttivo: nell'ultimo decennio sono cresciuti, in percentuale, i carichi dei lavoratori e diminuiti quelli delle imprese e dei capitali.

In Europa, il Portogallo è la nazione con la mortalità infantile più alta, cinque volte superiore a quella della Svezia, ed il reddito pro capite più basso: 830 mila lire all'anno; in Grecia, pur occupando metà della manodopera, ristagna, anzi, di dieci anni, e ha un reddito pro capite più basso: 830 mila lire all'anno; in Portogallo (ha stabilito un'indagine ministeriale, alla vaghe statistiche disponibili) nel 1965 il 50 per cento dei lavoratori dipendenti guadagnava meno di 300 mila lire all'anno, e quattro funzionari statali su cinque meno di 80 mila lire al mese. Anche dopo gli aumenti degli ultimi anni, non c'è da scendere.

L'agricoltura, pur occupando metà della manodopera, ristagna, anzi, di dieci anni, e ha un reddito pro capite più basso: 830 mila lire all'anno; in Portogallo (ha stabilito un'indagine ministeriale, alla vaghe statistiche disponibili) nel 1965 il 50 per cento dei lavoratori dipendenti guadagnava meno di 300 mila lire all'anno, e quattro funzionari statali su cinque meno di 80 mila lire al mese. Anche dopo gli aumenti degli ultimi anni, non c'è da scendere.

«Questa villa la comperai nel 1921 con i primi soldi messi insieme. Allora non c'erano i dischi, i festival, i convegni. L'edilizia era ad un solo piano, in seguito costruii il resto. Da una rimessa ricavai questa specie di chalet dove abito d'estate. La villa l'ho fatta io, da solo».

«Da quanti anni non si muove da questo rifugio?».

«L'ultima volta che lavorai con René Tasso, mio marito, fu nel 1936. Stava scoppiando la seconda guerra. Portavo tutti i miei libri e i miei documenti. Allora non c'erano i dischi, i festival, i convegni. L'edilizia era ad un solo piano, in seguito costruii il resto. Da una rimessa ricavai questa specie di chalet dove abito d'estate. La villa l'ho fatta io, da solo».

Arnaldo Geraldini

all'anno, un terzo di quello italiano. I floriti quartieri residenziali ed i fastosi alberghi nuovi di Lisbona, i sobborghi industriali della capitale, i grandi lavori a le fabbriche fresche di veranda attorno a Porto, le auto sportive ed i motocicli lungo le brillanti spiagge dell'Estoril, sono una realtà, ma non tutta la realtà. Il Portogallo resta in massima parte un paese depresso, con una società vecchia di un secolo, un tenore di vita che ricorda quello della crisi attorno al '30, problemi che richiamano quelli del nostro Mezzogiorno prima del risveglio postbellico, e zone di desolata povertà.

Per avere un'idea approssimativa del suo ritardo sull'Europa, si può arricchire un confronto con il Belgio: questo ha quasi la stessa popolazione (poco più di 10 milioni di abitanti), e se possiede maggiori risorse, ha subito le devastazioni di due guerre mondiali. In Belgio ci sono 125 automobili, 145 telefoni, 125 apparecchi radio ogni mille abitanti; in Portogallo ci sono 25 auto, 25 telefoni, 25 radio. In Belgio l'industria occupa il 37 per cento della forza di lavoro e l'agricoltura poco più del 6; in Portogallo (che tuttavia importa un terzo dei prodotti alimentari), il 48 per cento è impiegato nell'agricoltura ed il 31 nell'industria. Nell'economia moderna, la scuola è ricchezza e condizione di progresso: in Belgio 800 mila alunni frequentano gli istituti post-elementari e 65 mila l'università, in Portogallo rispettivamente 280 mila e neppure 50 mila. Il reddito di ogni belga supera un milione all'anno; in Portogallo (ha stabilito un'indagine ministeriale, alla vaghe statistiche disponibili) nel 1965 il 50 per cento dei lavoratori dipendenti guadagnava meno di 300 mila lire all'anno, e quattro funzionari statali su cinque meno di 80 mila lire al mese. Anche dopo gli aumenti degli ultimi anni, non c'è da scendere.

La prima di autori cattolici uscita in Italia dopo quella ormai vecchia del Grisar, mostra quanto cammino si è compiuto nella comprensione economica e nella consapevolezza critica di questi problemi, e rappresenta una svolta nella storiografia cattolica della Riforma. L'edizione italiana è presentata dal prof. Mario Bendicoli, il nostro maggiore storico cattolico del luteranesimo.

Il dialogo ecumenico alla prova

La biografia di Lutero è il passaggio obbligato e classico per la conoscenza della Riforma e di tutte le sue vaste implicazioni con il Medioevo da un lato, con il nostro tempo dall'altro. Questa biografia di John M. Todd, la prima di autori cattolici uscita in Italia dopo quella ormai vecchia del Grisar, mostra quanto cammino si è compiuto nella comprensione economica e nella consapevolezza critica di questi problemi, e rappresenta una svolta nella storiografia cattolica della Riforma. L'edizione italiana è presentata dal prof. Mario Bendicoli, il nostro maggiore storico cattolico del luteranesimo.

Il dialogo ecumenico alla prova

Carlo Casalegno

## La cantante Mina a Firenze



La cantante cremonese fotografata durante una passeggiata nel centro di Firenze accompagnata da un amico. Mina sarà l'interprete di un film che si ispira alla vita di Anna Fougex, la vedetta del music-hall morta domenica a S. Marinella (Tel. Ansa)

## E' SCOMPARSA LA «DONNISSIMA» DEL VARIETA' E DELLA CANZONE

# Ricordo di Anna Fougex

Esordì nella prima guerra mondiale, e fu lei che presentò al pubblico in un teatro romano «La leggenda del Piave»; abbandonò le scene nel 1940 - Per un quarto di secolo fu la «diva» del teatro leggero; fece trionfare canzoni ancor oggi popolari e creò un suo stile

(Nostro servizio particolare) S. Marinella, 12 settembre. «Addio per sempre»; questa canzone, prediletta da Anna Fougex, mi è tornata alla memoria mentre la salma della prodigiosa cantante, morta ieri, usciva dal cancello della sua villa, prossima alla stazione ferroviaria. Passava fra le palme e le siepi di mortella — sulla spiaggia i bagnanti facevano un allegro tracasso — la «donnissima» del varietà e della canzone, la cui voce, vellutata nei bassi, un po' roca, ci sarà tramandata da qualche vecchio al suo settantotto giri.

Oppure: «Addio, signora», la sua interpretazione più romantica, interpolata da Enzo Biagi e da Sergio Zavoli in un microscopio recente. Qui sarebbe spuntata anche la «Leggenda del Piave», che la Fougex cantò per prima nel piccolo palcoscenico di un «varieta'» romano, quando l'Italia, ripresasi dal rovescio di Caporetto, stava preparando alla rinascita. Quella sera mancava alla famosa canzone l'ultima parte. Non si parlava del nemico che ripassava il fiume irrimediabilmente battuto. Quando questo avvenne, E. A. Mario, l'autore, aggiunse la quarta strofa. La sala lunga a parabola di vecchi damaschi rossi era gremita di tensidati in libreria. Anna era un vestito iridescente di vette nascondere le lacrime quando, dopo le parole «non passa lo straniero», tutto il pubblico scattò in piedi.

Si chiamava Maria Pappacena Legnani, era nata a Taranto negli ultimi anni dell'Ottocento, aveva trascorso a Napoli la fanciullezza. Quando cominciò a fare la «cantante» mentre la salma della prodigiosa cantante, morta ieri, usciva dal cancello della sua villa, prossima alla stazione ferroviaria. Passava fra le palme e le siepi di mortella — sulla spiaggia i bagnanti facevano un allegro tracasso — la «donnissima» del varietà e della canzone, la cui voce, vellutata nei bassi, un po' roca, ci sarà tramandata da qualche vecchio al suo settantotto giri.

Un'altra volta, fumando una sigaretta con un lunghissimo boccino, mi raccontò: «A otto anni fui portata a casa per un anno da una compagnia di giullari. Facevo quello che

era possibile. Ettore Petrolini m'incontrò quando avevo quindici anni. Iniziai con lui a cantare e a fare spettacoli grandiosi. L'unico con cui mi trovai in difficoltà fu «Loro» e sempre ero». Fu come un

augurio. Da quel giorno cominciai la mia ascesa faticosa ma continua. Diventai un personaggio.

Un'altra volta, fumando una sigaretta con un lunghissimo boccino, mi raccontò: «A otto anni fui portata a casa per un anno da una compagnia di giullari. Facevo quello che

Anna Fougex all'apice dei successi nelle riviste musicali

era possibile. Ettore Petrolini m'incontrò quando avevo quindici anni. Iniziai con lui a cantare e a fare spettacoli grandiosi. L'unico con cui mi trovai in difficoltà fu «Loro» e sempre ero». Fu come un

augurio. Da quel giorno cominciai la mia ascesa faticosa ma continua. Diventai un personaggio.

Arnaldo Geraldini

## JOHN M. TODD MARTIN LUTERO

La biografia di Lutero è il passaggio obbligato e classico per la conoscenza della Riforma e di tutte le sue vaste implicazioni con il Medioevo da un lato, con il nostro tempo dall'altro. Questa biografia di John M. Todd, la prima di autori cattolici uscita in Italia dopo quella ormai vecchia del Grisar, mostra quanto cammino si è compiuto nella comprensione economica e nella consapevolezza critica di questi problemi, e rappresenta una svolta nella storiografia cattolica della Riforma. L'edizione italiana è presentata dal prof. Mario Bendicoli, il nostro maggiore storico cattolico del luteranesimo.

Il dialogo ecumenico alla prova

BOMPIANI Volume di 344 pagine - rilegato L. 2.800

## SANTORRE DI SANTAROSA

ISTITUTI TECNICI DI STATO - TORINO

ISTITUTO TECNICO FEMMINILE: rilascia il diploma di Abilitazione Tecnica Femminile.

ISTITUTO TECNICO PER PERITI AZIENDALI E COMMERCIALI IN LINGUE ESTERE: rilascia il diploma di Abilitazione Tecnica Commerciale e Linguistica.

Ambedue i diplomi abilitano all'esercizio delle professioni specifiche e danno inoltre accesso alle facoltà universitarie.

Le iscrizioni si ricevono in Segreteria - C.so Fieschiere 230

Torino 33.65.29 - 33.16.27

## COLLEGIO SAN GIORGIO

Corso Fiume 15 - Tel. 60.679 - 683.084 - TORINO

PER STUDENTI DI SCUOLE MEDIE E SUPERIORI

Il Convitto che si distingue per l'assistenza scolastica e l'ottimo trattamento.

## ISTITUTO PADANO

Via Nizza 107 - Tel. 657.013 - TORINO

CORSI DI RICUPERO DIURNI E SERALI: MEDIE, RAGIONIERI, GEOMETRI, PERITI

L'istituto che si è affermato per i risultati conseguiti.



## S P E T T A C O L I

Il Festival di musica contemporanea

Un'ode dedicata a Shelley  
del compositore tedesco Henze

Ieri alla «Fenice» per la prima volta in Italia - E' seguita la «Sesta sinfonia» di Gustav Mahler in una ottima esecuzione dell'orchestra di Radio Colonia

(Nostra servizio particolare)  
Venezia, 12 settembre.  
Una dozzina d'anni fa, lasciando il teatro di Wiesbaden e l'attività direttoriale, il giovane musicista tedesco Hans Werner Henze credeva ancora di dimora in Italia. E una visita alla conte di Mar-Liure gli offriva l'occasione per un ideale incontro con il poeta inglese Shelley, tragicamente perito in quelle acque: cinque sonetti del poeta dell'Alfodela, firmavano ad Henze il monarca per il suo primo lavoro italiano. «Ode al vento del Westwind» (Ode al vento del Westwind).

Non alla voce umana, bensì ad un violoncello, Henze affidava il ruolo di protagonista: il che i sonetti shellyiani valgono soprattutto quali simboli programmatici per le altre parti dell'«Ode», recata ancora i chiari segni del mondo mitteleuropeo d'avanguardia, appena lasciato dal musicista. E' d'altronde noto come Henze poi ripudiasse con clamoroso vigore polemico, quel mondo «impegnato» e rassicurante, per approdare al più tranquillo traguardo del recente «Giovane Lord» o delle recentissime «Baccanti».

Per la prima volta in Italia, l'«Ode» di Henze è apparsa stasera alla Fenice, e in funzione introduttiva ad un lavoro di proporzioni ampie, assai di rado eseguito tra noi: la «Sesta sinfonia» di Gustav Mahler, detta «la tragica». Ai pari delle altre sinfonie, anche la «Sesta» presuppone un programma letterario e allusivo, tuttavia ignoto all'ascoltatore, in quanto Mahler aveva dato alle fiamme l'originale trama programmatica che ne aveva incanalato la tumultuosa fantasia.

Gli esecutori di Mahler parlano infatti di un'«innocenza programmatica», e programmatica, in senso letterario, è la «Sesta sinfonia» di Gustav Mahler, detta «la tragica». Ai pari delle altre sinfonie, anche la «Sesta» presuppone un programma letterario e allusivo, tuttavia ignoto all'ascoltatore, in quanto Mahler aveva dato alle fiamme l'originale trama programmatica che ne aveva incanalato la tumultuosa fantasia.

Ma, in primo luogo, come in ogni sinfonia di Mahler, l'«innocenza programmatica» va intesa in senso autobiografico, anzi professionale: grandissimo direttore d'orchestra, Mahler proietta nella sua musica — signoreggiata da una formidabile, stupefacente «maestria» — le aspirazioni, gli scemenzamenti, le puerili del direttore d'orchestra, gli schizzi stilistici, facilmente individuabili — si chiamano «Wagner», o Schubert, o canto popolare — appaiono assimilati e fusi dal tipico incandescente e imperioso, del direttore di orchestra.

A realizzare la sinfonia mahleriana, il Festival veneziano ha designato l'orchestra del «Westdeutscher Rundfunk».

Un tempo, adombra un costante pregio di tragedia. E ancora, un baluardo tematico del primo tempo evoca la sembianza della moglie — la composizione della «Sesta», avvenuta in riva alle placide acque del Wertheimer in Canzina, seguita poi la morte del musicista con Alma Schindler — quanto i ripetuti rintocchi del campanello delle manderie alpensi alludono alla solitudine dell'anima, e i colpi di martello sull'incudine tradiscono il battito del destino alla porta.

Ma, in primo luogo, come in ogni sinfonia di Mahler, l'«innocenza programmatica» va intesa in senso autobiografico, anzi professionale: grandissimo direttore d'orchestra, Mahler proietta nella sua musica — signoreggiata da una formidabile, stupefacente «maestria» — le aspirazioni, gli scemenzamenti, le puerili del direttore d'orchestra, gli schizzi stilistici, facilmente individuabili — si chiamano «Wagner», o Schubert, o canto popolare — appaiono assimilati e fusi dal tipico incandescente e imperioso, del direttore di orchestra.

A realizzare la sinfonia mahleriana, il Festival veneziano ha designato l'orchestra del «Westdeutscher Rundfunk».

## CRONACA TELEVISIVA

## Speranze di libertà

Un'inchiesta di «Prima pagina» in Spagna: interviste a operai, studenti, intellettuali - Stasera Gary Cooper

L'assenza di «TV 1», aggravata dalla contemporanea mancanza di tempo indenne di «Cordellamente», comincia a far sentire in modo acuto. Gli avvenimenti nazionali e internazionali si susseguono, si aprono di continuo i grossi problemi, si pongono grossi interrogativi: ma il pubblico di un mondo così complesso e movimentato ha notizia solo ed esclusivamente attraverso il telegiornale che ha limiti ben noti fra cui non ultimi quelli di spazio.

La gente — e da un pezzo — non s'accanta più del discorso ufficiale, del comunicato ufficiale, della carcerina ufficiale: vuole sapere, vuole vedere, per quel che è possibile, dietro la «facciata» dei fatti e delle situazioni, esige una spiegazione ragionata e approfondita. Com'è giusto.

Ora la mancanza di «TV 1» — e di «Cordellamente» — fa sentire la mancanza di un servizio di cronaca che tocchi la politica e il costume — il grave al punto

tale da compromettere tutta la validità dei programmi che pure in questo momento si mantengono complessivamente ad un livello dignitoso. Speriamo che la televisione si renda conto del «buco» e che provveda al più presto.

Nel frattempo, a parziale compenso, è ritornata alla ribalta la trasmissione «Prima pagina» che ieri ha dato un buon servizio sulla Spagna d'oggi firmato da Aldo Rizzo. Rammentiamo un altro servizio sulla Spagna di qualche anno fa comparso in «TV 1» — allora il ricordo della «gattinetta» con cui il regime franchista sopprimeva i suoi tenaci avversari era recente, le prigioni erano piene di detenuti politici, gli intervistati esprimevano idee anticonformiste con estrema cautela, il più, se non andiamo errati, col volto in ombra per non farsi riconoscere.

Il reportage di Rizzo è stato invece una testimonianza di una realtà spagnola fortunatamente diversa: per lo meno avviata ad un cambiamento. Giovani studenti, operai, intellettuali hanno parlato esplicitamente di necessità di un indirizzo, di dare al paese un assetto libero e democratico che lo inserisca nella nuova Europa. Le immagini hanno mostrato la Spagna fiorente del boom, della industria e del turismo; e la Spagna povera e arretrata della campagna del sud dove esiste ancora quell'antica miseria che fu una delle cause della guerra civile. Ma ovunque il microfono ha registrato uno slancio di speranze, una viva attesa di tempi migliori.

La Spagna ha detto un'ora — si sta svegliando da un lungo sonno.

«I vendicatori» con Douglas Fairbanks sul secondo canale: film vecchio, ingenuo, ammantato fumettistico, ma con la forza irresistibile del romanzo d'appendice che ha sempre il potere d'incantare il pubblico dalla prima all'ultima sequenza.

Domenica sera molto scarse: film vecchio, ingenuo, ammantato fumettistico, ma con la forza irresistibile del romanzo d'appendice che ha sempre il potere d'incantare il pubblico dalla prima all'ultima sequenza.

Vedremo ancora un Gary Cooper militare e con le armi in pugno nel film di stasera, «Tamburi lontani», realizzato da Raoul Walsh nel 1931: un western tradizionale senza particolari pregi artistici, dove però non dovrebbero mancare avventure a ripetizione, le solite assalti, massacri, incendi, inseguimenti, duelli. Successo assicurato, insomma. Seguirà un numero del documentario «Le meraviglie della natura», di ideali intenti, che però stavolta ci sembra che tratti un argomento — la biologia — appena avvezzo dall'«Enciclopedia del mare».

Il secondo canale offrirà una puntata della rubrica «Il mondo a motore», sempre di buon livello, e il debutto de «I segreti della musica» un programma, come dice il titolo, di divulgazione presentato dal famoso direttore e compositore Leonard Bernstein, che spiegherà la musica classica con l'aiuto dell'orchestra Filarmonica di New York (brani di Chopin, Beethoven, Ravel ecc. ecc.).

Due importanti commedie in allestimento: Enrico IV di Pirandello protagonista Silvio Randoni, altri interpreti Neri Naldi, Carlo d'Angelo, Teresa Ricci, Umberto Ceriani, regia di Claudio Fino; e Senna Giovanna di Shaw, con la regia di Franco Enriquez, protagonista Valeria Moriconi affiancata da Sergio Tofano, Antonio Battistella, Mario Maranzana, Carlo Hintermann.

u. bz.

Un tempo, adombra un costante pregio di tragedia. E ancora, un baluardo tematico del primo tempo evoca la sembianza della moglie — la composizione della «Sesta», avvenuta in riva alle placide acque del Wertheimer in Canzina, seguita poi la morte del musicista con Alma Schindler — quanto i ripetuti rintocchi del campanello delle manderie alpensi alludono alla solitudine dell'anima, e i colpi di martello sull'incudine tradiscono il battito del destino alla porta.

Ma, in primo luogo, come in ogni sinfonia di Mahler, l'«innocenza programmatica» va intesa in senso autobiografico, anzi professionale: grandissimo direttore d'orchestra, Mahler proietta nella sua musica — signoreggiata da una formidabile, stupefacente «maestria» — le aspirazioni, gli scemenzamenti, le puerili del direttore d'orchestra, gli schizzi stilistici, facilmente individuabili — si chiamano «Wagner», o Schubert, o canto popolare — appaiono assimilati e fusi dal tipico incandescente e imperioso, del direttore di orchestra.

A realizzare la sinfonia mahleriana, il Festival veneziano ha designato l'orchestra del «Westdeutscher Rundfunk».

Un tempo, adombra un costante pregio di tragedia. E ancora, un baluardo tematico del primo tempo evoca la sembianza della moglie — la composizione della «Sesta», avvenuta in riva alle placide acque del Wertheimer in Canzina, seguita poi la morte del musicista con Alma Schindler — quanto i ripetuti rintocchi del campanello delle manderie alpensi alludono alla solitudine dell'anima, e i colpi di martello sull'incudine tradiscono il battito del destino alla porta.

Ma, in primo luogo, come in ogni sinfonia di Mahler, l'«innocenza programmatica» va intesa in senso autobiografico, anzi professionale: grandissimo direttore d'orchestra, Mahler proietta nella sua musica — signoreggiata da una formidabile, stupefacente «maestria» — le aspirazioni, gli scemenzamenti, le puerili del direttore d'orchestra, gli schizzi stilistici, facilmente individuabili — si chiamano «Wagner», o Schubert, o canto popolare — appaiono assimilati e fusi dal tipico incandescente e imperioso, del direttore di orchestra.

A realizzare la sinfonia mahleriana, il Festival veneziano ha designato l'orchestra del «Westdeutscher Rundfunk».

Un tempo, adombra un costante pregio di tragedia. E ancora, un baluardo tematico del primo tempo evoca la sembianza della moglie — la composizione della «Sesta», avvenuta in riva alle placide acque del Wertheimer in Canzina, seguita poi la morte del musicista con Alma Schindler — quanto i ripetuti rintocchi del campanello delle manderie alpensi alludono alla solitudine dell'anima, e i colpi di martello sull'incudine tradiscono il battito del destino alla porta.

Ma, in primo luogo, come in ogni sinfonia di Mahler, l'«innocenza programmatica» va intesa in senso autobiografico, anzi professionale: grandissimo direttore d'orchestra, Mahler proietta nella sua musica — signoreggiata da una formidabile, stupefacente «maestria» — le aspirazioni, gli scemenzamenti, le puerili del direttore d'orchestra, gli schizzi stilistici, facilmente individuabili — si chiamano «Wagner», o Schubert, o canto popolare — appaiono assimilati e fusi dal tipico incandescente e imperioso, del direttore di orchestra.

A realizzare la sinfonia mahleriana, il Festival veneziano ha designato l'orchestra del «Westdeutscher Rundfunk».

Un tempo, adombra un costante pregio di tragedia. E ancora, un baluardo tematico del primo tempo evoca la sembianza della moglie — la composizione della «Sesta», avvenuta in riva alle placide acque del Wertheimer in Canzina, seguita poi la morte del musicista con Alma Schindler — quanto i ripetuti rintocchi del campanello delle manderie alpensi alludono alla solitudine dell'anima, e i colpi di martello sull'incudine tradiscono il battito del destino alla porta.

Ma, in primo luogo, come in ogni sinfonia di Mahler, l'«innocenza programmatica» va intesa in senso autobiografico, anzi professionale: grandissimo direttore d'orchestra, Mahler proietta nella sua musica — signoreggiata da una formidabile, stupefacente «maestria» — le aspirazioni, gli scemenzamenti, le puerili del direttore d'orchestra, gli schizzi stilistici, facilmente individuabili — si chiamano «Wagner», o Schubert, o canto popolare — appaiono assimilati e fusi dal tipico incandescente e imperioso, del direttore di orchestra.

A realizzare la sinfonia mahleriana, il Festival veneziano ha designato l'orchestra del «Westdeutscher Rundfunk».

Un tempo, adombra un costante pregio di tragedia. E ancora, un baluardo tematico del primo tempo evoca la sembianza della moglie — la composizione della «Sesta», avvenuta in riva alle placide acque del Wertheimer in Canzina, seguita poi la morte del musicista con Alma Schindler — quanto i ripetuti rintocchi del campanello delle manderie alpensi alludono alla solitudine dell'anima, e i colpi di martello sull'incudine tradiscono il battito del destino alla porta.

Ma, in primo luogo, come in ogni sinfonia di Mahler, l'«innocenza programmatica» va intesa in senso autobiografico, anzi professionale: grandissimo direttore d'orchestra, Mahler proietta nella sua musica — signoreggiata da una formidabile, stupefacente «maestria» — le aspirazioni, gli scemenzamenti, le puerili del direttore d'orchestra, gli schizzi stilistici, facilmente individuabili — si chiamano «Wagner», o Schubert, o canto popolare — appaiono assimilati e fusi dal tipico incandescente e imperioso, del direttore di orchestra.

A realizzare la sinfonia mahleriana, il Festival veneziano ha designato l'orchestra del «Westdeutscher Rundfunk».

Un tempo, adombra un costante pregio di tragedia. E ancora, un baluardo tematico del primo tempo evoca la sembianza della moglie — la composizione della «Sesta», avvenuta in riva alle placide acque del Wertheimer in Canzina, seguita poi la morte del musicista con Alma Schindler — quanto i ripetuti rintocchi del campanello delle manderie alpensi alludono alla solitudine dell'anima, e i colpi di martello sull'incudine tradiscono il battito del destino alla porta.

Ma, in primo luogo, come in ogni sinfonia di Mahler, l'«innocenza programmatica» va intesa in senso autobiografico, anzi professionale: grandissimo direttore d'orchestra, Mahler proietta nella sua musica — signoreggiata da una formidabile, stupefacente «maestria» — le aspirazioni, gli scemenzamenti, le puerili del direttore d'orchestra, gli schizzi stilistici, facilmente individuabili — si chiamano «Wagner», o Schubert, o canto popolare — appaiono assimilati e fusi dal tipico incandescente e imperioso, del direttore di orchestra.

A realizzare la sinfonia mahleriana, il Festival veneziano ha designato l'orchestra del «Westdeutscher Rundfunk».

Un tempo, adombra un costante pregio di tragedia. E ancora, un baluardo tematico del primo tempo evoca la sembianza della moglie — la composizione della «Sesta», avvenuta in riva alle placide acque del Wertheimer in Canzina, seguita poi la morte del musicista con Alma Schindler — quanto i ripetuti rintocchi del campanello delle manderie alpensi alludono alla solitudine dell'anima, e i colpi di martello sull'incudine tradiscono il battito del destino alla porta.

Ma, in primo luogo, come in ogni sinfonia di Mahler, l'«innocenza programmatica» va intesa in senso autobiografico, anzi professionale: grandissimo direttore d'orchestra, Mahler proietta nella sua musica — signoreggiata da una formidabile, stupefacente «maestria» — le aspirazioni, gli scemenzamenti, le puerili del direttore d'orchestra, gli schizzi stilistici, facilmente individuabili — si chiamano «Wagner», o Schubert, o canto popolare — appaiono assimilati e fusi dal tipico incandescente e imperioso, del direttore di orchestra.

A realizzare la sinfonia mahleriana, il Festival veneziano ha designato l'orchestra del «Westdeutscher Rundfunk».

Un tempo, adombra un costante pregio di tragedia. E ancora, un baluardo tematico del primo tempo evoca la sembianza della moglie — la composizione della «Sesta», avvenuta in riva alle placide acque del Wertheimer in Canzina, seguita poi la morte del musicista con Alma Schindler — quanto i ripetuti rintocchi del campanello delle manderie alpensi alludono alla solitudine dell'anima, e i colpi di martello sull'incudine tradiscono il battito del destino alla porta.

Ma, in primo luogo, come in ogni sinfonia di Mahler, l'«innocenza programmatica» va intesa in senso autobiografico, anzi professionale: grandissimo direttore d'orchestra, Mahler proietta nella sua musica — signoreggiata da una formidabile, stupefacente «maestria» — le aspirazioni, gli scemenzamenti, le puerili del direttore d'orchestra, gli schizzi stilistici, facilmente individuabili — si chiamano «Wagner», o Schubert, o canto popolare — appaiono assimilati e fusi dal tipico incandescente e imperioso, del direttore di orchestra.

A realizzare la sinfonia mahleriana, il Festival veneziano ha designato l'orchestra del «Westdeutscher Rundfunk».

Un tempo, adombra un costante pregio di tragedia. E ancora, un baluardo tematico del primo tempo evoca la sembianza della moglie — la composizione della «Sesta», avvenuta in riva alle placide acque del Wertheimer in Canzina, seguita poi la morte del musicista con Alma Schindler — quanto i ripetuti rintocchi del campanello delle manderie alpensi alludono alla solitudine dell'anima, e i colpi di martello sull'incudine tradiscono il battito del destino alla porta.

Ma, in primo luogo, come in ogni sinfonia di Mahler, l'«innocenza programmatica» va intesa in senso autobiografico, anzi professionale: grandissimo direttore d'orchestra, Mahler proietta nella sua musica — signoreggiata da una formidabile, stupefacente «maestria» — le aspirazioni, gli scemenzamenti, le puerili del direttore d'orchestra, gli schizzi stilistici, facilmente individuabili — si chiamano «Wagner», o Schubert, o canto popolare — appaiono assimilati e fusi dal tipico incandescente e imperioso, del direttore di orchestra.

A realizzare la sinfonia mahleriana, il Festival veneziano ha designato l'orchestra del «Westdeutscher Rundfunk».

Un tempo, adombra un costante pregio di tragedia. E ancora, un baluardo tematico del primo tempo evoca la sembianza della moglie — la composizione della «Sesta», avvenuta in riva alle placide acque del Wertheimer in Canzina, seguita poi la morte del musicista con Alma Schindler — quanto i ripetuti rintocchi del campanello delle manderie alpensi alludono alla solitudine dell'anima, e i colpi di martello sull'incudine tradiscono il battito del destino alla porta.

Ma, in primo luogo, come in ogni sinfonia di Mahler, l'«innocenza programmatica» va intesa in senso autobiografico, anzi professionale: grandissimo direttore d'orchestra, Mahler proietta nella sua musica — signoreggiata da una formidabile, stupefacente «maestria» — le aspirazioni, gli scemenzamenti, le puerili del direttore d'orchestra, gli schizzi stilistici, facilmente individuabili — si chiamano «Wagner», o Schubert, o canto popolare — appaiono assimilati e fusi dal tipico incandescente e imperioso, del direttore di orchestra.

A realizzare la sinfonia mahleriana, il Festival veneziano ha designato l'orchestra del «Westdeutscher Rundfunk».

Un tempo, adombra un costante pregio di tragedia. E ancora, un baluardo tematico del primo tempo evoca la sembianza della moglie — la composizione della «Sesta», avvenuta in riva alle placide acque del Wertheimer in Canzina, seguita poi la morte del musicista con Alma Schindler — quanto i ripetuti rintocchi del campanello delle manderie alpensi alludono alla solitudine dell'anima, e i colpi di martello sull'incudine tradiscono il battito del destino alla porta.

Ma, in primo luogo, come in ogni sinfonia di Mahler, l'«innocenza programmatica» va intesa in senso autobiografico, anzi professionale: grandissimo direttore d'orchestra, Mahler proietta nella sua musica — signoreggiata da una formidabile, stupefacente «maestria» — le aspirazioni, gli scemenzamenti, le puerili del direttore d'orchestra, gli schizzi stilistici, facilmente individuabili — si chiamano «Wagner», o Schubert, o canto popolare — appaiono assimilati e fusi dal tipico incandescente e imperioso, del direttore di orchestra.

A realizzare la sinfonia mahleriana, il Festival veneziano ha designato l'orchestra del «Westdeutscher Rundfunk».

Un tempo, adombra un costante pregio di tragedia. E ancora, un baluardo tematico del primo tempo evoca la sembianza della moglie — la composizione della «Sesta», avvenuta in riva alle placide acque del Wertheimer in Canzina, seguita poi la morte del musicista con Alma Schindler — quanto i ripetuti rintocchi del campanello delle manderie alpensi alludono alla solitudine dell'anima, e i colpi di martello sull'incudine tradiscono il battito del destino alla porta.

Ma, in primo luogo, come in ogni sinfonia di Mahler, l'«innocenza programmatica» va intesa in senso autobiografico, anzi professionale: grandissimo direttore d'orchestra, Mahler proietta nella sua musica — signoreggiata da una formidabile, stupefacente «maestria» — le aspirazioni, gli scemenzamenti, le puerili del direttore d'orchestra, gli schizzi stilistici, facilmente individuabili — si chiamano «Wagner», o Schubert, o canto popolare — appaiono assimilati e fusi dal tipico incandescente e imperioso, del direttore di orchestra.

A realizzare la sinfonia mahleriana, il Festival veneziano ha designato l'orchestra del «Westdeutscher Rundfunk».

Un tempo, adombra un costante pregio di tragedia. E ancora, un baluardo tematico del primo tempo evoca la sembianza della moglie — la composizione della «Sesta», avvenuta in riva alle placide acque del Wertheimer in Canzina, seguita poi la morte del musicista con Alma Schindler — quanto i ripetuti rintocchi del campanello delle manderie alpensi alludono alla solitudine dell'anima, e i colpi di martello sull'incudine tradiscono il battito del destino alla porta.

Ma, in primo luogo, come in ogni sinfonia di Mahler, l'«innocenza programmatica» va intesa in senso autobiografico, anzi professionale: grandissimo direttore d'orchestra, Mahler proietta nella sua musica — signoreggiata da una formidabile, stupefacente «maestria» — le aspirazioni, gli scemenzamenti, le puerili del direttore d'orchestra, gli schizzi stilistici, facilmente individuabili — si chiamano «Wagner», o Schubert, o canto popolare — appaiono assimilati e fusi dal tipico incandescente e imperioso, del direttore di orchestra.

A realizzare la sinfonia mahleriana, il Festival veneziano ha designato l'orchestra del «Westdeutscher Rundfunk».

Un tempo, adombra un costante pregio di tragedia. E ancora, un baluardo tematico del primo tempo evoca la sembianza della moglie — la composizione della «Sesta», avvenuta in riva alle placide acque del Wertheimer in Canzina, seguita poi la morte del musicista con Alma Schindler — quanto i ripetuti rintocchi del campanello delle manderie alpensi alludono alla solitudine dell'anima, e i colpi di martello sull'incudine tradiscono il battito del destino alla porta.

Ma, in primo luogo, come in ogni sinfonia di Mahler, l'«innocenza programmatica» va intesa in senso autobiografico, anzi professionale: grandissimo direttore d'orchestra, Mahler proietta nella sua musica — signoreggiata da una formidabile, stupefacente «maestria» — le aspirazioni, gli scemenzamenti, le puerili del direttore d'orchestra, gli schizzi stilistici, facilmente individuabili — si chiamano «Wagner», o Schubert, o canto popolare — appaiono assimilati e fusi dal tipico incandescente e imperioso, del direttore di orchestra.

A realizzare la sinfonia mahleriana, il Festival veneziano ha designato l'orchestra del «Westdeutscher Rundfunk».

Un tempo, adombra un costante pregio di tragedia. E ancora, un baluardo tematico del primo tempo evoca la sembianza della moglie — la composizione della «Sesta», avvenuta in riva alle placide acque del Wertheimer in Canzina, seguita poi la morte del musicista con Alma Schindler — quanto i ripetuti rintocchi del campanello delle manderie alpensi alludono alla solitudine dell'anima, e i colpi di martello sull'incudine tradiscono il battito del destino alla porta.

## TEATRI E RITROVI

Prima, biglietti autore La Stampa via Roma, 20 - tel. 55.21.13  
Carignano: questa sera ore 21.15  
«Senza trillare», spettacolo cabaret.  
Viale min, anni 18, Ufficiali, locali.  
Aldine: Rivista «Capitoli», solo a 21.15.  
Mattioli: «Il vostro show» Rivista Mario Ferrero 16.15 - 21.30.

## MICHELANGELO KOGAN - GHIELS CASADESUS

nella stagione '66-67  
dell'Unione Musicale  
ABBONATEVI!  
P. Castello 21 - tel. 516.521  
9.30 - 12.30, 15.30 - 19.30

## MICHELANGELO KOGAN - GHIELS CASADESUS

nella stagione '66-67  
dell'Unione Musicale  
ABBONATEVI!  
P. Castello 21 - tel. 516.521  
9.30 - 12.30, 15.30 - 19.30

## MICHELANGELO KOGAN - GHIELS CASADESUS

nella stagione '66-67  
dell'Unione Musicale  
ABBONATEVI!  
P. Castello 21 - tel. 516.521  
9.30 - 12.30, 15.30 - 19.30

## MICHELANGELO KOGAN - GHIELS CASADESUS

nella stagione '66-67  
dell'Unione Musicale  
ABBONATEVI!  
P. Castello 21 - tel. 516.521  
9.30 - 12.30, 15.30 - 19.30

## MICHELANGELO KOGAN - GHIELS CASADESUS

nella stagione '66-67  
dell'Unione Musicale  
ABBONATEVI!  
P. Castello 21 - tel. 516.521  
9.30 - 12.30, 15.30 - 19.30

## MICHELANGELO KOGAN - GHIELS CASADESUS

nella stagione '66-67  
dell'Unione Musicale  
ABBONATEVI!  
P. Castello 21 - tel. 516.521  
9.30 - 12.30, 15.30 - 19.30

## MICHELANGELO KOGAN - GHIELS CASADESUS

nella stagione '66-67  
dell'Unione Musicale  
ABBONATEVI!  
P. Castello 21 - tel. 516.521  
9.30 - 12.30, 15.30 - 19.30

## MICHELANGELO KOGAN - GHIELS CASADESUS

nella stagione '66-67  
dell'Unione Musicale  
ABBONATEVI!  
P. Castello 21 - tel. 516.521  
9.30 - 12.30, 15.30 - 19.30

## MICHELANGELO KOGAN - GHIELS CASADESUS

nella stagione '66-67  
dell'Unione Musicale  
ABBONATEVI!  
P. Castello 21 - tel. 516.521  
9.30 - 12.30, 15.30 - 19.30

## MICHELANGELO KOGAN - GHIELS CASADESUS

nella stagione '66-67  
dell'Unione Musicale  
ABBONATEVI!  
P. Castello 21 - tel. 516.521  
9.30 - 12.30, 15.30 - 19.30

## MICHELANGELO KOGAN - GHIELS CASADESUS

nella stagione '66-67  
dell'Unione Musicale  
ABBONATEVI!  
P. Castello 21 - tel. 516.521  
9.30 - 12.30, 15.30 - 19.30

## MICHELANGELO KOGAN - GHIELS CASADESUS

nella stagione '66-67  
dell'Unione Musicale  
ABBONATEVI!  
P. Castello 21 - tel. 516.521  
9.30 - 12.30, 15.30 - 19.30

## MICHELANGELO KOGAN - GHIELS CASADESUS

nella stagione '66-67  
dell'Unione Musicale  
ABBONATEVI!  
P. Castello 21 - tel. 516.521  
9.30 - 12.30, 15.30 - 19.30

## MICHELANGELO KOGAN - GHIELS CASADESUS

nella stagione '66-67  
dell'Unione Musicale  
ABBONATEVI!  
P. Castello 21 - tel. 516.521  
9.30 - 12.30, 15.30 - 19.30

## MICHELANGELO KOGAN - GHIELS CASADESUS

nella stagione '66-67  
dell'Unione Musicale  
ABBONATEVI!  
P. Castello 21 - tel. 516.521  
9.30 - 12.30, 15.30 - 19.30

## MICHELANGELO KOGAN - GHIELS CASADESUS

nella stagione '66-67  
dell'Unione Musicale  
ABBONATEVI!  
P. Castello 21 - tel. 516.521  
9.30 - 12.30, 15.30 - 19.30

## MICHELANGELO KOGAN - GHIELS CASADESUS

nella stagione '66-67  
dell'Unione Musicale  
ABBONATEVI!  
P. Castello 21 - tel. 516.521  
9.30 - 12.30, 15.30 - 19.30

## MICHELANGELO KOGAN - GHIELS CASADESUS

nella stagione '66-67  
dell'Unione Musicale  
ABBONATEVI!  
P. Castello 21 - tel. 516.521  
9.30 - 12.30, 15.30 - 19.30

## MICHELANGELO KOGAN - GHIELS CASADESUS

nella stagione '66-67  
dell'Unione Musicale  
ABBONATEVI!  
P. Castello 21 - tel. 516.521  
9.30 - 12.30, 15.30 - 19.30

## MICHELANGELO KOGAN - GHIELS CASADESUS

nella stagione '66-67  
dell'Unione Musicale  
ABBONATEVI!  
P. Castello 21 - tel. 516.521  
9.30 - 12.30, 15.30 - 19.30

## MICHELANGELO KOGAN - GHIELS CASADESUS

nella stagione '66-67  
dell'Unione Musicale  
ABBONATEVI!  
P. Castello 21 - tel. 516.521  
9.30 - 12.30, 15.30 - 19.30



Iniziata, dopo due rinvii, la nuova impresa americana

# La «Gemini 11» nel tempo record di 94 minuti raggiunge nello spazio e aggancia il razzo lepre

La capsula, con gli astronauti Charles Conrad e Richard Gordon, lanciata da Cape Kennedy alle 16,42 (ora italiana) di ieri - Subito iniziato l'inseguimento del missile Agena messo in orbita un'ora e mezzo prima - Alle 18,16, dall'astronave giunge l'annuncio: «L'aggancio è riuscito, tutto procede perfettamente» - Nell'impresa, compiuta alla velocità fantastica di oltre 28 mila chilometri all'ora, consumato soltanto il 44 per cento del carburante disponibile - Oggi Gordon compie una «passeggiata spaziale» di 2 ore

## Un grande successo

La undicesima missione «Gemini», che ora è in svolgimento, benché sia prevista di non lunga durata (tre giorni) ha un fitto programma. Anche questa volta c'è, anzi c'è stato, un inseguimento da parte della capsula verso il missile «Agena» mandato in orbita un'ora e mezzo in anticipo; a questa volta è stato assegnato ai piloti di raggiungere il bersaglio fin dalla prima rivoluzione, il che è splendidamente riuscito. Nel corso dell'impresa si dovrà poi conseguire un primato di altitudine (poco meno che 1400 chilometri), bene addentato cioè alle fasce di Van Allen (per questo tuffo in un mare di radioattività gli uomini portano speciali protezioni).

All'astronauta Gordon sono assegnati inoltre parecchi compiti extra-veicolari, dal momento che anche questa volta è in programma un'uscita individuale nel vuoto: tra l'altro, egli dovrà maneggiare strumenti, come avvitare e svitare bulloni; dovrà annodare con delle funi l'«Agena» alla capsula; dovrà cambiare piccole a macchine fotografiche; fare delle evoluzioni, aiutandosi con quella speciale pistola a getto, che è stata, pure, onorata da una sigla (HHMU: Hand Held Maneuvering Unit).

Inoltre, per la prima volta, il rientro della capsula nell'atmosfera e la discesa in mare dovranno essere interamente affidati a un sistema di controllo automatico. Non ci soffermeremo sull'intero programma dell'impresa, descritto in un fascicolo della Nasa di santa fide pagine. Cercheremo piuttosto di menzionare in breve alcuni compiti di questa missione, che sembrano avere un particolare significato scientifico. Anzitutto, per la prima volta, i due oggetti orbitanti insieme, cioè la capsula e l'«Agena», oltre che un unico con consueto innesto del «Docking», dovrebbero tentare una giunzione che, sulla Terra, è abbastanza comune: quella della fune a corda o catena o finimenti, con cui un animale tira un carretto o con cui un'automobile valida ne rimorchia una guasta. Qui sulla Terra un tal pratica non ci suscita riflessioni particolari; se non che la tensione della fune corrisponde allo sforzo fatto per vincere le resistenze del veicolo trainato. Nello spazio non ci sono resistenze d'attrito; e perciò questa manovra, che può avere un interesse pratico (di salvataggio o di recupero di un veicolo rimasto senza riserva di spinta) va fatta con particolari accorgimenti; ed è tutta da sperimentare. Nel caso che non fosse possibile mantenere alla corda il voluto stato di tensione, si pensa di imprimere al sistema un movimento rotatorio, talché la tensione sia provocata dalla forza centrifuga.

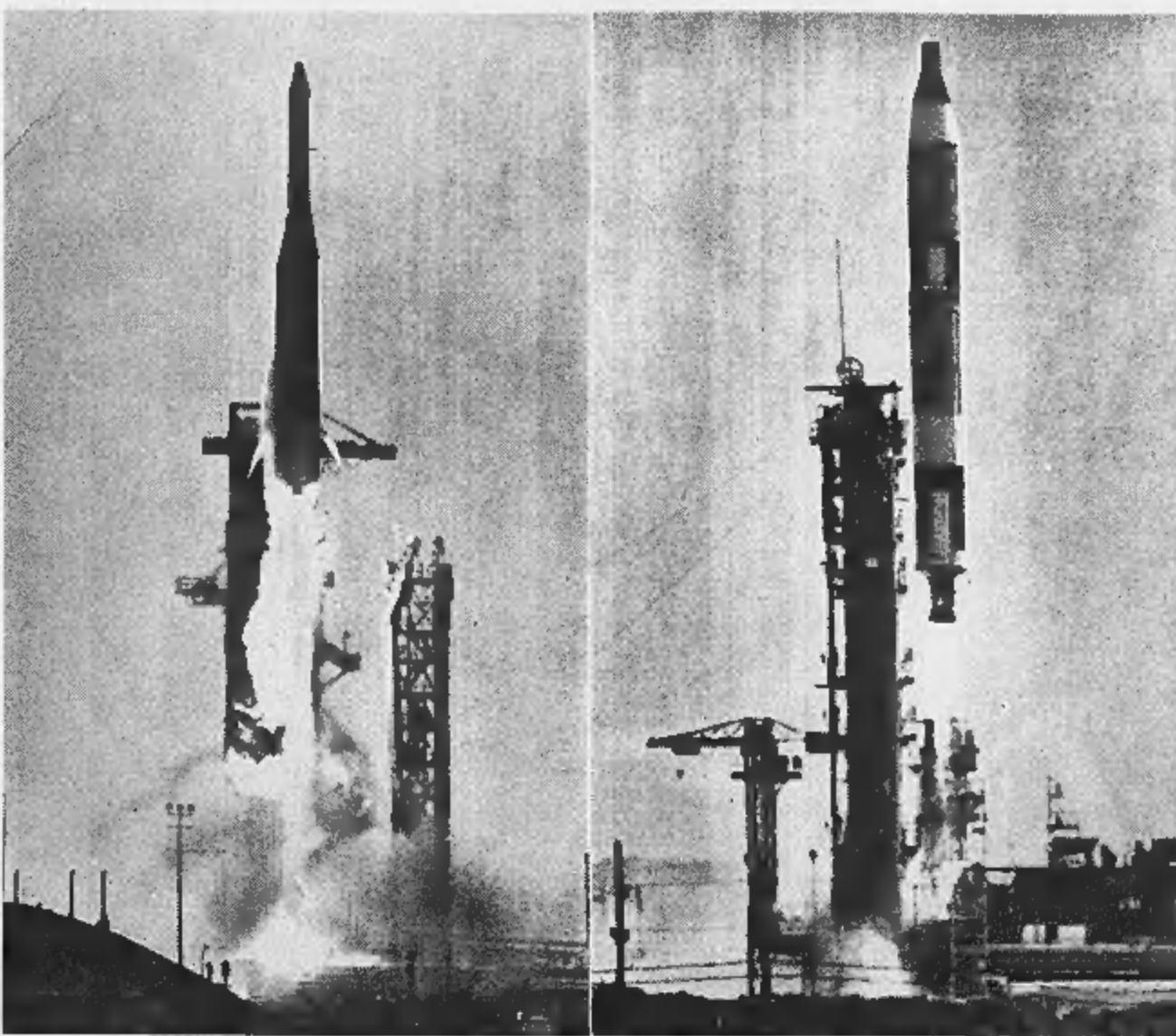
Un'altra missione di valore scientifico è l'osservazione di due regioni dello spazio che dovrebbero trovarsi nella medesima orbita della Luna. Fin dal 1772, il nostro Lagrange calcolò che, quando un corpo massiccio gira intorno a un altro (come la Luna intorno alla Terra) ci sono avanti e indietro del corpo rotante due punti (detti punti lagrangiani), nei quali ogni piccolo corpo che venga a trovarsi tende a rimanere. Perciò in questi punti dovrebbero esserci delle nuvolette di materia minuta, che ruotano intorno alla Terra alla guida di due altre piccole lune. Gli astronauti dovrebbero fotografare queste regioni, per vederle, queste nuvolette, sempre che ci siano (qualche cosa di simile si è os-

servato per Giove: vedasi *Astronomia* di K. Stumpff, edizione Feltrinelli 1963, alla pagina 180).

Accenniamo ancora ad una terza determinazione, scelta tra i numerosi esperimenti a cui sono chiamati i valorosi piloti: di sviluppare una tecnica per stabilire la massa di un oggetto in orbita. Mentre la «Gemini 11» sarà unita all'«Agena» col «Docking», e cioè sarà solidale con esso (e non semplicemente attaccata con una corda), dovrebbero entrare in funzione dei getti calibrati, dei quali cioè si conosce l'entità e la durata della spinta. Questa accensione produrrà una accelerazione; in base a questa accelerazione, essendo conosciuto il peso della capsula «Gemini 11», si può determinare con un semplice calcolo la massa dell'«Agena», supposta sconosciuta. E' questo un mezzo nuovo che l'astronautica offre agli studiosi per «pesare» i corpi nello spazio.

Ma basta con questa aneddotica preliminare. Seguiamo ora con l'attenzione che merita la missione della «Gemini 11» nel suo complesso.

Didimo



Il duplice lancio avvenuto ieri a Cape Kennedy: il razzo-lepre «Atlas-Agena», a sinistra, s'innalza dalla rampa del centro spaziale. A destra: 97 minuti dopo parte il gigantesco «Titan» con la «Gemini 11» (Telef. A. P.)

## L'astronave ha ripetuto tre volte l'operazione di attracco al missile

I due cosmonauti hanno dimostrato una completa padronanza nella guida del veicolo

(Dal nostro corrispondente)

Washington, 12 settembre. Gli astronauti della «Gemini 11» Charles Conrad e Richard Gordon hanno raggiunto ed agganciato nello spazio un razzo «Agena» compiendo la più rapida e precisa delle manovre fin qui eseguite da un equipaggio umano nello spazio. E' questo un successo di fondamentale importanza per l'astronautica americana. L'appuntamento a l'aggancio è avvenuto a tempo di record, 94 minuti dopo la partenza, rappresentando la prova generale di un altro aggancio spaziale, quello previsto nel programma «Apollo» quando il primo equipaggio americano tornerà dalla Luna. In quell'occasione due contrattenti consecutivi

La manovra dovrà essere di una precisione assoluta. Di qui l'ansietà con cui i risultati di oggi sono stati attesi dai dirigenti dell'Ente spaziale americano a Houston.

La «Gemini 11» è stata lanciata dalla piattaforma 19 a Cape Kennedy questa mattina alle 16,42 (le 16,42 ora italiana). In precedenza, alle 9,05, era stato lanciato il razzo «Agena» portato in orbita da un «Atlas» a due stadi. La «Gemini 11» ha preso il via.

Quaranta minuti dopo la partenza, mentre sorvolava l'Oceano Indiano, i due astronauti hanno avvistato l'«Agena», un puntolino luminoso che oscillava all'orizzonte. E' cominciata quindi la manovra di avvicinamento. Alle ore 12,02 (18,02 italiane) è stato iniziato l'appuntamento spaziale, cioè i due veicoli sono giunti a una distanza di circa 30 metri l'uno dall'altro. Quattordici minuti dopo, alle 12,16 (18,16 italiane), la «Gemini 11» ha inserito il «naso» nell'adattatore, una specie di ricettacolo dell'«Agena».

L'obiettivo principale del volo era stato raggiunto. Con voce trionfante, Conrad poteva comunicare a terra: «L'aggancio è riuscito, tutto procede perfettamente».

Nella manovra Conrad ha consumato una quantità eccezionalmente bassa di carburante, soltanto il 44 per cento del contenuto dei serbatoi dei razzi di manovra. I dirigenti della Nasa si aspettavano che il consumo sarebbe stato di quasi il doppio più alto. Quaranta minuti dopo, alle 12,56, come previsto, Conrad ha staccato la «Gemini» dall'«Agena» e ha cominciato una serie di manovre intorno al veicolo bersaglio, manovre che sono durate, essendoci appunto nei serbatoi un'unica riserva di carburante, più a lungo del previsto. Nelle quattro ore successive, i due astronauti hanno ripetuto per ben tre volte le operazioni di aggancio e sgancio dal razzo-lepre.

E' stato questo il primo di un gruppo di esperimenti scientifici che terranno occupati i due astronauti per i prossimi tre giorni di volo. La missione della «Gemini 11» terminerà giovedì alle 10 di mattina. Per domani è previsto che la «Gemini» e l'«Agena» si ricongiungano e che volando unite battano il record di distanza di un volo umano dalla Terra. All'alba di domani dovrebbero infatti trovarsi su un'orbita il cui apogeo è posto a 1500 chilometri di distanza dalla Terra. Avrà quindi luogo un esperimento che conserva un lato pavoroso: a quella distanza dalla Terra, l'astronave si troverà in pieno nelle cosiddette «fasce di Van Allen», una cintura di particelle radioattive che circonda la Terra. E' previsto che Gordon compia una lunga passeggiata nello spazio in tale zona, nel mezzo cioè di una vera e propria tempesta di radioattività. Basterà la tua spaziale che indossa a protezione dalle radiazioni? Secondo tutti i calcoli degli scienziati della Nasa, sì. Tuttavia in certo margine di incertezza, e quindi di pericolo, rimane.

Gordon dovrà, legato con una corda lunga dieci metri, montare sul fianco della nave spaziale una specie di scialuppa su cui installare una macchina fotografica, con la quale, ritornato nella capsula, ma con gli sportelli aperti, dovrà per 140 minuti riprendere varie fotografie che serviranno essenzialmente per rilevazioni astronomiche e meteorologiche.

Successivamente è prevista un'altra operazione che avrà luogo mentre la «Gemini» e l'«Agena» voleranno a poca distanza l'una dall'altra. Gordon legherà con un cavo l'«Agena» alla «Gemini». Il ritorno sulla Terra, previsto esattamente dopo settanta ore e 10 minuti trascorsi nello spazio, sarà effettuato issolandolo con il calcolatore di bordo. Conrad e Gordon dovranno intervenire in nulla, tranne che in caso di emergenza. Scopo dell'esperimento è appunto collaudare gli impianti di pilotaggio automatico, il cui uso potrebbe dimostrarsi necessario per esempio in caso di malessere dei piloti.

Il successo odierno di Conrad e Gordon dimostra che ormai gli americani padroneggiano completamente la tecnica di pilotaggio spaziale necessaria per il viaggio sulla Luna.

Nicola Caracciolo

## Ad Agrigento si dimettono il sindaco e la giunta

Il sindaco respinge l'accusa di aver favorito la speculazione - Poi dichiara che il consiglio comunale non è più in grado di deliberare

(Dal nostro corrispondente)

Agrigento, 12 settembre. La situazione di Agrigento continua a sorprendere. Stasera si è avuto un clamoroso colpo di scena al Consiglio comunale, convocato dal sindaco prof. Antonino Ginepro per alcune «comunicazioni». Il prof. Ginepro, dopo avere fatto il punto sulla situazione politica ed amministrativa, ha invitato il Consiglio a suggerire i provvedimenti che egli presiede. Ma improvvisamente, a conclusione delle sue comunicazioni, il sindaco ha fatto una dichiarazione piuttosto clamorosa: «Poiché mi rendo conto che il Consiglio comunale non è in grado di deliberare, io mi ritiro».

Su questa base il sindaco ha imposto la difesa dell'Amministrazione che egli presiede. Ma improvvisamente, a conclusione delle sue comunicazioni, il sindaco ha fatto una dichiarazione piuttosto clamorosa: «Poiché mi rendo conto che il Consiglio comunale non è in grado di deliberare, io mi ritiro».

La situazione di Agrigento continua a sorprendere. Stasera si è avuto un clamoroso colpo di scena al Consiglio comunale, convocato dal sindaco prof. Antonino Ginepro per alcune «comunicazioni». Il prof. Ginepro, dopo avere fatto il punto sulla situazione politica ed amministrativa, ha invitato il Consiglio a suggerire i provvedimenti che egli presiede. Ma improvvisamente, a conclusione delle sue comunicazioni, il sindaco ha fatto una dichiarazione piuttosto clamorosa: «Poiché mi rendo conto che il Consiglio comunale non è in grado di deliberare, io mi ritiro».

## Diminuisce (secondo i sondaggi) la popolarità del presidente Johnson

In gennaio il 67 per cento degli americani approvava la politica della Casa Bianca; ora la proporzione sarebbe scesa al 50 per cento

(Dal nostro corrispondente)

Washington, 12 settembre. La popolarità di Johnson, secondo l'istituto per i sondaggi d'opinione di Louis Harris, è giunta al suo punto più basso. All'inizio del settembre, il 67 per cento degli americani ha dato un giudizio positivo sulla sua opera, il 50 per cento negativo. E' il momento peggiore di un processo di erosione iniziato nel gennaio di quest'anno quando ancora il 67 per cento degli americani approvava la politica della Casa Bianca. Il direttore di un altro dei più importanti istituti per i sondaggi d'opinione, George Gallup, in una lunga intervista con il settimanale *U.S. News and World Report*, giunge a conclusioni analoghe: aumenta sempre di più il numero delle persone che guardano a Johnson con riserva.

Secondo Louis Harris, lo scontento nel Paese è innanzitutto causato da motivi di politica interna. La cosa risulterebbe chiaramente dal confronto tra i risultati di oggi e quelli del precedente sondaggio su Johnson che risale al luglio scorso. Per ciò che riguarda l'economia, il 50 per cento degli americani approva la politica del presidente. Si è passati adesso al 49 per cento. Sulla questione dei neri il giudizio positivo è sceso da 49 al 43 per cento; solo il 14 per cento degli americani ritiene l'azione del presidente efficace contro l'inflazione; la sua opera di mediatore nelle dispute tra capitale e lavoro approvata a luglio dal 55 per cento degli interrogati, lo è oggi soltanto dal 37 per cento. Louis Harris avverte che l'importanza di questi risultati non va sopravvalutata: presidenti particolarmente popolari come Eisenhower e Kennedy sono andati avanti durante la loro permanenza alla Casa Bianca al di sotto dell'indice di popolarità del 50 per cento, per poi risalire rapidamente.

Secondo George Gallup, invece, le difficoltà di Johnson vengono essenzialmente dal Vietnam. Dai progressi rapidissimi dell'economia americana negli ultimi anni, progressi che continuano tuttora. In una situazione normale i timori di crisi e di inflazione sarebbero largamente controbilanciati dalla reale crescente prosperità generale. Lo ansietà per il Vietnam tendono a rendere gli americani più pessimisti del solito in ogni campo.

D. C.

## Ex sacerdote americano chiede asilo in Russia

Per protestare contro la guerra nel Vietnam

Mosca, 12 settembre. L'agenzia di stampa sovietica Tass annuncia oggi che il cittadino americano Harold M. Koch, un ex sacerdote cattolico, ha ottenuto asilo politico nell'Unione Sovietica. La Tass ha aggiunto che il Koch ha chiesto asilo «per protestare contro l'aggressione criminale degli Stati Uniti al Vietnam».

(A. P.)

## Il Congresso ebraico americano invita Vienna a «rigiudicare la nazione dai neonazisti»

Washington, 12 settembre. Il congresso ebraico americano ha invitato oggi il governo austriaco a «rigiudicare la nazione dall'infezione neonazista». In un rapporto che riguarda principalmente la ripresa di antisemitismo in Austria, si legge fra l'altro: «L'infezione antisemitica in Austria è diventata troppo pronunciata per essere ignorata. Episodi in cui appare la vulnerabilità austriaca alla infezione antisemita sono diventati troppo evidenti per essere negati».

(Associated Press)

## Il Congresso della Stampa è aperto ieri a Venezia

Un messaggio di Saragat

Venezia, 12 settembre. Il Congresso nazionale della Federazione nazionale della stampa italiana — al quale prendono parte 500 persone tra delegati, osservatori ed invitati — è stato inaugurato oggi a Venezia, nella «Sala dello scrutinio» del Palazzo Ducale.

Nel corso dei lavori saranno svolte alcune relazioni dal Consiglio direttivo federale, esamineranno domani, nel teatro «La Perla», al Lido, e si concluderanno il 16 settembre.

(A. P.)

## Rubato dai contrabbandieri il panfilo sparito a Sorrento?

E' il «Cathypal» di 10 tonnellate - Da due giorni viene ricercato invano in tutta la costa amalfitana

(Dal nostro corrispondente)

Sorrento, 12 settembre. Il panfilo «Cathypal», di dieci tonnellate, di proprietà dei fratelli italo-americani Luigi e Mario Romano, scomparso misteriosamente dal porticciolo di Sorrento dove era attraccato, nella notte fra sabato e domenica, non è stato ancora ritrovato.

Motuscal della Capitaneria di porto di Sorrento, presso la quale l'imbarcazione è registrata, ed un elicottero della guardia di finanza, stanno perlustrando da ieri mattina tutti i porticcioli e le insenature della costa sorrentina e amalfitana, sprofondandosi in profondità fino a Capri, ma a tutto questo momento, del panfilo-fantasma ancora nessuna traccia.

Non si esclude che a rubare la imbarcazione siano stati i contrabbandieri per qualche loro spedizione. Ad accorgersi della scomparsa, domenica mattina è stato il marinaio Romeo Testatore, nato negli Stati Uniti, ma trascorso la vacanza a Sorrento, in un appartamento in via Colale di Fontanelle, a Sant'Agnes.

Il panfilo, lungo 16 metri, di tipo di bianco, munito di vele, e di un motore di 25 cavalli, durante la notte era stato fatto uscire dal porto, senza che nessuno dei marinai che hanno in consegna numerose imbarcazioni del genere, si siano accorti di nulla.

Il «Cathypal» è intestato ad una sorella del Romano, Rachel, che risiede a Portici (come vedevano a pochi chilometri da Napoli), in via Leonardo da Vinci, ma in effetti a sorvegliare erano soltanto Mario e Luigi Romano, di 39 e 40 anni, molto conosciuti a Sorrento nell'ambiente mondano e nautico. Essi risiedono a Sorrento negli Stati Uniti, ma trascorrono la vacanza a Sorrento, in un appartamento in via Colale di Fontanelle, a Sant'Agnes.

## GLI OSCAR SETTIMANALI lire 350

J. Paul Sorte IL MURO 137° migliao messa a nudo l'anima dell'uomo contemporaneo

Published with license dell'Editore Einaudi

## GLI OSCAR MENSILI lire 350

G. Giacosa TRISTI AMORI COME LE FOGLIE 195° migliao i turbamenti della borghesia di fine ottocento

Mondadori

## Pagliano

UNICA SEDE, VIA MAZZINI 23

fra via A. Albertoni e via San Maurizio

PORCELLANE CRISTALLERIE (NEGOZIO SPECIALIZZATO)

SERVIZI PIATTI - TE - CAPPÉ - BICCHIERI - LIMOGES

CAPODIMONE - CERAMICHE INGLESE

POBATERIE - CARRELLI TE - ARTICOLI IN FELTRO

REGALI ORIGINALI ESCLUSIVI

LISTE SPOSI

CHRISTOPHER ROBIN

CHILDREN'S SCHOOL - Via XX Settembre 6 - Telef. 517.368

RIAPERTURE LE ISCRIZIONI ALL'ASilo GUIDATO DA UNA INSEGNANTE INGLESE DIPLOMATATA

Riapertura dei corsi di lingua inglese per ragazzi dai 6 ai 16 anni

SERVIZIO DI PULLMAN FINO A PINO

CENTRO DI CULTURA LINGUISTICA

FONDATA NEL 1962

Scuola specializzata per lo studio e la cultura delle

LINGUE ESTERE

Autorizzata dal Ministero della P. I.

Corsi per:

Principianti, Medi e di Perfezionamento

Corsi intensivi della durata di un anno

Films - Biblioteca - Soggiorni

Il Centro è in collegamento con Istituti e Conventi di Parigi, Londra, Madrid e Heidelberg (Germania)

TORINO - Via Santa Teresa 7 - Telefono 511.764

u. t.







## Momento decisivo per le indagini sul delitto Silipo A Catanzaro il giudice interroga un giovane comunista e una ragazza

Sono stati convocati dopo il lungo colloquio del magistrato con il sen. De Luca - Si ritiene imminente un mandato di cattura - A Spezzano Albanese i dissidenti del pci costituiscono il «partito comunista autonomo» - Epurato anche Gramsci - La locale sezione si intitola ora ad un certo Rinaldi, ricco e munifico compagno calabrese

(Dai nostri inviati speciali)  
Catanzaro, 12 settembre.  
Il giudice istruttore dottor Trovato forse ha finalmente in mano qualcosa di concreto per fare luce sul delitto Silipo. Lo cercava invano da diciassette mesi; deve averlo avuto domenica a Roma, durante le due ore di fitto colloquio col senatore Luca De Luca, presente il sostituto procuratore di Catanzaro, dott. Sgrono.

Già stasera l'inchiesta segna una prima novità, come non accadeva da tempo. In due zone diverse della città sono stati interrogati una giovane sui 24 anni e un comunista sulla trentina, che erano già stati ascoltati nelle prime indagini di un anno e mezzo fa. I nomi dei due non nascosti da assoluto riserbo.

Mancano notizie concernenti le dichiarazioni fatte a Roma da De Luca: il segretario istruttore è invalicabile per ogni atto d'istruttoria, tanto più per questa deposizione-chiave. Valgono dunque le impressioni. E stamane il dottor Trovato, malgrado fosse reduce dal faticoso viaggio nella capitale e da una riunione notturna in Questura, subito dopo il suo rientro a Catanzaro, appariva tranquillo e sereno; è sembrato anzi ottimista, anche se ha rifiutato qualsiasi pur magro accenno alla vicenda: «Non parlo, lo sapete, ha ripetuto per l'ennesima volta.

Che cosa gli avrà mai detto De Luca? Si entra a questo punto nel campo rischioso delle congetture, partendo però da basi abbastanza fondate. In sostanza, è presumibile che il parlamentare espulso dal pci abbia fornito ai due magistrati elementi sufficienti a indirizzare le indagini sul giusto binario. De Luca, non va dimenticato, ebbe per ultimo le confidenze di Silipo, pochi giorni prima che fosse ucciso: è un dato fondamentale. Attraverso l'interrogatorio dei sospetti si sarebbe giunti al limite degli indizi, certo non delle prove, perché altrimenti qualcuno sarebbe già stato in galera.

Si pensa che De Luca abbia rappresentato una sintesi dettagliata di situazioni e ambienti del partito comunista in Calabria; abbia dato corpo ai propri tormentosi dubbi, circoscrivendoli a certi gruppi comunisti che avevano motivo di dissidio e di rancore verso Luigi Silipo, l'ex-segretario regionale del pci, freddato con sette revolverate la notte del 1° aprile 1965. Lo sfondo del delitto risulterebbe ora più accentuato, ma nei limiti precisi di un rapporto fra due militanti o fra due gruppi.

La deposizione del sen. De Luca è così rilevante che, appena arrivati a Catanzaro, i giudici sono andati stanotte alla Questura per fare il punto delle indagini con l'ispettore generale di Pubblica Sicurezza, dott. De Simone, inviato qui dal ministro Taviani, con il questore e con il capo della Squadra Mobile. C'è un particolare rivelatore: stanotte l'addetto all'Archivio della Questura è stato trattenuto in servizio su richiesta del dott. Trovato, e infatti il magistrato si è fatto portare a più riprese gli atti riguardanti persone sospette, già interrogate nei diciassette mesi della inchiesta. L'indiscrezione indica che si torna su piste già battute e poi scartate, ma oggi nuovamente interessanti alla luce delle nuove dichiarazioni di De Luca.

Sembra in particolare che l'indagine sia ormai concentrata su un ex dirigente comunista che ebbe gravi disastri con il Silipo, da lui accusato di averlo fatto trasferire: potrebbe essere il «compagno di partito» cui allude il senatore ribelle.

Stamane il giudice istruttore, benché fosse rimasto verso l'alba, alle nove esatte era in ufficio. L'ha raggiunto poco dopo il sostituto procuratore Sgrono, ed entrambi, dopo prolungate consultazioni, hanno riferito per telefono al procura-

tore generale della Corte d'Appello di Calabria, dott. Sergio, che viaggia a Sidero. Si suppone che il problema valutato ora dalla Magistratura sia la consistenza degli indizi raccolti per un mandato di cattura. E quasi a confermare queste supposizioni il dott. Trovato ha poi convocato il capitano Vacca, che comanda il nucleo giudiziario dei Carabinieri a Catanzaro e che fu per qualche anno a Torino. Magistrato e ufficiale hanno parlato per oltre un'ora, come di solito avviene alla vigilia di svolte decisive in una indagine: cioè prima degli ordini di fermo o di cattura. Si attendono gli sviluppi, posto che realmente, come tutto fa pensare, il sen. De Luca sia potuto uccidere dai sospetti generici. Queste le cose nuove sotto il profilo giudiziario.

Sotto quello politico, prosegue la peripezia di crisi di scontento nei confronti del pci, specialmente tra i comunisti italo-albanesi, tra i quali il senatore De Luca è popolare. C'è anzi chi sostiene che agitatori venuti dall'Albania rimessino le carte in questi giorni per accentuare il dissidio col pci. A Spezzano Albanese, dove la locale sezione comunista si proclamò qualche giorno fa autonoma per solidarietà col sindaco dott. Vattimo e col consigliere provinciale Aldo Pugliese, espulso dal pci per la situazione non è del tutto chiara.

I comunisti tuttora fedeli al pci reclamano il rimborso «rivalutato», però, delle quote versate da ciascuno di loro per l'acquisto della modesta sede, ora accaparrata dai dissidenti. La targa della sezione è stata mutata. Non c'è più scritto «PCI», ma «PCA», ossia Partito Comunista Autonomo. La stella rossa è passata da cinque a sei punte. Neanche Antonio Gramsci si è salvato dall'epurazione generale. Il suo nome non fregia più la sezione, intitolata ora ad un signor Rinaldi che era un compagno ricco e munifico.

La soppressione del nome di Gramsci, fautore di un comunismo meridionalista, appare inspiegabile, quando si consideri che proprio gli autonomisti spezzanesi imputano al pci di aver abbandonato la politica a favore dei braccianti meridionali, che Gramsci per l'appunto sosteneva. Forse il disguido è dovuto ad una errata preparazione ideologica di questi dissidenti, che tuttavia intendono con fermezza elaborare la dottrina del pci (partito comunista autonomo).

Lamberto Furno

## Si dimettono dal psi ad Asti sette dirigenti della federazione

Sono contrari all'unificazione con i socialdemocratici - Sostituito il segretario provinciale

(Dai nostri corrispondenti)

Asti, 12 settembre.  
(v.m.) Sette membri del direttivo della federazione provinciale del partito socialista italiano hanno rassegnato le dimissioni dal partito, perché contrari alla unificazione con il pcd.

Essi sono il consigliere comunale rag. Franco Fornace, il vicesegretario della federazione Vittorio Leonida, il segretario provinciale della federazione giovanile Roberto Orlando, Paolo Montecchi, Carlo Gilardi, Giuseppe Caruso, Giorgio Turin, tutti ex lombardiani.

Sono invece rimasti nel partito, ma su posizioni di critica all'unificazione, l'avv. Enzo Nosenzo consigliere comunale, il dott. Carlo Moro assessore comunale, il segretario provinciale della federazione socialista della federazione socialista dott. Traverso che ha però rassegnato le dimissioni dalla carica. Al suo posto è stato nominato il presidente dell'Istituto case popolari di Asti, Ubaldo Fasella.

Le dimissioni dei sette membri sono state annunciate nel corso di una riunione del direttivo della federazione nel corso della quale si doveva discutere una lettera del segretario della federazione socialdemocratica inviata al direttivo del pci, che proponeva un «calendario di lavoro» per la unificazione socialista in campo provinciale.



Il fratello della vittima indica il luogo dove fu ucciso a Catanzaro il sindacalista Luigi Silipo (Telefoto A.P.)

## A una settimana dall'uccisione di Verwoerd Negro accoltella un funzionario dell'ambasciata sudafricana a Londra

La vittima, 55 anni, è grave - L'aggressore si fa ricevere con una scusa - Poi si scaglia sull'impiegato, lo colpisce più volte al petto con un pugnale e fugge

(Nostro servizio particolare)

Londra, 12 settembre.  
A sei giorni dall'uccisione di Verwoerd in Parlamento, a Johannesburg, un funzionario dell'ambasciata sudafricana a Londra è stato oggi pugnalato nel suo ufficio. Si chiama Jan Van Der Poel, ha cinquantacinque anni ed è scapolo: ricopre l'incarico di segretario dell'ufficio di Charing Cross, e sottoposto ad un'operazione è stato dichiarato fuori pericolo ma le sue condizioni rimangono gravi.

Il suo aggressore è un negro dell'apparente età di 25-26 anni, con la barba, di media statura, indossante una giacca di pelle nera e un piumone grigio. Fuggito subito dopo l'attentato, il ora ricercato per

tutta Londra in Scotland Yard.  
L'aggressione è avvenuta poco prima delle 15 nella sezione consolare dell'ambasciata sudafricana, nella contrada Trafalgar Square. Un negro è entrato, ha firmato un registro con un nome quasi certamente falso, e ha chiesto di parlare al responsabile dell'ufficio passaporti. «Sono un funzionario e ho perso i miei documenti», ha dichiarato. E' stato ammesso alla presenza di Van Der Poel.

Una segretaria, testimone oculare, ha detto che l'uomo ha messo mano alla cintura, ha estratto un pugnale e, senza una parola, ha colpito ripetutamente il funzionario alla schiena. Mentre questi cadeva a terra in una pozza di sangue, l'aggressore, gettata l'arma, fuggiva in strada. Lo inseguivano correndo due agenti: mezzolotto alla folia di turisti, li fu giugnato scampando.

Veniva chiamato subito un taxi, che portava Van Der Poel al vicino Charing Cross Hospital. Sopraggiungevano numerosi agenti di Scotland Yard che bloccavano l'accesso alla ambasciata e incominciavano a interrogare le persone presenti nell'edificio al momento dell'aggressione.

Si presume che il movente dell'aggressione sia politico. Van Der Poel non aveva nomi personali, ha affermato un portavoce. Questo è il comunicato dell'ambasciata: «Tra le due e le tre pomeridiane il funzionario amministrativo della sezione consolare Jan Van Der Poel è stato aggredito al piano terreno di questo edificio da uno sconosciuto. Più tardi ha subito una operazione d'emergenza. Van Der Poel è nato a Heidelberg, nella provincia di Città del Capo, e risiede a Londra da 21 anni. I suoi colleghi lo hanno descritto come un uomo solitario ma gentile, alto, magro, interessato soprattutto in questioni legali, i suoi hobbies sono l'antiquariato e il pianoforte.

L'attentato ha destato sensazione a Londra, dove esistono molte comunità africane, perché subito collegato alla violenza contro il premier sudafricano Verwoerd avvenuta la scorsa settimana. Da qualche tempo, d'ambasciata si prendevano rigide precauzioni con i visitatori. La sorveglianza sarà ora raddoppiata. Il sovrintendente Bailey presiede alle indagini ma tuttavia concluso che questo sia il preludio ad un'ondata di terrorismo.

(Dai nostri corrispondenti)

Novara, 12 settembre.  
La Corte di Cassazione ha respinto l'istanza di revisione del processo a carico del sessantacinquenne Giulio Colombo, il panettiere di Castellanza che si dichiarò vittima di un errore giudiziario.

Il Colombo nel 1963 era stato condannato in contumacia due volte: ad un anno e quattro mesi di reclusione per truffa dal Pretore di Novara e a cinque anni di reclusione dal Tribunale, sempre a Novara, per bancarotta fraudolenta. Quando due anni fa il Colombo si presentò ai carabinieri del msa per denunciare lo smarrimento della propria carta d'identità, gli venne notificato l'ordine di carcerazione per scontare complessivamente sei anni e quattro mesi di reclusione. A nulla valsero le sue proteste: «Non sono mai stato a Novara, non ho perpetrato truffe e non mi sono mai occupato di società commerciali poi fallite».

Del «caso» del Colombo si interessò l'avv. De Colibus, che riuscì ad ottenere la revisione del primo processo, quello per truffa. Al nuovo giudizio, celebrato nell'ottobre scorso alla pretura di Borgomanero, la vittima della truffa, l'agricoltore Abramo Volpi Spagnoli, esclusa che fosse stato il Colombo a raggiarlo, il panneliere venne assolto con formula piena.

Per ottenere la revisione anche del processo celebrato nel giugno 1963 in tribunale, l'avv. De Colibus ha dovuto presentare una documentazione dettagliata, nella quale il magistrato ha avuto il modo di constatare che il Colombo panettiere non aveva nulla a che vedere con quello, omonimo, che in correttezza con altre quattro persone aveva fondato la società «Perca».

La ditta, creata per mascherare e favorire un'attività truffaldina, ebbe avversa ventura: dopo pochi giorni di vita, poi venne

dichiarata fallita. In quel breve periodo di attività, i titolari della società perpetrarono una lunga serie di truffe, acquistando e rivendendo merce per parecchi milioni, merce pagata con assegni a vuoto e cambiali mai «onorate».

Nella documentazione presentata dal legale, i quattro corredi e i truffati riconoscono che il Colombo della «Perca» era un altro e non il panettiere di Castellanza. Il truffatore omonimo era assai più giovane, poteva avere una trentina d'anni, ed era corpulento.

L'avv. De Colibus, il quale era sicuro che la Suprema Corte non avrebbe esitato di fronte a prove così evidenti, ad accogliere l'istanza di revisione, ha definito la decisione avversa «sorprendente» ed ha aggiunto: «In meno di una paginetta la Suprema Corte ha rigettato il ricorso per revisione, proposto da Giulio Colombo, dov'erano prodotte le dichiarazioni che scagionavano completamente l'imputato».

Il Colombo, infatti, era stato condannato in base ad una chiamata di corre degli altri imputati nel medesimo processo, imputati che non potevano conoscere la vera identità del responsabile poiché avanti al Tribunale di Novara questi non era comparso. Gli unici accusatori, quindi, erano i corredi. Posti di fronte poi alla precisa identità del vero Giulio Colombo, i suoi stessi accusatori avevano ritrattato, confermando di non aver mai conosciuto la persona attualmente detenuta in espiazione di pena presso il penitenziario di Salsomaggiore.

Alcuni di loro — ha proseguito l'avv. De Colibus — avevano persino indicato in Angelo Colombo, figlio del panettiere, il vero responsabile del fatto. Tutti i documenti e relative fotografie erano in mano alla Suprema Corte, ma questa non ha nemmeno preso in considerazione questi

elementi di prova nella motivazione della sentenza, ignorando completamente. La Suprema Corte ha inoltre confermato una sentenza del Pretore di Borgomanero, che era di assoluzione, con una sentenza di condanna. Ora si prospettano due ipotesi: o la Cassazione ha preso visione delle prove prodotte e sopra indicate e pur non menzionandole nella motivazione conclude che una chiamata di corre è sufficiente per condannare e che se poi gli stessi accusatori si sono sbagliati, ciò non è sufficiente per assolvere; o la Cassazione non ha neanche preso in visione quelle prove ed allora il fatto appare di una gravità senza limiti. Ritengo che una volta di più la giustizia abbia perso una buona occasione, con l'attendimento l'atto della domanda di grazia».

La moglie del Colombo, Amabile Gaspari, ha infatti presentato al presidente magistrato un appello perché le sia restituito il marito innocente.

p. b.

## L'Italia accetta di ospitare il Collegio di difesa della Nato

Roma, 12 settembre.  
Il Consiglio dei ministri, nella riunione di oggi, ha approvato alcune nomine negli uffici del ministero degli Esteri. Su proposta del ministro Fanfani, l'ambasciatore Egido Orsina, è stato nominato segretario generale della Farnesina. Attualmente direttore generale degli Affari economici, l'ambasciatore Orsina (56 anni), è stato dal 1945 al 1958 presso la nostra ambasciata negli Stati Uniti.

Nella stessa riunione il Consiglio dei ministri ha accolto l'invito unanime del Consiglio Atlantico di accogliere in Italia il «Collegio di difesa della Nato».

Si tratta di una istituzione, che ha avuto finora sede a Parigi, a carattere culturale, che ha per scopo il perfezionamento degli alti funzionari civili e militari, appartenenti ai paesi membri della Nato.

## Ha cessato le pubblicazioni il quotidiano «24 Heures»

Il proprietario era l'industriale Bloch-Dassault

(Nostro servizio particolare)

Parigi, 12 settembre.  
(t.m.) Il quotidiano «24 Heures» non è uscito stamane. Ha cessato le pubblicazioni prima di poter festeggiare il primo compleanno, che doveva cadere il 23 settembre.

«24 Heures» voleva sostituire il testo con le fotografie e riassumere con articoli brevi, documentati da illustrazioni, l'attualità di un giorno e di una notte. La redazione era limitata a pochi giornalisti con il tentativo di rilancio. Malgrado un lancio costoso, la vendita del quotidiano non superò mai poche migliaia di copie al giorno, ed il suo proprietario, Marcel Bloch-Dassault, (che possiede anche le fabbriche da cui escono gli aerei della serie Mystère e Mirage) ha deciso di porre termine ad un'iniziativa rovinosa. Gli rimane, tuttavia, il settimanale «Jours de France».

## Un nuovo giornale è nato a New York dalla fusione di tre grandi quotidiani

New York, 12 settembre.  
Nasce oggi a New York, con 40 giorni di ritardo, un nuovo giornale, il World Journal Tribune. Difficoltà con i sindacati e uno sciopero hanno causato il lungo ritardo. La prima tiratura sarà di 300.000 copie. Il sindaco di New York, John Lindsay, metterà in moto le rotative. Il nuovo quotidiano è nato dalla fusione del Herald Tribune del mattino, del Journal American e del World Telegram and Sun entrambi del pomeriggio. (A.P.)

## Inglese perde per colpa delle Poste un miliardo di lire vinto alle corse

Aveva indovinato i cavalli vincenti di 7 gare - Ma la scommessa (spedita per lettera) è giunta in ritardo - Avrà un premio di consolazione di un milione e 800 mila lire

(Nostro servizio particolare)

Londra, 12 settembre.  
Un disguido postale ha privato un londinese di una vincita di un miliardo e 50 milioni di lire alle corse dei cavalli. Lo sfortunato giocatore, un regista cinematografico di 42 anni, John Ainsworth, aveva inviato, la sera precedente la gara, la sua scommessa ad una ditta di allibratori, Ladbroke di Londra, nella convinzione che sarebbe stata consegnata la mattina successiva. Puntare per posta, o per telefono, è in Inghilterra perfettamente legittimo: una chiamata a Ladbroke, pochi minuti prima di una corsa, un giovane aristocratico vinse pochi giorni fa 50 milioni di lire. Ma, lungamente per John Ainsworth, le lettere devono per-

venire alla prima della gara, altrimenti viene imposto alle vincite un limite: un milione e ottocentomila lire. Nel caso la scommessa è arrivata tre giorni dopo, e il regista non potrà dunque percepire nulla di più.

La vincita di un miliardo e 50 milioni di lire avrebbe segnato un primato mondiale. John Ainsworth aveva puntato 15 mila lire su sette corse, indovinando il primo di ognuna. Le sue probabilità di vincere erano considerate quasi nulle. Della strana vicenda si è interessata tanto Scotland Yard, su richiesta del regista cinematografico, quanto la Poste e Telegraf, su richiesta della ditta Ladbroke. L'itinerario della lettera sembra il seguente: imbucata giovedì sera 11 agosto, timbrata per la distribuzione venerdì alle ore dieci della mattina (la corsa era nel pomeriggio), recapitata il lunedì successivo. Il motivo del disguido non è chiaro. Scotland Yard ha affermato di non poter fare commenti per il momento. John Ainsworth, autore tra l'altro del film One-eyed soldier, ha detto di non essersi potuto subito interessare della vincita perché la settimana successiva alla gara aveva dovuto lasciare l'Inghilterra per lavoro. «Questo disguido postale mi ha fatto stare male», ha affermato. «Ho affidato la questione al mio avvocato, e cercato di non pensarci. Ma non ci sono riuscito. E' una vera beffa. Finirò per prendere poco più della millesima parte di quello che mi spettava».

e. c.

**BERTOLA SIST**

TORINO

Via Po, 8 - Telef. 542.549

**Corsi recupero:**

Scuola Media  
Ginnasio  
Liceo Classico e Scientifico  
Istituto Magistrale  
Istituto Tecnico (Ragionieri, Geometri, Periti Ind.)  
Doposcuola

Corsi diurni, preserali, serali  
Collegio Convitto - Semiconvitto

**CENTRO ISTRUZIONE MODERNA**

Via Po, 2 - Telef. 547.573

**Corsi Tecnici Professionali**

Steno - dattilo - contabilità, Paghe a contribuiti, Contabilità meccanizzata, Segreteria Aziendale Stel, Lingue estere, Corrispondenti commerciali, Centro Meccanografico Olivetti General Electric.

Preparaz. impiego licenziati  
Scuola Media Unificata  
Avviamento

**CORSI DI SPECIALIZZAZIONE IN MARKETING**

organizzazione aziendale - tecniche di vendita  
ricerca di mercato - pubblicità - pubblica relazioni - programmazione elettronica - ricerca operativa - cibernetica - tecniche di informazione.

**ISTITUTO ITALIANO PROFESSIONI NUOVE**  
Corso Vittorio Emanuele II, 74 - Telefoni 515.221 - 538.901 - Torino

**ISTITUTO PROFESSIONALE PER LA PUBBLICITA'**  
sono aperte le iscrizioni al Corso di specializzazione per  
**DISEGNATORE PUBBLICITARIO**  
(illustrazione, cartellonismo, vetrina, fotografia, ambientazione)  
Corso Vittorio Emanuele II, 74 - Telefoni 515.221 - 538.901 - Torino

**La scuola alla soglia di casa**

**Bimbi a scuola**  
dalla mattina alla sera

Le esigenze della vita moderna impediscono a molti genitori di badare lungo il giorno ai propri figli. La scuola, che ha da tempo esaltato il ruolo di educatore, è oggi l'unico luogo dove i figli possono ricevere un'educazione completa e completa. La scuola offre ai genitori un servizio completo e completo. La scuola offre ai genitori un servizio completo e completo. La scuola offre ai genitori un servizio completo e completo.

Corso facoltativo di danza classica, musica e lingua straniera riservati agli alunni matricoli.

Scuola elementare via Maria Vittoria 17 tel. 531.488/531.515; scuola media via Mazzini 60 tel. 531.488/531.515; Istituto tecnico per geometri e ragionieri piazza S. Carlo 125 tel. 545.494/545.551; segreteria telefonica automatica 24 ore su 24 telefono 555.454.

A semplice richiesta telefonica si invia gratuitamente il programma della scuola.

**WOLMER**

VIA SALBERTRAND 68 CAP. TRAM 4-22

**VENDITA STAGIONALE**

di tendaggi in TERITAL - DIOLEN - TERGAL - TERYLENE con rinnovo assortimento

Stok copripilati in ciniglia.

Stok coperte in lana delle migliori marche.

Stok, per rinnovo assortimento di TAPPETI e SCENDILETTO

Continua con ritmo crescente la vendita dei materassi a molle «WOLMERFLEX» il materasso garantito 20 anni al prezzo speciale di L. 14.500

**Dopo la Licenza Media...**

- GINNASIO - LICEO CLASSICO
- LICEO SCIENTIFICO

presso

**ISTITUTO PARIFICATO MARGARA**

Assoluta serietà - Assistenza  
Classi non numerose - Doposcuola

TORINO - Via delle Rosine, 18 - Tel. 82.821

(possibilità sistemazione Convitto attiguo)

**ISTITUTO VIRGILIO**

PARIFICATO (DECR. MIN. 1939)  
VIA CONFENZIA, 2 - TORINO

Presso l'Istituto Virgilio funzionano, con valore legale degli studi e con esami in sede, i seguenti corsi:

- SCUOLA MEDIA
- GINNASIO
- LICEO CLASSICO

Dal 1960/61 funziona inoltre, autorizzato dal M. P. I., il

- LICEO LINGUISTICO

il cui diploma dà accesso alle varie Facoltà di Lingue presso l'Università.

Titolo di studio richiesto: Diploma di Licenza Media anche senza latino.

Per informazioni rivolgersi alla Segreteria, Via Confienza 2, Torino. Telefono 546.271, 545.645.



# CRONACHE DELLO SPORT

La squadra azzurra è ancora senza guida

## Riunioni a Roma per decidere chi sostituirà Edmondo Fabbri

Il rapporto dell'ex C. T. è giunto alla Federazione, ma verrà esaminato solo in questi giorni - Domani e giovedì i dirigenti si raduneranno per scegliere un nuovo tecnico - Difficoltà per Helenio Herrera

(Nostra servizio particolare)

Roma, 12 settembre. In settimana — mercoledì, giovedì e venerdì — si terranno a Roma le preannunciate riunioni dei dirigenti del calcio chiamati ad esaminare ed a decidere l'importante questione dell'attuale. Primo fra tutti il caso Fabbri con l'esame del rapporto steso dal c. t. degli azzurri in Inghilterra, poi la situazione delle varie società della Lega professionistica, che dovrebbero trasformare la loro struttura da enti sportivi a società per azioni, ed infine la nomina del successore di Fabbri. Il c. t. azzurro come noto è già stato sospeso dall'incarico di commissario tecnico della squadra nazionale.

Poiché la nomina del commissario straordinario ai vari club di serie A e di serie B è ormai scontata (saranno scelti in linea di massima gli attuali presidenti), l'argomento che maggiormente interessa l'opinione pubblica è senza dubbio quello riguardante l'ormai famoso rapporto di Fabbri sulla trasferta degli azzurri in Inghilterra. Il documento è ancora nella cassaforte della Federazione, e nessuno pare abbia potuto esaminarlo. Il presidente della federazione dott. Pasquale ha atteso l'arrivo a Roma degli altri dirigenti per convocare un consiglio di presidenza, in modo da poter prendere visione dello scritto dell'ex c. t. e dei verbali allegati alla pratica, quelli cioè riferiti alla testimonianza rilasciata dai giocatori all'ex. Agostini, cui era stato affidato l'incarico di svolgere un'inchiesta su tutto quanto era successo dopo il rientro in Italia della comitiva.

Impossibile pertanto prevedere quello che Fabbri ha scritto, anche se molti sono convinti che il selezionatore azzurro abbia cercato di adattare la situazione per evitare un licenziamento «in tronco», il che comporterebbe la risoluzione del contratto senza indennità. E l'indennità sarebbe abbastanza cospicua, si parla di circa novemila milioni.

Anche sul nome del sostituto di Fabbri si sta accendendo il fuoco. Si era accennato nei giorni scorsi ad Helenio Herrera, ma ora che la candidatura del tecnico del-



Mandelli, presidente del Centro Tecnico federale: toccherà a lui assumere la responsabilità della Nazionale?

Inter ha ora osteggiato dagli stessi dirigenti della società milanese, che sentono il pericolo di avere il loro trainer impegnato per metà con l'Inter e per metà con la Nazionale. Sull'argomento il dott. Pasquale ha dichiarato: «Scegliere e nominare Helenio Herrera come allenatore degli azzurri vorrebbe dire di vedere l'Italia sportiva in difesa. C'è chi vorrebbe a lo difendere, altri invece sono nettamente contrari. Non vorrei che a soffrire fosse proprio la nostra rappresentativa».

Herrera, è noto, ha dei fan-

ti difensori, ma ha anche molti nemici, ed i suoi avversari potrebbero molto presto diventare avversari anche della Nazionale.

La difficoltà di una scelta imminente in vista degli incontri con la Russia e la Romania di giovedì, deciderà l'esonero di Fabbri, ed ammetterebbe al Centro Tecnico il compito di studiare la sua sostituzione. Il torinese Walter Mandelli, che sino a qualche giorno fa propendeva per l'incarico da assegnare ad Helenio Herrera.

Come abbiamo già detto, l'opinione dei dirigenti della federazione sulla candidatura del trainer dell'Inter potrebbe spostare i termini della soluzione, che dovrà poi essere ratificata dal Consiglio federale.

**Totocalcio a Totip**  
Colonna vincente del Totocalcio: X-1-X; X-2; X-2-2; X-1-X-2. Monte premi lire 258.917.422.  
Ai 15 vincitori con punti tredici (due in Piemonte) spettano L. 8.500.000; ai 323 vincitori con punti dodici (39 in Piemonte) L. 395.600.

**Prossimo turno**  
Alessandria-Palermo  
Arezzo-Venezia  
Catania-Potenza  
Cosenza-Messina  
Livorno-Genoa  
Modena-Salernitana  
Padova-Reggina  
Ravenna-Napoli  
Sampdoria-Pisa  
Savona-Varese

**Coppa delle Fiere**  
Sime: Gossio-Bologna 1-2  
Salernitana: Azzurri-Juventus 0-2

esordio fra i professionisti con un brillante pareggio sul difficile campo di Reggio Emilia: un pareggio che, con un po' più di fortuna, avrebbe potuto trasformarsi in un sorprendente (ma meritato) successo. Anche il Genoa ha vinto, superando a Marassi la «cattolica» Arezzo, la vittoria del rossoblu, ottenuta con il minimo scarto (1-0), non ha però convinto completamente. La squadra di Ghisla è lontana dal suo miglior rendimento, sia in difesa sia all'attacco: è riuscita comunque a conquistare entrambi i punti, e questa in definitiva è ciò che più conta.

Per la squadra piemontese il primo turno era ricco di insidie: il Novara era impegnato sul campo del Catania, che non nasconde le proprie ambizioni di tornare presto in serie A; e l'Alessandria, dal canto suo, doveva sconfiggere a Fiesole le preoccupazioni per nulla: i grigi, adottando un'accorta tattica difensiva, sono riusciti a condurre in porto il «nulla di fatto»; e gli azzurri di Molina hanno fatto anche di più: perché se è vero che la partita è finita sul nulla, è altrettanto vero che è stato proprio il Novara a sfiorare la vittoria, con una buona occasione, ma con essa il successo clamoroso.

Risultati interessanti anche negli altri confronti: la Salernitana, neopromossa in serie B, è stata sconfitta sul proprio campo dal Messina, dimostrando piuttosto imprevista per un torneo di serie B. Il Livorno, invece, ha dominato (3-0) contro il Modena riproponendo in d'ora la propria candidatura al campionato di promozione, e il Padova, dal canto suo, è stato costretto al pareggio (0-0) sul proprio campo a Livorno. Reggino ha vinto a Livorno, grazie alla Catanzaro, ottenuto grazie a due belle reti dell'ex juventino Bercellino M. CAR.

## Agostini: n. 1 nel mondo

L'asso italiano del motociclismo ha vinto il campionato assoluto nella classe 500 battendo domenica a Monza l'inglese Hailwood



Lo stile di Giacomo Agostini, il nuovo campione del mondo di motociclismo

Bergamo, 12 settembre. Giacomo Agostini dopo la conquista del titolo mondiale di motociclismo, non tenne, almeno per il momento, l'avventura dell'automobilismo sportivo. Si era parlato infatti di un possibile ingresso della Ferrari nel mondo del motociclismo, almeno per qualche tempo, probabilmente per la stessa Casa, la MV Agusta, con la quale è arrivato al caso iridati, Agostini, tanti progetti che gli sono pervenuti da parecchie fra-

le più note Case motociclistiche. Per adesso comunque il fuoriclasse della moto pensa ad assolvere i suoi impegni agonistici, presto diverrà recai in Inghilterra per alcune gare, per le quali si era già impegnato prima di diventare campione del mondo.

Giacomo Agostini ha confessato di non essersi ancora abituato al successo e di essere un po' disorientato di fronte alle numerose, silet-tanti proposte che gli sono pervenute da parecchie fra-

zioni. Per ora Agostini ha tenuto fede alle promesse, il ciclismo ha colto l'occasione per offrire una di quelle imprese che ancora cantano un fascino sul pubblico. Ha vinto Dante, Reggino, astro, lo scorso anno (tutto gli gli fu va per il verso giusto, questo anno tutto gli andava a rovescio. Fino a ieri. Perché, ieri, il bresciano è scappato per 23 chilometri (100 dei quali percorsi da solo in una specie di fortissima follia) e, sul traguardo durissimo, rotto da una tempesta di vento, è stato, in una giornata tremenda diafa, ha portato a compimento il suo piccolo capolavoro di ciclista testardo. Don-

nell'ha trionfato, al di me-

di. E chi ha seguito passa passo la sua avventura, ha gioito per lui della conclusione della sua favola sportiva siglata dal successo del più bravo.

Con lui, alla ribalta, Zilioli a Monza, i due «graziosi» della Uci. Zilioli si è battuto in un'arrembata ineguagliata ed è merito proprio di lui, non essersi mai arreso anche a partita ormai compromessa. Monza è stato splendido, in un'arrembata «marocchino» a Zilioli, «marocchino» necessario per aiutare il compagno di squadra Danelli.

I due azzurri sono parsi in buone condizioni, appena uno

Mentre si spengono le polemiche sui «mondiali»

## Per Danelli a Genova vittoria senza scandali

Il ciclista bresciano si è imposto nel Giro dell'Appennino dopo una fuga di 215 km - Bella prova di Zilioli a Monza

(Dal nostro inviato speciale) Pontedecima, 12 settembre. È venuto al momento più alto, il Giro dell'Appennino, mentre il ciclismo aveva la bocca amara di conto di polemiche e di conto polemiche. Burrasca alla Uci, reazione del professionismo, rischia di scassinare, l'occasione di una sola settimana, al di concentrare una crisi pericolosa, nell'incalcevole di minacce prese di posizioni; poi, di colpo, l'intera vicenda si è sgombrata, i propositi di lotta a fondo si sono trasformati in una generale aspirazione alla calma. C'era una volta il «Giro dell'Appennino» che gli amori sembravano allegri, come di gente che, di punto in bianco, si fosse levato un peso dallo stomaco. E l'augurio era che, una volta che fosse delin, in modo da poterlo commentare a cuore aperto, una volta tanto senza l'obbligo d'esser costretti a cianciar di scandali.

Stasera in televisione. Il neo campione del mondo di motociclismo Giacomo Agostini sarà intervistato stasera alla tv, nel corso della trasmissione «Il mondo a motore», alle ore 21,15 sul secondo programma.

Stasera, in gara igure ha tenuto fede alle promesse, il ciclismo ha colto l'occasione per offrire una di quelle imprese che ancora cantano un fascino sul pubblico. Ha vinto Dante, Reggino, astro, lo scorso anno (tutto gli gli fu va per il verso giusto, questo anno tutto gli andava a rovescio. Fino a ieri. Perché, ieri, il bresciano è scappato per 23 chilometri (100 dei quali percorsi da solo in una specie di fortissima follia) e, sul traguardo durissimo, rotto da una tempesta di vento, è stato, in una giornata tremenda diafa, ha portato a compimento il suo piccolo capolavoro di ciclista testardo. Don-

nell'ha trionfato, al di me-

di. E chi ha seguito passa passo la sua avventura, ha gioito per lui della conclusione della sua favola sportiva siglata dal successo del più bravo.

Con lui, alla ribalta, Zilioli a Monza, i due «graziosi» della Uci. Zilioli si è battuto in un'arrembata ineguagliata ed è merito proprio di lui, non essersi mai arreso anche a partita ormai compromessa. Monza è stato splendido, in un'arrembata «marocchino» a Zilioli, «marocchino» necessario per aiutare il compagno di squadra Danelli.

I due azzurri sono parsi in buone condizioni, appena uno

scellino al disotto della scatenata Danelli. Al tre, aggiunge Ghanudi, Adorni, Bitossi e Taccone che ieri erano assenti: avete così in pattuglia dei favoriti per il Giro del Lazio che sabato a Santa Marinella, la prova unica, deciderà dell'assegnazione del titolo italiano. La «nouvelle vague» del nostro ciclismo morda il freno: si tratta di ragazzi giovani, un po' scossi dalle turbinate vicende dei «mondiali». Ragazzi che, forse, un po' hanno patito in polemica e che però non hanno tratto una sana conclusione: il bisogno, l'assoluta bisogno di far sul serio.

Gigi Boicacini

In Belgio l'antidoping è legge. Vannitsen condannato a otto giorni di prigione. Durante una gara hanno scoperto nelle sue tasche sostanze «stimolanti».

Gand, 12 settembre. Il corridore belga Willy Vannitsen è stato condannato dal tribunale di Gand ad otto giorni di prigione con la condizionale e a una multa di 200 franchi (25 mila lire italiane) per detenzione abusiva di prodotti stimolanti.

Nel marzo scorso, infatti, nel Velodrome di Gand durante una riunione di pista, erano stati scoperti alcuni stimolanti tra gli abiti del corridore che stava partecipando alla competizione.

Vannitsen, compreso oggi in tribunale, ha detto in sua difesa che egli ignorava la presenza di quei prodotti nei suoi vestiti. In Belgio come è noto l'antidoping è una legge statale (e non soltanto sportiva).

Willy Vannitsen, che ha 31 anni, ha corso per alcuni stagioni in Italia, ed è stato anche compagno di squadra di Fausto Coppi.

Lo ha dichiarato a Chicago. Forse Cassius Clay ha una mano rotta.

Chicago, 12 settembre. Cassius Clay, campione del mondo dei pesi massimi, teme di aver riportato una frattura alla mano destra nel corso dell'incontro con Mildenberger a Francoforte.

Il pugile negro lo ha dichiarato oggi al suo arrivo a Chicago, precisando che la data del suo prossimo combattimento in difesa del titolo con Cleveland Williams dipende appunto dall'esito della radiografia alla mano infortunata.

Oalla terza ripresa in avanti — ha detto il campione del mondo — non ho potuto usare disinvoltamente il destro, che è la mia arma migliore. Comunque ho continuato a picchiare alla meno peggio.

## La Juventus, rientrata da Salonicco si prepara all'esordio con l'Atalanta

Heriberto Herrera soddisfatto per la prova dei bianconeri contro l'Aris - Riprendono le discussioni per i rinnegati - Meroni in campo nel Torino contro la Spa - I tifosi granata solidali con il presidente Pianelli

I giocatori della Juventus sono rientrati a Salonicco, dopo un aereo da Salonicco. Viaggio ottimo (ad eccezione di un atterraggio un po' brusco ad Atene) e soddisfazione generale per la bella vittoria ottenuta contro l'Aris nella gara di andata del primo turno della Coppa delle Fiere. Ad attendere la comitiva, guidata dal presidente On. Catella, vi erano i «vice» Giordanello e Cerruti. Del Sol e Menicelli, gli autori delle due reti, sono stati festeggiati, come pure i loro compagni. Da Atene la Juventus ha viaggiato con la comitiva proveniente dalla Turchia, dove ha esordito vittoriosamente nella Coppa delle Fiere battendo lo Smirne.

«La squadra ha soddisfatto tutti i punti di vista — è stato il commento di Heriberto Herrera — sia per quanto riguarda il risultato sia per il gioco d'insieme. Sin dall'inizio gli avversari hanno subito la nostra superiorità».

La Juventus prosegue oggi le preparazioni al campionato di serie A che, nella gara d'esordio, la vedrà impegnata a Salonicco contro l'Atalanta. Gli unici giocatori acciacciati sono Castano (con-

tusione ad una gamba) e Menicelli, che ha riportato una lieve distorsione ad una caviglia. Il difensore e l'attaccante saranno comunque disponibili per la trasferta di domenica prossima.

In quanto alla delicata questione del reingaggio, nessuna novità di rilievo. I cinque disidenti (Lancini, Anzolin, Salvatore, Castano e Gori) sono, per ora, rimasti sulle medesime posizioni di quando sono partiti per Salonicco. I dirigenti sperano di risolvere anche i «casi» più difficili, che sembra siano rappresentati da Lancini, Anzolin e Salvatore.

Nel Torino la sconfitta subita nell'amichevole con il Napoli ha provocato un certo disappunto, anche se non si vuole per ora esagerare la portata di questo insuccesso. Il proposito ha suscitato una spiaccevole impressione l'attacco di uno sparuto gruppo di tifosi, domenica sera, contro il presidente Pianelli.

Gli sportivi granata, raccolti nel «Torino Club», hanno tenuto ieri sera una riunione per esprimere la loro solidarietà al presidente. Ecco il testo del loro comunicato: «Il Torino Club di fronte alle manifestazioni di

ostilità nei confronti del presidente dell'A.C. Torino, che si è in atto dopo l'incidente tra i granata del Napoli, mentre deprecia tutti i fatti causati da elementi estranei alla propria associazione, esprime la propria solidarietà al comm. Orfeo Pianelli».

Domenica scatta il campionato 1966-67. Il Torino esordirà al «Comunale», ospitando la Spal. Contro i ferrarisi si avrà il recupero di Meroni e Fabbri i quali, assenti contro il Napoli per infortunio, hanno provato ieri le loro condizioni con un allenamento. Poi, invece, sarà ancora indispensabile: il terzo, equivalente della partita, rientrerà oggi l'attivo. In quanto allo schieramento, è possibile la conferma di Combi, il francese potrebbe giocare al centro (con Meroni, mezzala e Fabbri) mediano; ovvero all'estrema destra. Non si escluderà l'impiego di Bolchini, lateralista.

Si è appreso infine che il Torino, in occasione della trasferta di Roma con la Lazio, in programma fra quindici giorni, farà tappa a Riccione ove, mercoledì 21 settembre, si esibirà contro la compagine locale.

## Un morto e 23 feriti per un'auto fuori pista

Berlino, 12 settembre. Un morto e ventitré feriti sono il bilancio di un incidente avvenuto ieri nella città tedesca di Suhl.

La vettura pilotata da Jan Brandt è uscita di pista andando fra il pubblico.

Un morto e 23 feriti sono il bilancio di un incidente avvenuto ieri nella città tedesca di Suhl.

La vettura pilotata da Jan Brandt è uscita di pista andando fra il pubblico.

Un morto e 23 feriti sono il bilancio di un incidente avvenuto ieri nella città tedesca di Suhl.

La vettura pilotata da Jan Brandt è uscita di pista andando fra il pubblico.

Un morto e 23 feriti sono il bilancio di un incidente avvenuto ieri nella città tedesca di Suhl.

**1° CENTRO MECCANOGRAFICO I.B.M.**  
sono aperte le iscrizioni ai corsi per:  
PERFORTRICI MECCANOGRAFICHE  
OPERATORI MECCANOGRAFICI  
PROGRAMMATORI SU ELABORATORI ELETTRONICI  
PERITI IN DISCIPLINE MECCANOGRAFICHE

**FABBRICA POLTRONE REGINA**  
(LA POLTRONA SUL TETTO)  
CAVALCAVIA CORSO FRANCIA - FRAZIONE REGINA MARGHERITA - COLOGNO - TELEFONO 754.375  
GRANDI DALLE 100 A 250  
Vendita diretta della produzione al consumatore

**ISCRIZIONI APERTE ISTITUTO MAGDA DE LAZZARI**  
PIAZZA VITTORIO VENETO 21 TORINO - TELEFONO 82.119  
CORSI DI TAGLIO E CONFEZIONI IN TUTTI I RAMI DELL'ABBIGLIAMENTO  
CONVITTO INTERNO - MODELLI

**SCUOLA MEDIA - MAGISTRALE RECUPERO ANNI**

**INFORMITALIA**  
ISTITUTO NAZIONALE INFORMAZIONI. Controlli, indagini, infedeltà. Tutto assicurato. Santa Teresa 10 - 811.024

**TREVES VIA CERNIAIA 17**  
DAL 1870 MOBILI - SALOTTI

## Calendario del torneo di serie C: inizio il 25 settembre

GIRONE A			GIRONE B			GIRONE C			GIRONE D		
1° GIORNATA (25-9-1966)	2° GIORNATA (2-10-1966)	3° GIORNATA (9-10-1966)	4° GIORNATA (16-10-1966)	5° GIORNATA (23-10-1966)	6° GIORNATA (30-10-1966)	7° GIORNATA (6-11-1966)	8° GIORNATA (13-11-1966)	9° GIORNATA (20-11-1966)	10° GIORNATA (27-11-1966)	11° GIORNATA (4-12-1966)	12° GIORNATA (11-12-1966)
Biellesse Cantieri Rda Como Cremonese Entella Pro Patria Solbiatese Treviso Verbania	Legnano Marzotto Mestrina Monza Piacenza Rapallo R. Solbiatese Treviso Verbania	Legnano Marzotto Mestrina Monza Piacenza Rapallo R. Solbiatese Treviso Verbania	Biellesse Cantieri Rda Como Cremonese Entella Pro Patria Solbiatese Treviso Verbania	Legnano Marzotto Mestrina Monza Piacenza Rapallo R. Solbiatese Treviso Verbania	Biellesse Cantieri Rda Como Cremonese Entella Pro Patria Solbiatese Treviso Verbania	Biellesse Cantieri Rda Como Cremonese Entella Pro Patria Solbiatese Treviso Verbania	Legnano Marzotto Mestrina Monza Piacenza Rapallo R. Solbiatese Treviso Verbania	Biellesse Cantieri Rda Como Cremonese Entella Pro Patria Solbiatese Treviso Verbania	Biellesse Cantieri Rda Como Cremonese Entella Pro Patria Solbiatese Treviso Verbania	Legnano Marzotto Mestrina Monza Piacenza Rapallo R. Solbiatese Treviso Verbania	Biellesse Cantieri Rda Como Cremonese Entella Pro Patria Solbiatese Treviso Verbania



Già troppi cacciatori non possono più sparare

## Distrutta in un giorno la selvaggina allevata in otto anni in una riserva

Invasa da abusivi una tenuta di Mercenasco destinata a zona di ripopolamento - Strage di lepri, fagiani e pernici - Fra gli «invasori» anche una «guardia volontaria» della sezione cacciatori di Strambino

(Dal nostro inviato speciale)

Ivrea, 12 settembre. La riapertura della stagione venatoria ha confermato, purtroppo, che qualche fanatico della doppietta non esita a mettere a repentaglio l'incolumità del prossimo — come rimbalza dall'elenco delle disgrazie che pubblichiamo a parte — o ad infrangere la legge.

Nella frazione Villate di Mercenasco, nel Canavese, dal 1978 il cav. del lavoro Luigi Cravotto ha costituito una «riserva di caccia» che si estende per circa 1000 ettari. La concessione è stata rinnovata il 13 agosto con decreto del Ministro per l'Agricoltura, scadrà alla fine del 1979. L'industriale ci spiega: «Ho diviso la riserva in due zone quasi eguali, in una di esse i cacciatori di Mercenasco e di Villate possono appiarsi gratuitamente, beninteso con certe limitazioni adottate nel loro stesso interesse. L'altra zona è di mia pertinenza, l'ho trasformata in «zona di ripopolamento». Un vantaggio per i territori limitrofi, nei quali la selvaggina s'irradia perché la «riserva» non è chiusa. Ogni anno effettuo dei lanci, fino a pochi giorni fa la biomassa e le compagnie contavano dalle 200 alle 600 lepri, da 150 a 300 fagiani, un migliaio di pernici. In ventiquattrore, il lavoro di otto anni è stato rovinato da cacciatori dilettanti, che non sapevano davvero la qualità di sporti-»

«E' accaduto questo. All'alba di domenica, la «riserva» di Luigi Cravotto è stata invasa da drappelli di uomini e cani giunti da varie località. Come se qualcuno avesse «passato parola», i fucili hanno cominciato a sparare nella riserva facendo strage di lepri, fagiani, pernici. Senza tener conto dei cartelli che spiegano la «riserva», senza riflettere che cacciare in zona protetta non è soltanto una scorrettezza, ma un reato punibile dalla legge. Il guardacaccia Giorgio Ferrua e il suo collega — che sorvegliavano la «riserva» fin dalle 3 di notte — sono riusciti per identificare i responsabili. Un'impresa ardua, data l'estensione del territorio. Per ogni cacciatore bloccato, ce n'erano altri dieci che facevano in tempo a dileguarsi. Tra gli abusivi non mancavano i guardacaccia di Villate, pochissimi quelli di Mercenasco. Si trattava di gente venuta da lontano, forse istigata ad invadere la «riserva» da qualcuno che voleva danneggiare il concessionario per altri motivi.

La guardia prima delle 7 del mattino di domenica avevano già sorpreso alcuni cacciatori di frodo. In base alla loro qualifica, avrebbero potuto sequestrare i fucili e la selvaggina. Ma l'operazione avrebbe richiesto parecchio tempo, provocando contestazioni o ribellioni. Si sono limitati a prendere le generalità, denunciandoli al Comitato provinciale per la caccia che adatterà i provvedimenti del caso. I sette cacciatori colti domenica in flagranti erano: Luigi Agnelli, 43 anni, residente a Torino in via Scoglio 20; il fratello Ernesto, 42 anni, che abita nella stessa via al n. 70; Pietro Giachino, 31 anni, via Andorno 45; Torino; Marcello Galzetta, 42 anni, corso Monte Cucco 24, Torino; Goffredo Fatti, 27 anni, residente a Caselle in strada Torino 54; Felice Giovanna, 71 anni, residente a Tiglio d'Assi in via San Damiano 32; e Luigi Ferrari, 59 anni, di Candia.

La scoperta del Ferrari, tra gli invasori della riserva, è stata una sorpresa per i guardacaccia. Infatti il Ferrari sembrava il meno indicato a cacciare nel luogo. A parte le sue mansioni di guardia municipale a Strambino, è anche «guardia volontaria» della sezione provinciale cacciatori, con il preciso dovere, quindi, di far rispettare la legge venatoria. Si vede che la amnistia di tornare dalla battuta con un po' di selvaggina nel cassetto fa dimenticare anche gli impegni volontariamente accettati.

Gli sforzi dei due guardacaccia di Villate sarebbero stati vani, di fronte al numero dei cacciatori che scorrazzavano nella riserva. Hanno dovuto chiedere l'appoggio dei carabinieri di Strambino, che a loro volta sono stati affiancati da militi di Ivrea e da «guardie volontarie». L'arrivo delle camionette ha messo in fuga gli intrusi, ma tuttavia sono rimasti nel tardo pomeriggio abbattendo indiscriminatamente altra selvaggina. Gli episodi di illegalità si sono ripetuti sabato e domenica. E' questo il lato più doloroso della vicenda.

Giorgio Lunt



I guardacaccia della riserva di Mercenasco controllano i documenti di un cacciatore

## Con una fucilata uccide il padre nella foga d'abbattere un lagiano

L'incidente nella campagna milanese - Un morto anche a Macerata - Sei feriti nell'Ovadese, uno nel Biellese

(Dal nostro corrispondente)

Milano, 12 settembre.

(p.m.) Un mortale incidente di caccia è avvenuto ieri sera alla Cascina Nuova, una frazione di Bollate nel pressi di Milano: erendo che un fagiano si era posato fra il granoturco, un cacciatore ha sparato una fucilata nel folto del campo e ha ucciso il padre.

Il tragico episodio è avvenuto nelle vicinanze del villaggio San Giuseppe di Bollate, dove abita il meccanico Lino Dian, di 33 anni. Ieri mattina era uscito di buon'ora insieme con il cognato Giovanni Milan di 31 anni per andare a caccia. Essi avevano camminato per tutta la giornata, percorrendo molti chilometri, ma verso le 18 ore erano tornati a casa con il cane ferito.

Giunti al fronte alla loro abitazione, posta in via Po 73, in località Cascina Nuova, sono stati all'improvviso raggiunti da un gruppetto di bambini eccitati, che li hanno immediatamente invitati a seguirli perché poco distante, in un campo di granoturco, avevano visto un fagiano. Ai due cacciatori non è parso vero e subito si sono diretti verso il punto indicato, accompagnati anche dal padre di Lino, Amadio di 59 anni.

La battuta ha avuto inizio. I bambini ed il padre di Lino sono rimasti sul limitare del campo, mentre il giovane, seguito dal cognato, si è inoltrato in mezzo alle piante mature del granoturco. Evidentemente però il fagiano aveva trovato un buon nascondiglio, e proprio per questo ad un certo punto Amadio Dian è avanzato anche lui verso il figlio ed il genero per aiutarli.

Una tragica fatalità ha voluto che nello stesso istante il volatile si abbasse e Lino, nella foga di quella strana battuta senza sparare senza accorgersi della sua traiettoria della rosa di pallini ci fosse qualcuno. Una straziante grida di dolore ha fatto eco a quel colpo. Era il padre, che comprimeva il ventre con le mani, si è abbattuto a terra. L'uocore è stato dominato a piede libero per omicidio colposo.

Macerata, 12 settembre.

Un cacciatore di Fiorano (Macerata) è morto ieri in un incidente del quale non sono state ancora chiarite le circostanze. Si chiamava Arnaldo Genovese ed aveva 52 anni. Alcuni passanti gli hanno trovato ferito mortalmente da un colpo di fucile da caccia. La causa della strage è stata immediatamente la hanno trasportato all'ospedale di Camerino del cane, il quale, dopo

rino, ma la cura dei sanitari sono risultate inutili.

Biella, 12 settembre.

(p.m.) Nella prima giornata di caccia, ieri, un solo incidente è accaduto nel Biellese. Nella zona collinare di Ronco, a pochi chilometri dalla città, l'autista Elder Mantovani, di 30 anni, residente a Candelo, mentre partecipava con altri cacciatori ad una battuta alla lepre è stato colpito alla coscia sinistra da un colpo partito accidentalmente dal suo fucile. Soccorso dai compagni, il ferito, che perdeva molto sangue, veniva subito portato all'ospedale di Biella. La rosa dei pallini, ancora compatta, gli ha trapassato la coscia, dilaniandogli le carni. Il Mantovani è stato giudicato guaribile in un mese, il cane ferito.

Ovada, 12 settembre. (p.m.) Le prime due giornate di caccia nell'Ovadese e Valle d'Orba, dove migliaia di cacciatori hanno invaso la zona, con un bilancio di più cacciatori, sono state funestate da ben sei incidenti. Tre domenica mattina, di cui sono rimasti vittime Angelo Morchio, 23 anni, residente a Silvano (Orba), ferito da una scarica di pallini alla regione addominale, prognosi riservata; Pio Gaggino, anni 20, residente a Crenolino, colpito alla regione frontale, cuoio capelluto e arti inferiori, prognosi 15 giorni; e Luigi Grillo, 40 anni, residente ad Ovada, colpito al braccio sinistro. Oggi invece, in località Beneficio di Morone, un cacciatore rimasto sconosciuto ha impallinato l'agricoltore Odorino Arco, 50 anni, e il figlio Aurelio di 14 anni. Il padre è stato investito al viso e agli arti inferiori, prognosi 25 giorni. Il figlio all'avambraccio destro, prognosi 10. Infine alla cascina Mirani di Lerma l'autista Quinto Scotti, 35 anni, è stato raggiunto da alcuni pallini alla regione orbitale inferiore destra.

Cacciatore aggredito a pugni l'autista che uccide il cane. Novara, 12 settembre. (p.m.) Un impiegato milanese, Domenico Beduzzi, di 21 anni, che al volante della propria utilitaria percorreva la strada comunale Camer-Bellinago in compagnia di due amici, Emilio Fumagalli di 34 anni e Gabriella Pampuri di 18 anni, pure di Milano, investiva un cane da caccia che aveva improvvisamente attraversato la strada, uccidendolo. Subito dopo dal prato fiancheggiante la strada è sbucato un cacciatore, proprietario del cane, il quale, dopo

aver investito contro l'automobile, passava a via di fatto, colpendolo con una granaglia di piumi. Il Beduzzi, seriamente ferito, veniva accompagnato all'Ospedale Maggiore di Novara, dove i sanitari gli riscontravano la frattura del collo nasale e contusioni al petto destro, giudicandolo guaribile in quindici giorni. Sono in corso indagini da parte dei carabinieri per identificare l'aggressore.

Tre noti intellettuali spagnoli in carcere per aver partecipato a un raduno studentesco illegale. Madrid, 12 settembre. Tre intellettuali spagnoli hanno preferito il carcere al pagamento di una multa inflitta loro per aver partecipato a un raduno studentesco illegale. I tre sono il drammaturgo Alfredo Sastre, il romanziere Armando Lopez Salinas e il poeta Dionisio Ridreuer. Essi dovevano pagare le multe entro sabato: non avendolo fatto sono stati rinchiusi nel carcere di Carabanchel per scontarvi un mese di reclusione. (A.P.)

Luciano Curino. Il prof. Scotti, direttore sanitario del Centro dell'Inail, ha detto che in direzione ha rimesso un delegato rapporto alle autorità giudiziarie. Impegnato dal segreto istruttorio, non ha voluto fare alcuna dichiarazione sulla vicenda. Nessuno fa dichiarazione. Il primo a parlare sarà il magistrato a dirà se si è stato errore o se si è trattato di fatalità.

Luciano Curino. Il prof. Scotti, direttore sanitario del Centro dell'Inail, ha detto che in direzione ha rimesso un delegato rapporto alle autorità giudiziarie. Impegnato dal segreto istruttorio, non ha voluto fare alcuna dichiarazione sulla vicenda. Nessuno fa dichiarazione. Il primo a parlare sarà il magistrato a dirà se si è stato errore o se si è trattato di fatalità.

Luciano Curino. Il prof. Scotti, direttore sanitario del Centro dell'Inail, ha detto che in direzione ha rimesso un delegato rapporto alle autorità giudiziarie. Impegnato dal segreto istruttorio, non ha voluto fare alcuna dichiarazione sulla vicenda. Nessuno fa dichiarazione. Il primo a parlare sarà il magistrato a dirà se si è stato errore o se si è trattato di fatalità.

aver investito contro l'automobile, passava a via di fatto, colpendolo con una granaglia di piumi.

Biella, 12 settembre.

(p.m.) Nella prima giornata di caccia, ieri, un solo incidente è accaduto nel Biellese. Nella zona collinare di Ronco, a pochi chilometri dalla città, l'autista Elder Mantovani, di 30 anni, residente a Candelo, mentre partecipava con altri cacciatori ad una battuta alla lepre è stato colpito alla coscia sinistra da un colpo partito accidentalmente dal suo fucile. Soccorso dai compagni, il ferito, che perdeva molto sangue, veniva subito portato all'ospedale di Biella. La rosa dei pallini, ancora compatta, gli ha trapassato la coscia, dilaniandogli le carni. Il Mantovani è stato giudicato guaribile in un mese, il cane ferito.

Ovada, 12 settembre. (p.m.) Le prime due giornate di caccia nell'Ovadese e Valle d'Orba, dove migliaia di cacciatori hanno invaso la zona, con un bilancio di più cacciatori, sono state funestate da ben sei incidenti. Tre domenica mattina, di cui sono rimasti vittime Angelo Morchio, 23 anni, residente a Silvano (Orba), ferito da una scarica di pallini alla regione addominale, prognosi riservata; Pio Gaggino, anni 20, residente a Crenolino, colpito alla regione frontale, cuoio capelluto e arti inferiori, prognosi 15 giorni; e Luigi Grillo, 40 anni, residente ad Ovada, colpito al braccio sinistro. Oggi invece, in località Beneficio di Morone, un cacciatore rimasto sconosciuto ha impallinato l'agricoltore Odorino Arco, 50 anni, e il figlio Aurelio di 14 anni. Il padre è stato investito al viso e agli arti inferiori, prognosi 25 giorni. Il figlio all'avambraccio destro, prognosi 10. Infine alla cascina Mirani di Lerma l'autista Quinto Scotti, 35 anni, è stato raggiunto da alcuni pallini alla regione orbitale inferiore destra.

Cacciatore aggredito a pugni l'autista che uccide il cane. Novara, 12 settembre. (p.m.) Un impiegato milanese, Domenico Beduzzi, di 21 anni, che al volante della propria utilitaria percorreva la strada comunale Camer-Bellinago in compagnia di due amici, Emilio Fumagalli di 34 anni e Gabriella Pampuri di 18 anni, pure di Milano, investiva un cane da caccia che aveva improvvisamente attraversato la strada, uccidendolo. Subito dopo dal prato fiancheggiante la strada è sbucato un cacciatore, proprietario del cane, il quale, dopo

aver investito contro l'automobile, passava a via di fatto, colpendolo con una granaglia di piumi. Il Beduzzi, seriamente ferito, veniva accompagnato all'Ospedale Maggiore di Novara, dove i sanitari gli riscontravano la frattura del collo nasale e contusioni al petto destro, giudicandolo guaribile in quindici giorni. Sono in corso indagini da parte dei carabinieri per identificare l'aggressore.

Tre noti intellettuali spagnoli in carcere per aver partecipato a un raduno studentesco illegale. Madrid, 12 settembre. Tre intellettuali spagnoli hanno preferito il carcere al pagamento di una multa inflitta loro per aver partecipato a un raduno studentesco illegale. I tre sono il drammaturgo Alfredo Sastre, il romanziere Armando Lopez Salinas e il poeta Dionisio Ridreuer. Essi dovevano pagare le multe entro sabato: non avendolo fatto sono stati rinchiusi nel carcere di Carabanchel per scontarvi un mese di reclusione. (A.P.)

Luciano Curino. Il prof. Scotti, direttore sanitario del Centro dell'Inail, ha detto che in direzione ha rimesso un delegato rapporto alle autorità giudiziarie. Impegnato dal segreto istruttorio, non ha voluto fare alcuna dichiarazione sulla vicenda. Nessuno fa dichiarazione. Il primo a parlare sarà il magistrato a dirà se si è stato errore o se si è trattato di fatalità.

Luciano Curino. Il prof. Scotti, direttore sanitario del Centro dell'Inail, ha detto che in direzione ha rimesso un delegato rapporto alle autorità giudiziarie. Impegnato dal segreto istruttorio, non ha voluto fare alcuna dichiarazione sulla vicenda. Nessuno fa dichiarazione. Il primo a parlare sarà il magistrato a dirà se si è stato errore o se si è trattato di fatalità.

Luciano Curino. Il prof. Scotti, direttore sanitario del Centro dell'Inail, ha detto che in direzione ha rimesso un delegato rapporto alle autorità giudiziarie. Impegnato dal segreto istruttorio, non ha voluto fare alcuna dichiarazione sulla vicenda. Nessuno fa dichiarazione. Il primo a parlare sarà il magistrato a dirà se si è stato errore o se si è trattato di fatalità.

Le indagini sullo sconcertante caso di Firenze

## Interrogati i medici che operarono il paziente folgorato dai raggi X

Il magistrato ha compiuto un sopralluogo nella sala operatoria - Due ingegneri, per ordine della Procura, esaminano l'apparecchio dal quale parti la scarica - Massimo riserbo sulla grave vicenda

(Dal nostro inviato speciale)

Firenze, 12 settembre.

Continua l'indagine della magistratura sulla morte di Ugo Mordini, folgorato in sala operatoria mentre era sottoposto ai raggi X. L'episodio è grave e delicato, e nessuno vuole fare dichiarazioni prima della conclusione dell'inchiesta. Nemmeno la vedova della vittima vuole parlare. Si chiama Lilliana Volpini ed è lei che ha chiesto l'intervento della magistratura prima ancora che il marito morisse. Per la tranquillità di molta gente si spera che l'inchiesta sia rapida e faccia completa luce sul caso.

Ci sono stati ammalati, oggi, che hanno avuto paura dell'apparecchio a raggi X. Domandavano: «Non c'è pericolo? Non resterà fulminato?». Ma i radiologi avevano sentito simili domande.

Di questa sconcertante vicenda si conosce bene soltanto la prima parte. Si sa che il 10 agosto Ugo Mordini, di 45 anni, abito con la propria moto o auto, quasi davanti a casa, in via Aurelio Saffi a Sesto Fiorentino. Ha il femore destro fratturato. Un'ambulanza lo trasportò al Centro traumatologico dell'ospedale di Firenze, dove è ricoverato con una prognosi di quaranta giorni.

Il primo settembre i medici decidono di agguistare l'allungamento delle due estremità dell'osso per assicurare una guarigione perfetta. Mordini entra in camera operatoria per un intervento che non è difficile e che al Centro traumatologico viene praticato quotidianamente. I medici seguono l'operazione attraverso un apparecchio a raggi X.

Ma questo punto, tutto quello che si sa è impreciso e confuso. C'è uno scoppio, una scossa, Mordini viene colpito alla gamba sinistra da una scarica elettrica scaturita dall'apparecchio. Qualcuno è rapido a staccare la corrente. Si ignora però se l'incidente è avvenuto per un aperto circuito o perché mancava il cavo di messa a terra o per qualche altra ragione. Il Mordini ha riportato ustioni di terzo grado. Lo curano, ma probabilmente non riescono ad evitare la cancrena. Se non è cancrena è qualche altra complicazione, infatti martedì della scorsa settimana si è costretti ad amputare la gamba sinistra.

Non è finita. Mordini non si riprende, sta peggio. I medici si affannano attorno a lui. La moglie venuta a trovarlo e a portargli un po' di frutta, lo trova senza una gamba, con il volto tirato e gli occhi accesi dalla febbre. La donna piange, non capisce cosa sta accadendo e quando esce dall'ospedale va alla Procura e chiede l'intervento di un magistrato.

Giovane Mordini, 45 anni, agenzia. Muore alle 10,30 di venerdì. L'inchiesta è affidata al Sostituto Procuratore dott. Giuliano. Il magistrato ha compiuto un sopralluogo nella sala operatoria del Centro traumatologico ed ha interrogato i medici dell'equipe che ha operato il Mordini. Ha poi assistito all'autopsia del cadavere e ha chiesto che venga esaminata anche la gamba amputata. L'apparecchio a raggi X è stato sequestrato. Un mese verrà eseguita una perizia tecnica degli ingegneri Giani e Bolacchi.

Il prof. Scotti, direttore sanitario del Centro dell'Inail, ha detto che in direzione ha rimesso un delegato rapporto alle autorità giudiziarie. Impegnato dal segreto istruttorio, non ha voluto fare alcuna dichiarazione sulla vicenda. Nessuno fa dichiarazione. Il primo a parlare sarà il magistrato a dirà se si è stato errore o se si è trattato di fatalità.

Luciano Curino. Il prof. Scotti, direttore sanitario del Centro dell'Inail, ha detto che in direzione ha rimesso un delegato rapporto alle autorità giudiziarie. Impegnato dal segreto istruttorio, non ha voluto fare alcuna dichiarazione sulla vicenda. Nessuno fa dichiarazione. Il primo a parlare sarà il magistrato a dirà se si è stato errore o se si è trattato di fatalità.

Luciano Curino. Il prof. Scotti, direttore sanitario del Centro dell'Inail, ha detto che in direzione ha rimesso un delegato rapporto alle autorità giudiziarie. Impegnato dal segreto istruttorio, non ha voluto fare alcuna dichiarazione sulla vicenda. Nessuno fa dichiarazione. Il primo a parlare sarà il magistrato a dirà se si è stato errore o se si è trattato di fatalità.

Luciano Curino. Il prof. Scotti, direttore sanitario del Centro dell'Inail, ha detto che in direzione ha rimesso un delegato rapporto alle autorità giudiziarie. Impegnato dal segreto istruttorio, non ha voluto fare alcuna dichiarazione sulla vicenda. Nessuno fa dichiarazione. Il primo a parlare sarà il magistrato a dirà se si è stato errore o se si è trattato di fatalità.

Luciano Curino. Il prof. Scotti, direttore sanitario del Centro dell'Inail, ha detto che in direzione ha rimesso un delegato rapporto alle autorità giudiziarie. Impegnato dal segreto istruttorio, non ha voluto fare alcuna dichiarazione sulla vicenda. Nessuno fa dichiarazione. Il primo a parlare sarà il magistrato a dirà se si è stato errore o se si è trattato di fatalità.

Luciano Curino. Il prof. Scotti, direttore sanitario del Centro dell'Inail, ha detto che in direzione ha rimesso un delegato rapporto alle autorità giudiziarie. Impegnato dal segreto istruttorio, non ha voluto fare alcuna dichiarazione sulla vicenda. Nessuno fa dichiarazione. Il primo a parlare sarà il magistrato a dirà se si è stato errore o se si è trattato di fatalità.

Luciano Curino. Il prof. Scotti, direttore sanitario del Centro dell'Inail, ha detto che in direzione ha rimesso un delegato rapporto alle autorità giudiziarie. Impegnato dal segreto istruttorio, non ha voluto fare alcuna dichiarazione sulla vicenda. Nessuno fa dichiarazione. Il primo a parlare sarà il magistrato a dirà se si è stato errore o se si è trattato di fatalità.

La moglie di Ben Barka

al processo di Parigi

Parigi, 12 settembre. Presente la moglie di Mehdi Ben Barka al banco della parte civile, sono riprese questo pomeriggio le udienze di Giustizia di Parigi su udienze della Corte d'Assise che si dovrà pronunciare sul rapimento e sulla scomparsa del leader dell'opposizione marocchina.

La seconda settimana del processo si è iniziata in una atmosfera di particolare tensione e cui non è stata estranea la presenza in aula della moglie di Ben Barka.

Piccola, bruna, vestita con un tailleur color grigio scuro, la signora Ritha Ben Barka ha preso posto al banco della parte civile accanto al cognato.

Abdelkader Ben Barka, fratello di Mehdi. «Spero di poter assistere ai dibattimenti fino alla fine», aveva dichiarato ieri al suo arrivo all'aeroporto di Le Bourget proveniente dal Cairo. «Avevo voluto essere presente fin dalla prima udienza — ha detto — ma l'ambasciata del Marocco al Cairo ha rifiutato di rinnovarmi il passaporto. Ecco perché viaggia con un passaporto algerino».

La signora Ben Barka che non parla né comprende la lingua francese, segue il processo in base alle spiegazioni fornitele a mano dal cognato. La settima udienza è cominciata con una dichiarazione preliminare della parte civile, nella persona del fratello di Mehdi Ben Barka.

«Nutriamo ormai la convinzione che l'irraggiamento sia stato consumato: mio fratello è morto», ha esordito Abdelkader Ben Barka. «I dubbi che si potevano nutrire nei primi giorni sono svaniti — ha proseguito —. Ma morto come? Dopo quali torture? La mia famiglia ed io vogliamo sapere la verità sulle circostanze nella quali il ratto voluto e ordinato dalle più alte autorità marocchine è potuto avvenire in territorio francese, a Parigi».

A nostro parere si è lungi dall'aver messo in luce tutte le complicità, tutte le responsabilità. Esprimiamo la speranza che i dibattimenti in corso ci condurranno al completo manifestarsi della verità. Questa è il mio unico obiettivo».

Il delitto non è finora stato ricostruito nei minimi particolari. Pare che Brian Armstrong, il quale passava in Beacon Lough Road in bicicletta, abbia visto due ragazzi fuggire all'approssimarsi di un suo collega. Li avrebbe inseguiti e costretti a fermarsi, uno di loro avrebbe estratto un coltello, a lo avrebbe colpito ripetutamente. I ragazzi scappavano il nuovo mentre il «police» cadeva sul suolo. Subito soccorso dai passanti e portato all'ospedale, lo sfortunato giovane spirava sotto i ferri. Il suo collega intanto, dato l'allarme, si era lanciato all'inseguimento dei ragazzi con altri agenti, e li aveva raggiunti.

Il delitto non è finora stato ricostruito nei minimi particolari. Pare che Brian Armstrong, il quale passava in Beacon Lough Road in bicicletta, abbia visto due ragazzi fuggire all'approssimarsi di un suo collega. Li avrebbe inseguiti e costretti a fermarsi, uno di loro avrebbe estratto un coltello, a lo avrebbe colpito ripetutamente. I ragazzi scappavano il nuovo mentre il «police» cadeva sul suolo. Subito soccorso dai passanti e portato all'ospedale, lo sfortunato giovane spirava sotto i ferri. Il suo collega intanto, dato l'allarme, si era lanciato all'inseguimento dei ragazzi con altri agenti, e li aveva raggiunti.

Il delitto non è finora stato ricostruito nei minimi particolari. Pare che Brian Armstrong, il quale passava in Beacon Lough Road in bicicletta, abbia visto due ragazzi fuggire all'approssimarsi di un suo collega. Li avrebbe inseguiti e costretti a fermarsi, uno di loro avrebbe estratto un coltello, a lo avrebbe colpito ripetutamente. I ragazzi scappavano il nuovo mentre il «police» cadeva sul suolo. Subito soccorso dai passanti e portato all'ospedale, lo sfortunato giovane spirava sotto i ferri. Il suo collega intanto, dato l'allarme, si era lanciato all'inseguimento dei ragazzi con altri agenti, e li aveva raggiunti.

Il delitto non è finora stato ricostruito nei minimi particolari. Pare che Brian Armstrong, il quale passava in Beacon Lough Road in bicicletta, abbia visto due ragazzi fuggire all'approssimarsi di un suo collega. Li avrebbe inseguiti e costretti a fermarsi, uno di loro avrebbe estratto un coltello, a lo avrebbe colpito ripetutamente. I ragazzi scappavano il nuovo mentre il «police» cadeva sul suolo. Subito soccorso dai passanti e portato all'ospedale, lo sfortunato giovane spirava sotto i ferri. Il suo collega intanto, dato l'allarme, si era lanciato all'inseguimento dei ragazzi con altri agenti, e li aveva raggiunti.

Il delitto non è finora stato ricostruito nei minimi particolari. Pare che Brian Armstrong, il quale passava in Beacon Lough Road in bicicletta, abbia visto due ragazzi fuggire all'approssimarsi di un suo collega. Li avrebbe inseguiti e costretti a fermarsi, uno di loro avrebbe estratto un coltello, a lo avrebbe colpito ripetutamente. I ragazzi scappavano il nuovo mentre il «police» cadeva sul suolo. Subito soccorso dai passanti e portato all'ospedale, lo sfortunato giovane spirava sotto i ferri. Il suo collega intanto, dato l'allarme, si era lanciato all'inseguimento dei ragazzi con altri agenti, e li aveva raggiunti.

Il delitto non è finora stato ricostruito nei minimi particolari. Pare che Brian Armstrong, il quale passava in Beacon Lough Road in bicicletta, abbia visto due ragazzi fuggire all'approssimarsi di un suo collega. Li avrebbe inseguiti e costretti a fermarsi, uno di loro avrebbe estratto un coltello, a lo avrebbe colpito ripetutamente. I ragazzi scappavano il nuovo mentre il «police» cadeva sul suolo. Subito soccorso dai passanti e portato all'ospedale, lo sfortunato giovane spirava sotto i ferri. Il suo collega intanto, dato l'allarme, si era lanciato all'inseguimento dei ragazzi con altri agenti, e li aveva raggiunti.

Il delitto non è finora stato ricostruito nei minimi particolari. Pare che Brian Armstrong, il quale passava in Beacon Lough Road in bicicletta, abbia visto due ragazzi fuggire all'approssimarsi di un suo collega. Li avrebbe inseguiti e costretti a fermarsi, uno di loro avrebbe estratto un coltello, a lo avrebbe colpito ripetutamente. I ragazzi scappavano il nuovo mentre il «police» cadeva sul suolo. Subito soccorso dai passanti e portato all'ospedale, lo sfortunato giovane spirava sotto i ferri. Il suo collega intanto, dato l'allarme, si era lanciato all'inseguimento dei ragazzi con altri agenti, e li aveva raggiunti.

Il delitto non è finora stato ricostruito nei minimi particolari. Pare che Brian Armstrong, il quale passava in Beacon Lough Road in bicicletta, abbia visto due ragazzi fuggire all'approssimarsi di un suo collega. Li avrebbe inseguiti e costretti a fermarsi, uno di loro avrebbe estratto un coltello, a lo avrebbe colpito ripetutamente. I ragazzi scappavano il nuovo mentre il «police» cadeva sul suolo. Subito soccorso dai passanti e portato all'ospedale, lo sfortunato giovane spirava sotto i ferri. Il suo collega intanto, dato l'allarme, si era lanciato all'inseguimento dei ragazzi con altri agenti, e li aveva raggiunti.

Il delitto non è finora stato ricostruito nei minimi particolari. Pare che Brian Armstrong, il quale passava in Beacon Lough Road in bicicletta, abbia visto due ragazzi fuggire all'approssimarsi di un suo collega. Li avrebbe inseguiti e costretti a fermarsi, uno di loro avrebbe estratto un coltello, a lo avrebbe colpito ripetutamente. I ragazzi scappavano il nuovo mentre il «police» cadeva sul suolo. Subito soccorso dai passanti e portato all'ospedale, lo sfortunato giovane spirava sotto i ferri. Il suo collega intanto, dato l'allarme, si era lanciato all'inseguimento dei ragazzi con altri agenti, e li aveva raggiunti.

Il delitto non è finora stato ricostruito nei minimi particolari. Pare che Brian Armstrong, il quale passava in Beacon Lough Road in bicicletta, abbia visto due ragazzi fuggire all'approssimarsi di un suo collega. Li avrebbe inseguiti e costretti a fermarsi, uno di loro avrebbe estratto un coltello, a lo avrebbe colpito ripetutamente. I ragazzi scappavano il nuovo mentre il «police» cadeva sul suolo. Subito soccorso dai passanti e portato all'ospedale, lo sfortunato giovane spirava sotto i ferri. Il suo collega intanto, dato l'allarme, si era lanciato all'inseguimento dei ragazzi con altri agenti, e li aveva raggiunti.

Il delitto non è finora stato ricostruito nei minimi particolari. Pare che Brian Armstrong, il quale passava in Beacon Lough Road in bicicletta, abbia visto due ragazzi fuggire all'approssimarsi di un suo collega. Li avrebbe inseguiti e costretti a fermarsi, uno di loro avrebbe estratto un coltello, a lo avrebbe colpito ripetutamente. I ragazzi scappavano il nuovo mentre il «police» cadeva sul suolo. Subito soccorso dai passanti e portato all'ospedale, lo sfortunato giovane spirava sotto i ferri. Il suo collega intanto, dato l'allarme, si era lanciato all'inseguimento dei ragazzi con altri agenti, e li aveva raggiunti.

Il delitto non è finora stato ricostruito nei minimi particolari. Pare che Brian Armstrong, il quale passava in Beacon Lough Road in bicicletta, abbia visto due ragazzi fuggire all'approssimarsi di un suo collega. Li avrebbe inseguiti e costretti a fermarsi, uno di loro avrebbe estratto un coltello, a lo avrebbe colpito ripetutamente. I ragazzi scappavano il nuovo mentre il «police» cadeva sul suolo. Subito soccorso dai passanti e portato all'ospedale, lo sfortunato giovane spirava sotto i ferri. Il suo collega intanto, dato l'allarme, si era lanciato all'inseguimento dei ragazzi con altri agenti, e li aveva raggiunti.

Il delitto non è finora stato ricostruito nei minimi particolari. Pare che Brian Armstrong, il quale passava in Beacon Lough Road in bicicletta, abbia visto due ragazzi fuggire all'approssimarsi di un suo collega. Li avrebbe inseguiti e costretti a fermarsi, uno di loro avrebbe estratto un coltello, a lo avrebbe colpito ripetutamente. I ragazzi scappavano il nuovo mentre il «police» cadeva sul suolo. Subito soccorso dai passanti e portato all'ospedale, lo sfortunato giovane spirava sotto i ferri. Il suo collega intanto, dato l'allarme, si era lanciato all'inseguimento dei ragazzi con altri agenti, e li aveva raggiunti.

Il delitto non è finora stato ricostruito nei minimi particolari. Pare che Brian Armstrong, il quale passava in Beacon Lough Road in bicicletta, abbia visto due ragazzi fuggire all'approssimarsi di un suo collega. Li avrebbe inseguiti e costretti a fermarsi, uno di loro avrebbe estratto un coltello, a lo avrebbe colpito ripetutamente. I ragazzi scappavano il nuovo mentre il «police» cadeva sul suolo. Subito soccorso dai passanti e portato all'ospedale, lo sfortunato giovane spirava sotto i ferri. Il suo collega intanto, dato l'allarme, si era lanciato all'inseguimento dei ragazzi con altri agenti, e li aveva raggiunti.

Poliziotto inglese ucciso

a pugnalate da un quindicenne

(Nostro servizio particolare) Londra, 12 settembre. (a.c.) A un mese di distanza dall'assassinio di tre agenti a Londra, un «police» di 31 anni, sposato e padre di due figli, è stato ucciso oggi a pugnalate a Gatash, presso Newcastle, nell'Inghilterra del nord. La vittima si chiamava Brian Armstrong, ora entrato nella polizia nel '55, si abilitava a poche decine di metri dal Beacon Lough Hotel, dove si era aggredito. Il delitto è avvenuto pochi minuti dopo che egli aveva fermato due ragazzi dell'agguerrita età di quattordici-quindici anni. Il «police» è spirato sul tavolo operatorio dell'ospedale Regina Elisabetta. I due ragazzi, di cui si fece il nome, sono stati fermati e sono attualmente sotto interrogatorio in Questura.

Il delitto non è finora stato ricostruito nei minimi particolari. Pare che Brian Armstrong, il quale passava in Beacon Lough Road in bicicletta, abbia visto due ragazzi fuggire all'approssimarsi di un suo collega. Li avrebbe inseguiti e costretti a fermarsi, uno di loro avrebbe estratto un coltello, a lo avrebbe colpito ripetutamente. I ragazzi scappavano il nuovo mentre il «police» cadeva sul suolo. Subito soccorso dai passanti e portato all'ospedale, lo sfortunato giovane spirava sotto i ferri. Il suo collega intanto, dato l'allarme, si era lanciato all'inseguimento dei ragazzi con altri agenti, e li aveva raggiunti.

Il delitto non è finora stato ricostruito nei minimi particolari. Pare che Brian Armstrong, il quale passava in Beacon Lough Road in bicicletta, abbia visto due ragazzi fuggire all'approssimarsi di un suo collega. Li avrebbe inseguiti e costretti a fermarsi, uno di loro avrebbe estratto un coltello, a lo avrebbe colpito ripetutamente. I ragazzi scappavano il nuovo mentre il «police» cadeva sul suolo. Subito soccorso dai passanti e portato all'ospedale, lo sfortunato giovane spirava sotto i ferri. Il suo collega intanto, dato l'allarme, si era lanciato all'inseguimento dei ragazzi con altri agenti, e li aveva raggiunti.

Il delitto non è finora stato ricostruito nei minimi particolari. Pare che Brian Armstrong, il quale passava in Beacon Lough Road in bicicletta, abbia visto due ragazzi fuggire all'approssimarsi di un suo collega. Li avrebbe inseguiti e costretti a fermarsi, uno di loro avrebbe estratto un coltello, a lo avrebbe colpito ripetutamente. I ragazzi scappavano il nuovo mentre il «police» cadeva sul suolo. Subito soccorso dai passanti e portato all'ospedale, lo sfortunato giovane spirava sotto i ferri. Il suo collega intanto, dato l'allarme, si era lanciato all'inseguimento dei ragazzi con altri agenti, e li aveva raggiunti.

Il delitto non è finora stato ricostruito nei minimi particolari. Pare che Brian Armstrong, il quale passava in Beacon Lough Road in bicicletta, abbia visto due ragazzi fuggire all'approssimarsi di un suo collega. Li avrebbe inseguiti e costretti a fermarsi, uno di loro avrebbe estratto un coltello, a lo avrebbe colpito ripetutamente. I ragazzi scappavano il nuovo mentre il «police» cadeva sul suolo. Subito soccorso dai passanti e portato all'ospedale, lo sfortunato giovane spirava sotto i ferri. Il suo collega intanto, dato l'allarme, si era lanciato all'inseguimento dei ragazzi con altri agenti, e li aveva raggiunti.

Il delitto non è finora stato ricostruito nei minimi particolari. Pare che Brian Armstrong, il quale passava in Beacon Lough Road in bicicletta, abbia













**Copiatrice? O duplicatrice? Copiatrice o duplicatrice?  
Copiatriceoduplicatriceo...**

## **Una sola... è la risposta: la nuova Xeroduplicatrice Rank Xerox 330**



È una xeroduplicatrice. Due macchine in una: la 330, che la Rank Xerox\* ha studiato per colmare la lacuna tra copiatrici e duplicatrici.

Quale lacuna?

Diciamo, per esempio, che vi servano 25 copie di un documento.

Che alternative avete?

Potete usare una copiatrice: è pratica, riproduce direttamente dall'originale ed ha un costo per copia costante per tutta la tiratura.

O potete usare una duplicatrice, con l'inconveniente della preparazione della matrice, degli inchiostri speciali e di un operatore specializzato. Con una duplicatrice, però, il costo per copia diminuisce con l'aumentare della tiratura.

In altre parole, potete scegliere tra praticità e convenienza.

Oggi non avete più bisogno di scegliere, perché questi due vantaggi sono riuniti in una macchina sola.

La Rank Xerox 330 riproduce direttamente dall'originale, su carta comune, senza matrice; e il costo per copia diminuisce con l'aumentare della tiratura.

La quarta copia costa circa la metà della prima; l'undicesima costa la metà della quarta.

Questa è la Xeroduplicazione.

Vale la pena saperne di più? Certo, oggi stesso.

**Telefonate subito per una dimostrazione.**

Filiale di Torino - C.so Regio Parco, 42 - Tel. 237.937

(\*) Xerox è un marchio depositato da Rank Xerox Ltd.



**RANK XEROX**

per Società della Rank Organisation e della Xerox Corporation

S.p.A.



# Bande di operai e contadini contro le «guardie rosse» in Cina

Questi gruppi si chiamano «guardie porpora» - «Quotidiano del popolo» minaccia i «funzionari del partito che hanno incitato la popolazione a ribellarsi» - Il primo ministro Ciu En-lai non è più vice-presidente del partito

(Nostra servizio particolare)

Londra, 12 settembre.

«Quotidiano del popolo»

«Pechino ha respinto la conferenza

che la resistenza alla «

«Guardia rossa» si fa sempre

più violenta. Il giornale ha

infatti appreso che, senza

nominali, i funzionari del

partito che hanno incitato alla

ribellione operaia e contadina,

«Ei dovranno pagare» - ha

scritto il quotidiano - la

responsabilità per gli scontri tra

una parte del proletariato

gli studenti rivoluzionari». «La

«Guardia rossa» può essere

composta di elementi della

campagna, ma non per questo

i contadini e gli operai devono

essere trattati in questo

modo».

Un'ambasciata del partito

di Pechino in Cina non era an-

cora stata fatta. L'autorevole

quotidiano Times afferma che

sono scoppiati combattimenti

in almeno otto grosse città,

e che a Tientsin viaggiatori

stranieri hanno assistito al fu-

gare del capo dei fiaschi lo-

cali, un comunista, e in segui-

to dei controrivoluzionari e

uicida dalla «Guardia rossa».

Sempre secondo viaggiatori

stranieri giunti a Hong Kong,

nella provincia del Kwang

si scoppiando un conflitto

aperto fra le «Guardie

rosse» e le «Guardie di purpa-

ra». Il «Quotidiano del po-

polo» ha fatto sapere che una

specie di terremoto

deve essere avvenuto al ver-

tice della gerarchia del parti-

to. Il nome del primo mini-

stro Ciu En-lai è scomparso

dalla lista dei cinque «vice-

presidenti» del partito comu-

nista cinese. Ciu viene indica-

to soltanto come uno dei sette

membri del Comitato esecutivo

del Politburo del Comitato

centrale.

Il quotidiano della sera

londinese Evening Standard

scrive che gli americani han-

no intensificato la sorveglianza

dallo spazio sulla Cina. Grazie

ai loro satelliti fotografano e

registrano le attività e le loca-

lità dei cinesi più insistenti.

I satelliti - afferma - sono

dotati di sensibilità straordinaria

radio che permettono loro di

abbassarsi sopra un obiettivo

e di risalire poi per tornare

alla traiettoria normale». Se-

condo l'Evening Standard, la

sorveglianza della Cina an-

che ora considerata dagli Stati

Uniti più importante, e sareb-

be anche molto più intensa di

quella della Russia. L'inten-

sione americana è stata accu-

ciata dalla recente «rivoluzione

culturale».

Contro l'atteggiamento di

Pechino si è oggi aspramente

protestato il partito comunista

inglese, in passato uno dei più

caldi a tentare una concilia-

zione fra Cina e Russia. «Il prin-

cipale contenuto della rivolu-

zione culturale non è altro che

una tentata di spezzare

l'opposizione all'attuale

ideologia, setaria politica an-

ti-sociale. Non, insieme con

gli atti della «Guardia rossa»,

denuncie la causa cinese, la

democrazia, ma che è estranea

al comunismo. Tutti i popoli

progressisti, i veri comunisti

e gli amici della Cina ne sono

allarmati».

La presa di posizione del

partito comunista inglese con-

tra il quotidiano inglese con-

tra il quotidiano inglese con-

tra il quotidiano inglese con-

tra il quotidiano inglese con-

tra il quotidiano inglese con-

tra il quotidiano inglese con-

tra il quotidiano inglese con-

tra il quotidiano inglese con-

tra il quotidiano inglese con-

tra il quotidiano inglese con-

tra il quotidiano inglese con-

tra il quotidiano inglese con-

tra il quotidiano inglese con-

tra il quotidiano inglese con-

tra il quotidiano inglese con-

tra il quotidiano inglese con-

tra il quotidiano inglese con-

«Perché hanno obliato la

prima classe nel treni e non la

terza?». Evidentemente anche

per i dogmatici comunisti al-

velici la comodità ha una sua

funzione.

(A.P.)

Giornale svizzero rivela:

«L'ambasciata di Pechino

a Berna è un «di spie»

(Dal «correspondent»

Berna, 12 settembre.

(L.F.) Il governo di Pechino

al servizio della sua rappresen-

tanza diplomatica in Svizzera

per avoigera dello spionaggio

e della propaganda in tutta

l'Europa Occidentale?

E' ciò che afferma l'elvetico

giornale di Zurigo Die Tat.

Al termine di un'inchiesta

l'attività dei diplomatici cinesi

a Berna. Dopo aver rivelato du-

ce accuse il governo elvetico,

qui rimprovera soprattutto di

non assumere un atteggiamen-

to sufficientemente rigido nei

confronti dell'ambasciata cinesi-

sa, il giornale scrive di aver

accertato che il governo di

Pechino ha accreditato nella

capitale svizzera ben 76 funzio-

nari, mentre la Svizzera si fa

representare solo da quattro

diplomati presso Mao Tse-tung.

«Perché - si chiede Die

Tat - questo squilibrio? Per-

ché la Cina ha a Berna un nu-

mero alto di funzionari?

Il giornale non ha la miglior

parte dei suoi diplomatici,

svolge un'attività di spiona-

ge, e per lo meno incompa-

ra».

Con il solito sistema di ri-

velare senza dare annunci uf-

ficiali, Pechino ha fatto sa-

pere che una specie di terremo-

to deve essere avvenuto al ver-

tice della gerarchia del parti-

to. Il nome del primo mini-

stro Ciu En-lai è scomparso

dalla lista dei cinque «vice-

presidenti» del partito comu-

nista cinese. Ciu viene indica-

to soltanto come uno dei sette

membri del Comitato esecutivo

del Politburo del Comitato

centrale.

Il quotidiano della sera

londinese Evening Standard

scrive che gli americani han-

no intensificato la sorveglianza

dallo spazio sulla Cina. Grazie

ai loro satelliti fotografano e

registrano le attività e le loca-

lità dei cinesi più insistenti.

I satelliti - afferma - sono

dotati di sensibilità straordinaria

radio che permettono loro di

abbassarsi sopra un obiettivo

e di risalire poi per tornare

alla traiettoria normale». Se-

condo l'Evening Standard, la

sorveglianza della Cina an-

che ora considerata dagli Stati

Uniti più importante, e sareb-

be anche molto più intensa di

quella della Russia. L'inten-

sione americana è stata accu-

ciata dalla recente «rivoluzione

culturale».

Contro l'atteggiamento di

Pechino si è oggi aspramente

protestato il partito comunista

inglese, in passato uno dei più

caldi a tentare una concilia-

zione fra Cina e Russia. «Il prin-

cipale contenuto della rivolu-

zione culturale non è altro che

una tentata di spezzare

l'opposizione all'attuale

ideologia, setaria politica an-

ti-sociale. Non, insieme con

gli atti della «Guardia rossa»,

denuncie la causa cinese, la

democrazia, ma che è estranea

al comunismo. Tutti i popoli

progressisti, i veri comunisti

e gli amici della Cina ne sono

allarmati».

La presa di posizione del

partito comunista inglese con-

tra il quotidiano inglese con-

tra il quotidiano inglese con-

tra il quotidiano inglese con-

tra il quotidiano inglese con-

tra il quotidiano inglese con-

tra il quotidiano inglese con-

tra il quotidiano inglese con-

tra il quotidiano inglese con-

tra il quotidiano inglese con-

tra il quotidiano inglese con-

tra il quotidiano inglese con-

tra il quotidiano inglese con-

tra il quotidiano inglese con-

tra il quotidiano inglese con-

«Perché hanno obliato la

prima classe nel treni e non la

terza?». Evidentemente anche

per i dogmatici comunisti al-

velici la comodità ha una sua

funzione.

(A.P.)

Giornale svizzero rivela:

«L'ambasciata di Pechino

a Berna è un «di spie»

(Dal «correspondent»

Berna, 12 settembre.

(L.F.) Il governo di Pechino

al servizio della sua rappresen-

tanza diplomatica in Svizzera

per avoigera dello spionaggio

e della propaganda in tutta

l'Europa Occidentale?

E' ciò che afferma l'elvetico

giornale di Zurigo Die Tat.

Al termine di un'inchiesta

l'attività dei diplomatici cinesi

a Berna. Dopo aver rivelato du-

ce accuse il governo elvetico,

qui rimprovera soprattutto di

non assumere un atteggiamen-

to sufficientemente rigido nei

confronti dell'ambasciata cinesi-

sa, il giornale scrive di aver

accertato che il governo di

Pechino ha accreditato nella

capitale svizzera ben 76 funzio-

nari, mentre la Svizzera si fa

representare solo da quattro

diplomati presso Mao Tse-tung.

«Perché - si chiede Die

Tat - questo squilibrio? Per-

ché la Cina ha a Berna un nu-

mero alto di funzionari?

Il giornale non ha la miglior

parte dei suoi diplomatici,

svolge un'attività di spiona-

ge, e per lo meno incompa-

ra».

Con il solito sistema di ri-

velare senza dare annunci uf-

ficiali, Pechino ha fatto sa-

pere che una specie di terremo-



# Borse e economia e finanza

## Il costo del denaro in Italia e all'estero

### Tre fattori influiscono sui tassi d'interesse: andamento dei prezzi, sviluppo dell'economia, politica delle autorità monetarie - In questo momento (come di rado succede), tutti contribuiscono a mantenere il costo dei capitali, per gli impieghi a medio termine, ad un livello più basso in Italia che all'estero

In questo periodo, cioè che di rado succede, il costo dei capitali monetari, per impieghi a media scadenza, è relativamente più basso in Italia che all'estero. Ricordiamo poche cifre significative, già riportate ieri l'altro. Il reddito medio dei titoli statali, in Italia, è del 5,31%; in Francia sale al 5,56%; in Belgio si osserva, sempre in media, un tasso del 6,88%; in Gran Bretagna del 7,53 ed in Germania addirittura del 10,83%; più o meno quanto vale in Norvegia ed in Svezia. Per le obbligazioni industriali, gli scarti non sono dissimili, anche se talvolta sono più pronunciati. Perché mai questi inattesi divari?

I principali fattori che giocano, a questo proposito, sono essenzialmente tre: e meritano di essere analizzati, se si vuol giudicare della persistenza o meno di un tale fenomeno, in futuro.

Primo elemento: le previsioni dei mutanti, circa il futuro potere d'acquisto dell'unità monetaria, nella quale il prestito a media scadenza è stipulato. E' del tutto evidente che, *ceteris paribus*, un prestito stilito in una unità monetaria, di cui si prevede la svalutazione al 4% l'anno, per tutta la durata dell'operazione, debba essere concluso ad un tasso monetario d'interesse, superiore a quello di un prestito, stilito invece in una moneta stabile. Si dà — il caso che la lira italiana, come abbiamo mostrato giorni fa, sia stabile — quasi; assai più stabile, poniamo, della sterlina inglese. I saggi finanziari dei due Paesi, di conseguenza, ne traggono.

Un altro fattore, tuttavia, che va ricordato subito dopo la fase congiunturale, attraversata dalla nostra e dalle economie più a suo raffronto. In Italia, dopo la stretta monetaria del 1963 e '64 siamo oggi in fase di rilancio economico. Tuttavia non ancora a pieno respiro. La domanda di capitali, da parte del settore privato, per investimenti, è ancora relativamente modesta. Altissima invece è quella domanda in sistemi economici surriscaldati: come negli Stati Uniti d'America, in Germania, nella stessa Gran Bretagna; tutte economie miste, nelle quali si sono dovuti porre in attività freni per gli investimenti. L'altissima relativa dei saggi finanziari mette in luce allora questi divari, nella domanda e nell'offerta di capitali, per impieghi a media scadenza.

Un ultimo elemento, infine, ha pure la sua importanza. L'offerta di capitali finanziari dipende, fino ad un certo punto, anche dalla politica monetaria svolta dall'Istituto di emissione. Si dà ora il caso che le nostre autorità monetarie, nei ultimi mesi, abbiano non soltanto svolto un'azione favorevole alla «liquidità» del sistema bancario ed alla espansione del mercato finanziario. (Fra l'altro per favorire il desiderato rilancio del nostro sistema economico). Ma, con varie norme, la Banca d'Italia abbia in più impedito agli istituti di credito di trarre profitto da quelle loro maggiori possibilità liquide, per impieghi all'estero: impieghi che, a stretto rigore, sarebbero stati di loro convenienza, appunto per gli scarti nei saggi finanziari dianzi osservati. Avremo modo di trovare conferma di ciò, fra qualche giorno, seguendo le varie voci accolate nella bilancia valutaria.

Ebbene, il mercato finanziario italiano risente di queste favorevoli circostanze; ed il collocamento del prestito statale per miliardi di lire (un ammontare del tutto eccezionale) potrà avvenire di conseguenza abbastanza facilmente, senza condurre ad indebitabili incrementi nella liquidità primaria.

Se, come riteniamo, questa analisi è corretta, esse

condurrà però ad una conclusione che va subito segnalata. Un concorso di circostanze, quali da noi descritte, è davvero piuttosto raro. La pochi periodi della nostra storia economica si ritrova stabilità monetaria, più ferma in Italia che all'estero; saggi politica di liquidità, da parte delle autorità monetarie; modesta relativa degli investimenti privati. Possiamo pertanto attendere che, prima o poi, i fattori strutturali, validi per la nostra economia, riprendano il sopravvento. E che si torni ad osservare, in Italia, saggi finanziari alquanto superiori a quelli validi, negli altri

Paesi. Proprio in dipendenza della relativamente scarsa nostra formazione di risparmio, in rapporto alla vigorosa domanda, per investimenti.

**Ferdinando di Fenizio**

**La Banca Mondiale tratta un prestito al 6 per cento**

Le obbligazioni emesse (per 100 milioni di dollari) saranno tenute nelle «Banche centrali creditrici» (Nostro servizio particolare) Washington, 12 settembre. (A.) La Banca Mondiale è in avanzate trattative con alcune Banche centrali dell'Occidente, per contrattare un prestito consolidato privato di cento milioni di dollari (82 miliardi 500 milioni di lire), contro sue obbligazioni con scadenza a due anni, al 6% d'interesse. Le obbligazioni non saranno poste in circolazione, ma diventeranno titoli di credito delle Banche centrali che concedono il prestito. La Banca Mondiale aveva già ottenuto dalle stesse Banche centrali un prestito simile, all'interesse del 5,74 per cento. Il principio di quest'anno: altro prestito era stato emesso nel nome di un governo, destinato al pubblico, con un saggio del 5,74%.

L'interesse del 6% applicato a quest'ultimo prestito in corso di conclusione, è il più alto che la Banca Mondiale abbia mai pagato.

Da parte italiana partecipano alla riunione il governatore della Banca d'Italia, Carlo, e il direttore generale del Tesoro, Stamatidis, in rappresentanza del Paese.

3) Nell'elaborazione di un eventuale dispositivo per la creazione di un fondo di riserva per il gruppo dei principali Paesi industrializzati (vale a dire il gruppo dei Dieci) al quale appartengono l'Italia e la Comunità europea, ha responsabilità particolare.

4) Il comunicato dichiara infine che la Comunità economica del Paese in fase di sviluppo richiede mezzi aggiuntivi come l'aiuto agli investimenti e può ottenere attraverso la creazione di liquidità addizionali.

(A.N.S.)

**L'Interhandel viene assorbita dall'Unione Banche Svizzere**

(Nostro servizio particolare) Zurigo, 12 settembre.

(A.) L'Unione di Banche Svizzere, una delle tre maggiori Banche elvetiche, ha annunciato di aver praticamente portato a termine le trattative per l'assorbimento della Interhandel, la nota istituzione svizzera di investimenti internazionali.

L'Unione di Banche Svizzere è già largamente interessata nell'Interhandel, e quando il scambio di azioni sarà stato completato, essa si propone di incorporare senz'altro l'Interhandel.

(A.N.S.)

**Fabbrica tessile in Nigeria fornita completamente dall'Italia**

(Nostro servizio particolare) Lagos, 12 settembre.

Uno stabilimento per la produzione di fibre, tela da imbottito e sacchi di cotone, di tipo tipo jute prodotti in Nigeria, fornito dalla società S.A.E. (Società Anonima Elettrotecnica) di Milano.

La fabbrica era già in funzione da alcuni mesi, ma il governo nigeriano ha voluto che l'inaugurazione ufficiale avvenisse a stabilimento avviato a funzionamento con personale nigeriano, sotto la direzione dell'ingegner italiano.

(A.N.S.)

**Indice 97,42 (prec. 96,29)**

Quotazioni di chiusura (tra parentesi la chiusura precedente): Edison 18 (18); Fiat 17,5 (17,5); Fiat priv. 15,55 (15,55); Fininvest 4,50 (4,50); Magneti Marelli (6,50); Montecatini 11,65 (11,65); Olivetti 21,10 (21,10); Pirelli 24,30 (24,30); Sina Viscosa 24,30 (24,30).

Indice 94 (prec. 83,9).

Quotazioni di chiusura (tra parentesi la chiusura precedente): Olivetti 26 (26,15); Sina Viscosa 33,60 (33,50); Fiat priv. 17 (17); Montecatini 14,15 (14,10).

**Londra: da 381 a 384,2**

Londra, 12 settembre.

Sotto la guida dei titoli primari, il mercato ha chiuso oggi con una maggioranza di guadagni. Le buone disposizioni degli operatori sono state favorite dalle speranze di un miglioramento della bilancia dei pagamenti della Gran Bretagna nel 1967 ed anche, indirettamente, dalla valutazione positiva del recente provvedimento deflazionistico in America. Il volume degli scambi è apparso comunque limitato, per la cautela dimostrata da molti operatori, in attesa della pubblicazione — che avverrà domani — dei dati sul commercio estero di agosto.

Indice 384,2 (prec. 381).

Quotazioni di chiusura (tra parentesi la chiusura precedente): Sina Viscosa 37,5 (37,5); Sina Viscosa priv. 41,5 (41,5); Montecatini 24,1/2 (24,1/2).

**A Zurigo: Borsa chiusa**

Zurigo, 12 settembre.

Le Borse svizzere sono rimaste oggi chiuse, per la festività nazionale del «Bank holiday».

**Francfort: 97,42 (96,29)**

Francfort, 12 settembre.

Il listino registra diffusi guadagni, ad eccezione del siderurgico.

**Parigi: 97,42 (96,29)**

Parigi, 12 settembre.

Il 12 settembre riprendono a Ginevra le trattative per la riduzione delle tariffe doganali note «Kennedy Round» perché ebbe inizio, nel 1965, l'iniziativa del Presidente degli Stati Uniti.

«Parigi — scrive Le Monde — non risentirà sorpresa, perché la maggioranza del governo è sinceramente convinta delle virtù del liberalismo degli scambi e perché la diplomazia politica si benintende che gli accordi conclusi a sei anni di politica agricola comune — sarebbero rimasti in ballo se la delegazione francese si fosse astenuta dall'aperta opposizione».

Negli ambienti parigini, così, si esprime un certo inquietudine.

**Per le riduzioni doganali**

**Il Kennedy Round domani a Ginevra**

**Preoccupazioni in Francia: gli agricoltori temono che le trattative possano «distruggere quel che il Mec ha costruito»**

(Nostro servizio particolare) Parigi, 12 settembre.

Il 12 settembre riprendono a Ginevra le trattative per la riduzione delle tariffe doganali note «Kennedy Round» perché ebbe inizio, nel 1965, l'iniziativa del Presidente degli Stati Uniti.

«Parigi — scrive Le Monde — non risentirà sorpresa, perché la maggioranza del governo è sinceramente convinta delle virtù del liberalismo degli scambi e perché la diplomazia politica si benintende che gli accordi conclusi a sei anni di politica agricola comune — sarebbero rimasti in ballo se la delegazione francese si fosse astenuta dall'aperta opposizione».

Negli ambienti parigini, così, si esprime un certo inquietudine.

**FALLIMENTI**

**TORINO**

L'azienda di Albero e Albino, C. Albino, è stata liquidata. Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Lussemburgo, 12 settembre.

I ministri delle Finanze dei sei paesi del Mercato comune si sono riuniti oggi a Lussemburgo per discutere le politiche di bilancio e finanziaria del paese.

La riunione che rientra nel quadro delle normali discussioni trimestrali dei ministri delle Finanze dei sei paesi, è presieduta dal primo ministro del Lussemburgo, Pierre Werner.

Al lavoro partecipano il ministro delle Finanze francese Michel Debré, il ministro delle Finanze tedesco Hermann Eysenhardt, il ministro delle Finanze olandese Joop Drees, il ministro delle Finanze belga Robert Marjolin.

Da parte italiana partecipano alla riunione il governatore della Banca d'Italia, Carlo, e il direttore generale del Tesoro, Stamatidis, in rappresentanza del Paese.

3) Nell'elaborazione di un eventuale dispositivo per la creazione di un fondo di riserva per il gruppo dei principali Paesi industrializzati (vale a dire il gruppo dei Dieci) al quale appartengono l'Italia e la Comunità europea, ha responsabilità particolare.

4) Il comunicato dichiara infine che la Comunità economica del Paese in fase di sviluppo richiede mezzi aggiuntivi come l'aiuto agli investimenti e può ottenere attraverso la creazione di liquidità addizionali.

(A.N.S.)

**L'Interhandel viene assorbita dall'Unione Banche Svizzere**

(Nostro servizio particolare) Zurigo, 12 settembre.

(A.) L'Unione di Banche Svizzere, una delle tre maggiori Banche elvetiche, ha annunciato di aver praticamente portato a termine le trattative per l'assorbimento della Interhandel, la nota istituzione svizzera di investimenti internazionali.

L'Unione di Banche Svizzere è già largamente interessata nell'Interhandel, e quando il scambio di azioni sarà stato completato, essa si propone di incorporare senz'altro l'Interhandel.

(A.N.S.)

**Fabbrica tessile in Nigeria fornita completamente dall'Italia**

(Nostro servizio particolare) Lagos, 12 settembre.

Uno stabilimento per la produzione di fibre, tela da imbottito e sacchi di cotone, di tipo tipo jute prodotti in Nigeria, fornito dalla società S.A.E. (Società Anonima Elettrotecnica) di Milano.

La fabbrica era già in funzione da alcuni mesi, ma il governo nigeriano ha voluto che l'inaugurazione ufficiale avvenisse a stabilimento avviato a funzionamento con personale nigeriano, sotto la direzione dell'ingegner italiano.

(A.N.S.)

**Indice 97,42 (prec. 96,29)**

Quotazioni di chiusura (tra parentesi la chiusura precedente): Edison 18 (18); Fiat 17,5 (17,5); Fiat priv. 15,55 (15,55); Fininvest 4,50 (4,50); Magneti Marelli (6,50); Montecatini 11,65 (11,65); Olivetti 21,10 (21,10); Pirelli 24,30 (24,30); Sina Viscosa 24,30 (24,30).

Indice 94 (prec. 83,9).

Quotazioni di chiusura (tra parentesi la chiusura precedente): Olivetti 26 (26,15); Sina Viscosa 33,60 (33,50); Fiat priv. 17 (17); Montecatini 14,15 (14,10).

**Londra: da 381 a 384,2**

Londra, 12 settembre.

Sotto la guida dei titoli primari, il mercato ha chiuso oggi con una maggioranza di guadagni. Le buone disposizioni degli operatori sono state favorite dalle speranze di un miglioramento della bilancia dei pagamenti della Gran Bretagna nel 1967 ed anche, indirettamente, dalla valutazione positiva del recente provvedimento deflazionistico in America. Il volume degli scambi è apparso comunque limitato, per la cautela dimostrata da molti operatori, in attesa della pubblicazione — che avverrà domani — dei dati sul commercio estero di agosto.

Indice 384,2 (prec. 381).

Quotazioni di chiusura (tra parentesi la chiusura precedente): Sina Viscosa 37,5 (37,5); Sina Viscosa priv. 41,5 (41,5); Montecatini 24,1/2 (24,1/2).

**A Zurigo: Borsa chiusa**

Zurigo, 12 settembre.

Le Borse svizzere sono rimaste oggi chiuse, per la festività nazionale del «Bank holiday».

**Francfort: 97,42 (96,29)**

Francfort, 12 settembre.

Il listino registra diffusi guadagni, ad eccezione del siderurgico.

**Parigi: 97,42 (96,29)**

Parigi, 12 settembre.

Il 12 settembre riprendono a Ginevra le trattative per la riduzione delle tariffe doganali note «Kennedy Round» perché ebbe inizio, nel 1965, l'iniziativa del Presidente degli Stati Uniti.

«Parigi — scrive Le Monde — non risentirà sorpresa, perché la maggioranza del governo è sinceramente convinta delle virtù del liberalismo degli scambi e perché la diplomazia politica si benintende che gli accordi conclusi a sei anni di politica agricola comune — sarebbero rimasti in ballo se la delegazione francese si fosse astenuta dall'aperta opposizione».

Negli ambienti parigini, così, si esprime un certo inquietudine.

**FALLIMENTI**

**TORINO**

L'azienda di Albero e Albino, C. Albino, è stata liquidata. Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Il fallimento è stato dichiarato dal Tribunale di Torino, il 12 settembre.

Lussemburgo, 12 settembre.

I ministri delle Finanze dei sei paesi del Mercato comune si sono riuniti oggi a Lussemburgo per discutere le politiche di bilancio e finanziaria del paese.

La riunione che rientra nel quadro delle normali discussioni trimestrali dei ministri delle Finanze dei sei paesi, è presieduta dal primo ministro del Lussemburgo, Pierre Werner.

Al lavoro partecipano il ministro delle Finanze francese Michel Debré, il ministro delle Finanze tedesco Hermann Eysenhardt, il ministro delle Finanze olandese Joop Drees, il ministro delle Finanze belga Robert Marjolin.

Da parte italiana partecipano alla riunione il governatore della Banca d'Italia, Carlo, e il direttore generale del Tesoro, Stamatidis, in rappresentanza del Paese.

3) Nell'elaborazione di un eventuale dispositivo per la creazione di un fondo di riserva per il gruppo dei principali Paesi industrializzati (vale a dire il gruppo dei Dieci) al quale appartengono l'Italia e la Comunità europea, ha responsabilità particolare.

4) Il comunicato dichiara infine che la Comunità economica del Paese in fase di sviluppo richiede mezzi aggiuntivi come l'aiuto agli investimenti e può ottenere attraverso la creazione di liquidità addizionali.

(A.N.S.)

**L'Interhandel viene assorbita dall'Unione Banche Svizzere**

(Nostro servizio particolare) Zurigo, 12 settembre.

(A.) L'Unione di Banche Svizzere, una delle tre maggiori Banche elvetiche, ha annunciato di aver praticamente portato a termine le trattative per l'assorbimento della Interhandel, la nota istituzione svizzera di investimenti internazionali.

L'Unione di Banche Svizzere è già largamente interessata nell'Interhandel, e quando il scambio di azioni sarà stato completato, essa si propone di incorporare senz'altro l'Interhandel.

(A.N.S.)

**Fabbrica tessile in Nigeria fornita completamente dall'Italia**

(Nostro servizio particolare) Lagos, 12 settembre.

Uno stabilimento per la produzione di fibre, tela da imbottito e sacchi di cotone, di tipo tipo jute prodotti in Nigeria, fornito dalla società S.A.E. (Società Anonima Elettrotecnica) di Milano.

La fabbrica era già in funzione da alcuni mesi, ma il governo nigeriano ha voluto che l'inaugurazione ufficiale avvenisse a stabilimento avviato a funzionamento con personale nigeriano, sotto la direzione dell'ingegner italiano.

(A.N.S.)

**Indice 97,42 (prec. 96,29)**

Quotazioni di chiusura (tra parentesi la chiusura precedente): Edison 18 (18); Fiat 17,5 (17,5); Fiat priv. 15,55 (15,55); Fininvest 4,50 (4,50); Magneti Marelli (6,50); Montecatini 11,65 (11,65); Olivetti 21,10 (21,10); Pirelli 24,30 (24,30); Sina Viscosa 24,30 (24,30).

Indice 94 (prec. 83,9).

Quotazioni di chiusura (tra parentesi la chiusura precedente): Olivetti 26 (26,15); Sina Viscosa 33,60 (33,50); Fiat priv. 17 (17); Montecatini 14,15 (14,10).

**Londra: da 381 a 384,2**

Londra, 12 settembre.

Sotto la guida dei titoli primari, il mercato ha chiuso oggi con una maggioranza di guadagni. Le buone disposizioni degli operatori sono state favorite dalle speranze di un miglioramento della bilancia dei pagamenti della Gran Bretagna nel 1967 ed anche, indirettamente, dalla valutazione positiva del recente provvedimento deflazionistico in America. Il volume degli scambi è apparso comunque limitato, per la cautela dimostrata da molti operatori, in attesa della pubblicazione — che avverrà domani — dei dati sul commercio estero di agosto.

Indice 384,2 (prec. 381).

Quotazioni di chiusura (tra parentesi la chiusura precedente): Sina Viscosa 37,5 (37,5); Sina Viscosa priv. 41,5 (41,5); Montecatini 24,1/2 (24,1/2).

**A Zurigo: Borsa chiusa**

Zurigo, 12 settembre.

Le Borse svizzere sono rimaste oggi chiuse, per la festività nazionale del «Bank holiday».



# Intervista sull'esperienza socialista al governo Pieraccini ritiene che il brutto sia passato

Gli anni di rodaggio del psi al potere, ha detto, sono stati difficili per l'avversa congiuntura - Ora è venuto il tempo di attuare il piano quinquennale - Il nuovo partito unificato, dichiara, potrà collaborare efficacemente con la dc nell'attuazione del centro-sinistra

(Nostro servizio particolare)

Roma, 12 settembre.

Per i socialisti è venuto il tempo del raccolto; lo afferma il ministro del Bilancio Pieraccini in una lunga intervista concessa al settimanale «Adesso», nella quale egli rievoca con questa parola la quasi triennale esperienza di collaborazione governativa con la dc: «Abbiamo passato un periodo difficile, che l'on. Piccoli chiama il rodaggio, e di rodaggio noi socialisti, soprattutto con il potere. Certo, era un periodo di rodaggio era inevitabile, ma per me le difficoltà erano di natura obiettiva: non dimentichiamo l'avversa congiuntura economica degli anni scorsi e la necessità per la nostra politica di avere nuovi strumenti, nuove leggi, di attuare numerose riforme. Ma ormai abbiamo pensato che sia giunto il tempo del raccolto. La programmazione economica è nella fase finale dell'approvazione parlamentare. Ci auguriamo che siamo giunti al momento in cui si esige un metodo nuovo di governare, un diverso costume politico, una struttura dello Stato e dell'amministrazione idonei ad attuare il grande disegno dello sviluppo economico e civile del Paese».

«Se fallissimo in questo — afferma ancora Pieraccini — falliremmo anche dopo il profeta che giustificava la politica di centro-sinistra. C'è dunque per la collaborazione futura dei due partiti questo terreno d'incontro, un terreno vasto, che non è un terreno grande e difficile, che richiede una tensione morale ed un'incisiva capacità di agire, spazzando resistenze e pregiudizi, localismi e settorialismi. Ma non c'è più margine per i rinvii e per le attese. È un lavoro che richiede certo anni per essere completato, ma è un lavoro che vuole una mobilitazione di energie fin da oggi. Il partito socialista unificato — come con la consapevolezza di questa esigenza, vuole portare una carica di energia popolare e di iniziativa per superare l'opera di rinnovamento. Il compito più arduo dei rapporti tra socialisti e democristiani sarà dunque su questo terreno. La collaborazione si consolida o si spezza proprio qui».

Quanto alle prospettive del partito unificato, Pieraccini ha tenuto a precisare: «Che la scelta in Italia di una grande forza socialista, capace di rappresentare in concreto una futura alternativa di governo, non inficia affatto la possibilità o la validità dell'esperienza di centro-sinistra. Collaborazioni ed alternative non sorgono in astratto, ma sulla base delle situazioni concrete. Non c'è dubbio però che una solida vita democratica richiede la possibilità di forze capaci di alternarsi al potere. Ciò non è una minaccia per nessuno, è anzi una garanzia di libertà per tutti».

Nell'intervista, il ministro del Bilancio si occupa anche della congiuntura, ribadendo per il 1966 la previsione di un incremento del reddito, in termini reali, di almeno 4,5 per cento. A proposito della recente revisione, da parte dell'Istat, dei criteri di calcolo del reddito nazionale, Pieraccini ha osservato come tale revisione abbia appreso ad una nuova stima del reddito del paese di circa 200 miliardi superiore a quella precedente.

Le aziende che maggiormente hanno contribuito a questa sensibile rivalutazione sono state le piccole e medie imprese industriali e, più generalmente, le imprese produttrici di servizi (commercio, credito, turismo, ecc.).

Il progetto di piano, che è ora all'esame del Parlamento, ha dovuto tener conto di queste modifiche contabili, aumentando sia le cifre del reddito prodotto sia quelle relative alla sua utilizzazione, ma non ha nulla di innovativo per quanto riguarda gli obiettivi e i tassi di crescita fissati nel testo approvato dal governo nel giugno 1965.

ar. ba.

Accusato d'evasione fiscale

il sindaco di Villanova d'Asti ha querelato due consiglieri

(Dal nostro corrispondente)

Asti, 12 settembre.

(v.m.) Il sindaco di Villanova d'Asti Luigi Bosio, ha presentato querela — tramite l'avv. Luciano Salza — perche l'assessore liberale geom. E. Amadio e il consigliere comunale democristiano Francesco Testatore lo avrebbero accusato di essere un evasore fiscale.

Il sindaco Bosio, nativo di Villanova, è un pensionato del Municipio di Torino, domiciliato attualmente a Chiari in via S. Domenico 9. La sua lista di indipendenti vinse le amministrative del 1951 ed egli venne eletto sindaco. Nel 1958 vinse le democratiche: sindaco fu il Testatore mentre il Bosio divenne capogruppo della minoranza. Nel 1960 il Bosio non si presentò candidato e il Testatore venne rieletto sindaco. Nel

Costanzo, trentaduenne, di Cossiga, un procuratore doganale abita a Torino in via Alrasca 14 e cugino del Cossiga. Il Costanzo chiedeva i motivi dell'azione degli agenti e appreso che stavano multando il cugino, prometteva in cambio di denaro, dando il via a una clamorosa scenata. Accorrevano parecchie persone e si formava una piccola folla fionché, avvisato via radio, arrivava sul posto il comandante del distretto della Polizia Stradale di Pinerolo, brigadiere Martelli. Egli faceva subito scortare il procuratore doganale in caserma, ove le sue affermazioni venivano messe a verbale.

Nella querela, presentata alla Procura della Repubblica di Asti, il Bosio afferma che tanto il Testatore quanto l'Aprato — in consiglio comunale — lo accusarono di essere un evasore fiscale. L'Aprato, inoltre, lo avrebbe anche alla presenza di più persone.

Nel suo documento il sindaco Bosio fa osservare che egli ha sempre rinunciato all'indennità di contomila lire mensili che gli spetta quale sindaco di Villanova e presidente del Consiglio dell'Acquedotto. Inoltre allega un certificato del sindaco di Torino comprovante che egli è assoggettato all'imposta di famiglia presso il Comune di Torino.

Giamorosa scenata a Pinerolo

di un procuratore doganale per una multa della polizia

Pinerolo, 12 settembre.

(v.m.) Un procuratore doganale torinese, accorso per protestare contro la Polizia Stradale che aveva multato un suo parente, è stato protagonista di un clamoroso episodio.

Alla periferia di Pinerolo, davanti a un «night-club», una pattuglia con gli agenti Falconetti e D'Agata stava controllando il traffico nel parcheggio su incrocio tra la statale del Sestriere e la provinciale per Orbassano.

A un tratto, proveniente da Pinerolo e diretto verso Torino, è giunta un'auto pilotata dall'industriale Mario Ceresa di 38 anni, residente a Torino in via Filangieri 16.

A parole degli agenti la vettura viaggiava a velocità elevata e pericolosa in un punto dove con frequenza avvengono gravi incidenti. Intimato pertanto di fermarsi, la macchina veniva fatta dirottare su una piazzola.

Qui, mentre la polizia contestava al Ceresa la contravvenzione, sopraggiungeva su un'altra auto il dott. Pierluigi Ceresa, fratello di Mario, che si presentava per difendere il fratello.

Quattro alpinisti torinesi conquistano

in «prima» una cima del Gran Paradiso

Si tratta dello sperone ovest della Punta Teleccio alta 3372 metri - La vetta è stata raggiunta in sei ore - Gli scalatori (appartenenti alla scuola di alpinismo «G. Gervauti»), hanno dovuto superare difficoltà di quarto e quinto grado

(Dal nostro corrispondente)

Asti, 12 settembre.

Domani, se le condizioni del tempo lo permetteranno, Jean Pellissier, il «diavolo del Cervino», sarà l'ultimo alpinista a salire sul Gran Paradiso. La prima salita alla sua montagna, secondo la tradizione, fu quella del Breuil, con il secondo di cordata, il dott. Carlo Bacchetta, del Cai di Torino, che già l'accompagna nella centesima salita del Cervino, effettuata il 29 giugno 1937 e nella decantesima, il 21 settembre 1956.

Questa volta con Pellissier, per il suo arrivo al Cervino, vi saranno altri sei alpinisti a guida del Breuil. Le cordate che sono partite stamane per pernottare al rifugio «Luigi di Savoia», da dove domani verrà sfornato l'attacco finale.

Due ragazzi di Torino arrestati

per furti su auto ad Alessandria

Sono stati fermati all'alba per le vie della città - Sotto il braccio portavano la merce rubata dalle vetture in sosta

(Dal nostro corrispondente)

Alessandria, 12 settembre.

I carabinieri del nucleo radiomobile di Alessandria hanno arrestato due ragazzi di Torino per furti aggravati e continuati. Si tratta di Folio E. e Michele R. di 17 anni. I due sono stati sorpresi all'alba per le vie della città.

I militi, avvertiti del furto di un'auto sottratta nella notte ai vigili del fuoco Francesco Strano, che l'aveva parcheggiata davanti alla sede del comando, hanno effettuato un giro di perlustrazione bloccando i due adolescenti, essi procedevano con un circolo, reggendo in mano un enorme fagotto. I giovani sono stati accompagnati nell'ufficio del nucleo investigativo e trovati in possesso di radio, dischi e giradischi, pacchetti di sigarette, pellicola, polverini e di un binocolo da teatro. Hanno dichiarato di aver rinvenuto quella merce in un prato a Boscomarengo, ma non sono stati creduti e hanno finito per

confessare di essere gli autori d'una serie di furti.

Da Torino i due ragazzi erano andati ad Alessandria, rubando due biciclette sul piazzale della stazione ferroviaria. Dopo aver preso a Boscomarengo, erano incontrati con un coraggioso della Casa di rieducazione. I due torinesi si erano diretti in sobborgo Spinetta Marengo. Qui da tre autotreni parcheggiati davanti ad uno stabilimento rubavano tutto quanto lasciato dal proprietario. Successivamente, dopo aver preso la macchina di un vicino albergo, il signor Luciano Lenzi, trasportavano altri oggetti, ritornando ad Alessandria con l'autovettura rubata allo Strano. Su di essa si spingevano alla periferia cittadina dove lasciavano l'auto non prima di averla svuotata di radio, giradischi, pellicola e altre merci. Stavano vagando per la città con la refettoria al braccio, quando sono stati fermati dai militi.

f. m.

# Ritrovati i cadaveri dei due giovani di Arona scomparsi un mese fa sul Rosa in una scalata

I corpi delle vittime (25 e 26 anni), giacevano a 4400 metri di quota - Si è accertato che i due alpinisti sono stati folgorati dal fulmine, mentre scendevano dalla cima della Punta Parrot - Precipitati, furono successivamente sommersi dalla neve caduta in abbondanza

(Dal nostro corrispondente)

Verallio, 12 settembre.

Nella tarda mattinata di oggi le squadre del Soccorso alpino di Alagna hanno rinvenuto sul Monte Rosa i cadaveri di Gabriele Luoni, partito meccanico, di 25 anni, e Cesare Lazzari, impiegato, di 25 anni, entrambi residenti ad Arona.

I due giovani alpinisti nella giornata del 14 agosto avevano lasciato Alagna con l'intenzione di salire alla Punta Parrot, attraverso la parete sud che strapiomba per parecchie centinaia di metri sul ghiacciaio delle Pioda. Il mattino del 15 agosto, dopo aver pernottato alla capanna «Valassola», avevano iniziato la scalata, che li tra più difficili del gruppo del Monte Rosa. Da quel momento non si era più saputo nulla circa la loro sorte e anche le ricerche

completate dalla guida di Alagna, fra l'imperverare del maltempo non avevano dato alcun esito.

In seguito al migliorato stato della montagna, anche ad alta quota, le ricerche avevano potuto essere riprese la scorsa settimana con l'intervento della squadra alagnese del corpo di soccorso alpino, comprendente pure guide e portatori. Ad essi si sono affiancati una pattuglia della Guardia di finanza con un cane da valigia e un elicottero dell'Air Glacier proveniente dall'aeroporto elvetico di Sion. Ieri il casuale ritrovamento del berretto di lana e degli occhiali scuri di Luoni ha indirizzato la squadra di soccorso verso la parete sud. I cadaveri sono stati poi ritrovati.

I corpi degli scalatori di Arona giacevano in un punto

coperto da strarichi e da roccie una sessantina di metri sotto la calotta della Parrot, a 4400 metri di quota sul versante nord che scende assai ripido sul colle Sella e sul ghiacciaio del Granz, in territorio svizzero. Probabilmente i due alpinisti sono precipitati mentre si stavano dirigendo — dopo avere raggiunto la vetta della Parrot, in condizioni di tempo proibitive — verso la capanna Gelfetti, situata a 3647 metri di altezza.

È stato accertato che la morte dei due giovani è stata provocata dal fulmine, che li ha folgorati mentre stavano scendendo dalla cima. L'orologio che Luoni aveva ancora al polso era fermo sulle 15, per cui si presume che la disastrosa sia accaduta verso quell'ora, il giorno 15 agosto. La neve caduta in abbondanza ha poi ricoperto i due

corpi, che sono precipitati in un punto difficile da individuare.

Le salme degli alpinisti sono state trasportate a Punta Indren e di qui, in funivia, ad Alagna, dove sono giunte stasera verso le 10, accolte dai familiari. I feretri del Luoni e del Lazzari sono stati deposti nella cappella mortuaria del cimitero di Alagna. Nella mattinata di domani un furgone funebre li trasporterà ad Arona.

R. Z.

Grave l'alpinista spagnolo precipitato dal Monte Bianco

Transportato con un elicottero all'ospedale di Chamonix

(Dal nostro corrispondente)

Aosta, 12 settembre.

(v.m.) L'alpinista spagnolo feritosi gravemente domenica, durante la scalata al Monte Bianco, è stato trasportato a Chamonix su un elicottero della polizia di frontiera di Courmayeur, appartenenti al Corpo di Soccorso alpino.

Il ferito, che si chiama Julio Villar, di 24 anni, da San Sebastian, ha avuto le prime cure sul luogo dell'incidente, a oltre 3500 metri di altitudine. Il medico di Courmayeur, dott. Pietro Bassi, che gli ha riscontrato una frattura esposta alla gamba destra.

L'allarme era stato portato a Courmayeur nella serata di ieri da due alpinisti francesi. Accanto al ferito per tutta la notte è stata la fidanzata, Jeanne Cae, di 35 anni, da Roubaix.

Tenta di salvare il cugino e annega con lui nel fiume

Avellino, 12 settembre.

(v.m.) Due cugini, Angelo Tenore di 28 anni e Giuseppe Saporo di 19, sono annegati nelle acque del fiume Basento. La disgrazia è avvenuta alla periferia di Lacedonia, in una zona del fiume, dove l'acqua è melmosa e il fondo pieno di buche. Stamane i due giovani, erano andati a fare in questi giorni di caldo, si sono recati a prendere un bagno.

Alcun provvisorio. Il Tenore è rimasto impigliato con le gambe nella fitta vegetazione. In aiuto è accorso il cugino, che nel tentativo di liberarlo è rimasto anche lui vittima dell'insidia.

e. d.

Parlamentari sul Moncenisio

visitano gli impianti idroelettrici

(Nostro servizio particolare)

Moncenisio, 12 settembre.

I nuovi impianti idroelettrici del Moncenisio, che aumenteranno di dieci volte la capacità di centrale lago alpino, sono stati visitati oggi dalle commissioni industria e commercio del Senato e della Camera dei deputati non i rispettivi presidenti sen. Busal e on. Giolitti. I parlamentari sono accompagnati dal presidente dell'Enel D. Cossiga.

L'opera più spettacolare viene compiuta sul grande pianoro del valico, con la costruzione di una nuova diga, spostata verso il confine italiano, alta 100 metri e spessa alla base 400 metri. L'invaso del lago, che era di 31 milioni di metri cubi, verrà portato a 337 milioni di metri cubi e sommergerà la vecchia diga, la strada del valico e alcuni antichi edifici. La strada che varca il colle e unisce Susa a Modane è già stata ricostruita sulle pendici superiori della montagna.

Il nuovo serbatoio del Moncenisio, interamente in territorio francese, viene costruito dalla Electricité de France, i lavori sono controllati da una commissione di vigilanza composta da una delegazione francese e una italiana.

Il bacino imbrifero della Dora Riparia, misurato alla diga di Sant'Antonino, attualmente di 1048 kmq, aumenterà di 27 kmq. La quantità di acqua utilizzata nei periodi estivi può essere stimata al 2,3 per cento della portata della Dora, senza danno per le esigenze irrigue della bassa valle.

Al Moncenisio, dalle opere di

# Turista americana derubata di venti milioni di gioielli

A Firenze - Era ospite con il marito nella villa di un antiquario - Il furto durante l'assenza del proprietario



Gli americani Louise e John Vernon osano della questura di Firenze dopo aver denunciato il furto (Tel. Ansa)

(Dal nostro corrispondente)

Firenze, 12 settembre.

(v.m.) Venti milioni di gioielli sono stati rubati ad una coppia di turisti americani ospiti dell'antiquario Luigi Bellini, nella sua villa di Mariagnole. I due turisti americani sono Louise Vernon e John Vernon, rispettivamente di 41 e 47 anni, residenti a Los Angeles.

Venerdì, i coniugi Vernon — i quali sono alloggiati in un appartamento di cinque stanze in una dépendance della villa — si erano recati in gita a Portofino e sono rientrati nella loro abitazione stamane dopo l'una, scoprendo che l'appartamento era stato messo a soqquadro dai ladri, i quali avevano rubato, nella camera da letto, un cofanetto portagioie contenente anelli, bracciali e spille di notevole valore.

I coniugi Vernon sono arrivati da una decina d'anni dal coniugi Bellini del quale sono spesso ospiti quando hanno occasione di recarsi a Firenze. Qualche giorno fa i coniugi Vernon erano seduti ad un bar con alcuni amici quando uno di questi segnalò loro un fatto curioso: da dietro una parete giovani muniti di cannocchiale stavano guardando insistentemente la signora Louise, la quale aveva addosso molti gioielli.

E' sano di mente il giovane

che si sposò cinque volte

o fu arrestato alla sesta

(Nostro servizio particolare)

Messina, 12 settembre.

(v.m.) I periti psichiatrici del manicomio giudiziario di Barcellona Pozzo di Gotte hanno ultimato la perizia su Aldo Carlo Donati, «l'uomo più sposato d'Italia»: egli è stato ritenuto sano di mente e pertanto dovrà essere processato per i reati contestatigli, che vanno dalla bigamia alla truffa all'usurpazione di titolo.

Lo scorso aprile il giovane comparve in tribunale a Messina per essere processato; il Pubblico Ministero chiese che il Donati venisse sottoposto a perizia psichiatrica, e «Se no pazzo — sciammo l'accusatore — ha un'intelligenza superiore al normale e una invincibile fantasia: tutto qui. Vedrete: i periti mi giudicheranno sano di mente». Aveva ragione lui.

# ZIGNAGO

ribassa a L. 180 il litro



Premio Aquila d'Oro 1966 per l'azione commerciale in difesa del consumatore



# ULTIME NOTIZIE

INCURSIONE AMERICANA PRESSO IL CONFINE CINESE

## In Sud Vietnam ha votato oltre l'ottanta per cento

Secondo il governo di Saigon - I buddisti e i guerriglieri affermano: «I dati sono falsi» - Fra pochi giorni si conosceranno gli eletti

Saigon, 12 settembre. Il generale Nguyen Duc Thang, ministro della Riforma rurale, ha dichiarato che la percentuale dei votanti, nelle elezioni del 1966, è pari all'80,5 per cento degli iscritti. Il numero dei presenti alle urne è di 4.274.812 cittadini su 5 milioni 268.652 aventi diritto. Sono stati eletti 117 deputati all'Assemblea nazionale costituente.

Il generale ha presentato l'alta percentuale dei votanti come un'incostituibile vittoria del governo maderista. La campagna di sabotaggio attuata dal Vietcong. Egli ha precisato che, fra il 25 luglio, data del primo comunicato del Vietcong, e il 12 settembre, giorno della consultazione, i ribelli hanno attuato 671 atti di sabotaggio.

Nel commentare i risultati elettorali, il primo ministro sud-vietnamita Nguyen Cao Ky ha dichiarato che finora i comunisti non avevano mai subito una disfatta così cocente come quella che è stata loro inflitta nel corso delle elezioni del 1966. «Questo risultato», ha detto Ky parlando alla radio, «è una grande vittoria del popolo e delle forze armate sud-vietnamite, una vittoria della libertà contro il comunismo, una vittoria di tutto il mondo libero». Ky ha aggiunto che «adesso, siamo in grado di proseguire la nostra lotta fino alla vittoria».

«Queste elezioni sono una pura farsa ed una vera e propria truffa», questo il commento del dirigente buddista Tri Quang da qualche mese impegnato a Saigon in uno sciopero della fame sulle elezioni svoltesi ieri nel Vietnam del Sud.

«Come prigioniero guardo a vista in questa clinica dove mi conservo incatenato», ha continuato Tri Quang, «vi dico che queste elezioni sono una farsa ed una truffa. E' una sconfitta non solo per il Vietnam del Sud, ma per tutto il mondo libero».

«Come prigioniero guardo a vista in questa clinica dove mi conservo incatenato», ha continuato Tri Quang, «vi dico che queste elezioni sono una farsa ed una truffa. E' una sconfitta non solo per il Vietnam del Sud, ma per tutto il mondo libero».

La scorsa settimana, i capi di governo africani avevano chiesto a Wilson il sostegno all'Unione sudafricana, ma non concedere l'indipendenza alla Rhodesia prima che il potere fosse trasferito alla maggioranza negra.

«L'intensificazione delle sanzioni economiche tramite le Nazioni Unite, con un embargo» assoluto sui rifornimenti di petrolio. Quali siano state le controproposte del Primo ministro inglese non si sa con certezza. Pare tuttavia che egli abbia voluto compromessi su cui potrebbero poggiare future discussioni.

In particolare, Wilson avrebbe proposto la costituzione di un comitato di capi di governo del Commonwealth per il piano di trattative con la Rhodesia. Questo comitato, quando un accordo fosse in vista, dovrebbe visitare la colonia ribelle «per accertare la volontà della popolazione» sia riguardo all'indipendenza sia riguardo al loro governo.

Wilson offrirebbe al leader rhodesiano Ian Smith di formare un nuovo governo, con una forte rappresentanza negra, sotto la supervisione del governatore Sir Humphrey Gibbs, il quale dipende direttamente da Londra. Gli chiederebbe inoltre di accettare, in futuro, un gabinetto con maggioranza negra.

In Svizzera 110 disoccupati e 4845 posti di lavoro vuoti

Berna, 12 settembre. (N. p.) Il governo ha annunciato oggi che alla fine di agosto erano registrate nelle liste dei disoccupati 110 persone. Nello stesso tempo il ministero del lavoro ha fatto sapere che i posti vacanti sono 4845.

ULTIME DI CRONACA

## Seminfermo: la moglie voleva ucciderlo col gas

Entrambi in carcere: lei per tentato omicidio; lui per maltrattamenti - Ma ora l'uomo è stato scarcerato

Il giudice istruttore dott. Ambrosini ha ordinato la scarcerazione di Giovanni Congiu, 39 anni, via Gioberti 36. Il 27 giugno, la moglie del Congiu, Umberto Sunda, 33 anni, tentò di ucciderlo con il gas. Arrestata, la donna raccontò di aver agito in un momento di disperazione, stanca dei continui maltrattamenti e della poca volontà di lavorare dimostrata dal marito.

Nati ad Iglesias, i Congiu hanno due figli e tre figlie. Un terzo figlio, ma le responsabilità familiari non sarebbero state sentite dal marito che, due anni fa, venne giudicato per la molestazione sessuale. Dimesso, riprese a condurre la solita vita, mentre la moglie, lavorando a mezzogiorno, si manteneva con la vendita di prodotti.

Verso la fine di aprile, finalmente, il Congiu trovò un'occupazione presso un'azienda di Casale Vico. Una donna, dopo due mesi, si ubriacò e la sera picchiò la moglie. L'indomani, invece di andare in fabbrica, rimase a letto. Si alzò solo per mangiare e poi andò a dormire.

La donna, allora, portò i bambini dalla casa genitori, che abitano nella stessa zona, e prima di uscire, tagliò il tubo del gas. Il Congiu fu svegliato dalla grida di alcuni bambini che giocavano e si salvò.

In seguito alle accuse della moglie, Giovanni Congiu, che è difeso dall'avv. Pontones, fu arrestato il 31 luglio. Il giudice affidò la perizia psichiatrica al prof. Ganna, che ha dichiarato: «Il Congiu è un individuo di mente sana, non pericoloso. Il suo provvedimento di libertà provvisoria. La moglie, assistita dall'avv. De Marchi, è invece rimasta in carcere con la grave accusa di tentato omicidio».

Giovanni Congiu è stato scarcerato. La moglie è stata scarcerata. Entrambi sono in carcere.

Il padre si è angosciato. La quindicina fuggita per tentare di «capelloni» è probabilmente a Roma. I genitori in un lungo telegramma hanno chiesto a Laura Sunda di tornare a casa.

La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas. La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas.

La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas. La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas.

La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas. La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas.

La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas. La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas.

La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas. La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas.

La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas. La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas.

La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas. La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas.

La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas. La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas.

La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas. La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas.

La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas. La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas.

La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas. La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas.

La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas. La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas.

La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas. La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas.

La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas. La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas.

La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas. La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas.

La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas. La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas.

La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas. La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas.

La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas. La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas.

La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas. La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas.

La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas. La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas.

La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas. La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas.

La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas. La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas.

La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas. La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas.

La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas. La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas.

La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas. La donna, che ha parlato molto, ha raccontato che il marito, in un momento di disperazione, aveva tentato di ucciderla con il gas.

Cristianesimo è mancato. Teresa Perrero in Maffeo di anni 65.

Ne danno il triste annuncio il marito, il figlio Maria con il genero. Teresa Perrero, 65 anni, è morta.

Lidia Boeri Lattes. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Lidia Boeri. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Teresa Perrero in Maffeo. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Lidia Boeri Lattes. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Lidia Boeri. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Teresa Perrero in Maffeo. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Lidia Boeri Lattes. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Lidia Boeri. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Teresa Perrero in Maffeo. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Lidia Boeri Lattes. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Lidia Boeri. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Teresa Perrero in Maffeo. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Lidia Boeri Lattes. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Lidia Boeri. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Teresa Perrero in Maffeo. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Lidia Boeri Lattes. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Lidia Boeri. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Teresa Perrero in Maffeo. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Lidia Boeri Lattes. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Lidia Boeri. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Teresa Perrero in Maffeo. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Lidia Boeri Lattes. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Lidia Boeri. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Teresa Perrero in Maffeo. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Lidia Boeri Lattes. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Lidia Boeri. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Teresa Perrero in Maffeo. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Lidia Boeri Lattes. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Lidia Boeri. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Teresa Perrero in Maffeo. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Lidia Boeri Lattes. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Lidia Boeri. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Teresa Perrero in Maffeo. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Lidia Boeri Lattes. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Lidia Boeri. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Teresa Perrero in Maffeo. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Lidia Boeri Lattes. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Lidia Boeri. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Teresa Perrero in Maffeo. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Lidia Boeri Lattes. La raccomandata alle preghiere di Maria Boeri, 65 anni, è morta.

Dopo lunghe sofferenze è mancata all'affetto dei suoi cari.

Isabella Rosa nata Belgio. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.

Isabella Rosa. Ne danno il triste annuncio i genitori, i fratelli, i nipoti.







